

# Benutzerhandbuch

FAX-T96







Das Faxgerät wird mit einem N-kodierten TAE-Anschlusskabel geliefert. Es arbeitet auch an nachgeschalteten und zugelassenen Telekom-Endgeräten.

# **Wichtiger Hinweis**

Brother macht darauf aufmerksam, dass dieses Faxgerät nur in dem Land, für das es geprüft wurde, richtig arbeitet. Brother übernimmt keine Garantie für den Anschluss des Gerätes an öffentliche Telefonnetze in anderen Ländern, für die das Gerät nicht zugelassen wurde.

#### Zu diesem Handbuch

Das Handbuch wurde unter der Aufsicht von Brother Industries Ltd. erstellt und veröffentlicht. Es enthält die technischen Angaben und Produktinformationen entsprechend dem aktuellen Stand vor dem Druck. Der Inhalt des Handbuches und die technischen Daten des Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Firma Brother behält sich das Recht vor, Änderungen bzgl. der technischen Daten und der hierin enthaltenen Materialien vorzunehmen. Brother übernimmt keine Haftung bei offensichtlichen Druck- und Satzfehlern.

#### Kundeninformation

#### Nur für Deutschland

Brother Hotline FAX/MFC/DCP

und Drucker : 0180 5002491 (EUR 0,12 Min.)

Internet : www.brother.de E-Mail : service@brother.de

Nur für Österreich

Support Fax : fax@brother.at
Telefon : 01/61007-0
Internet : www.brother.at

#### **WICHTIG**

Um technische Hilfe zu erhalten, müssen Sie bei der Brother-Vertretung des Landes anrufen, in dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Anruf muss auch aus diesem Land erfolgen.

# Einführung

Das Brother FAX-T96 ist ein komfortables Normalpapier-Faxgerät mit Komfort-Telefon und automatischem Anrufbeantworter, das auch als Kopierer verwendet werden kann.

Werkseitig ist das Faxgerät so eingestellt, dass Sie für den normalen Betrieb nur wenige Änderungen vornehmen müssen.

## Benutzerfreundliche Bedienung

Die Funktionen des Gerätes werden entweder durch Tastendruck oder in einem übersichtlichen und leicht zu bedienenden Display-Menü eingestellt.

Alle Menüfunktionen werden nach dem gleichen Prinzip eingestellt, so dass Sie schnell mit der Bedienung des Gerätes vertraut sind. Das Display zeigt Ihnen jeweils Schritt für Schritt an, was zu tun ist.

Drücken Sie einfach Menü/Eing., um das Funktionsmenü aufzurufen, und folgen Sie den Hinweisen im Display. Mit den Navigationstasten können Sie Menüs und Einstellungen wählen und dann mit Menü/Eing. aufrufen oder speichern.

Die Menüs und Funktionen können auch jeweils durch Eingabe der Menü- oder Funktionsnummern mit den Zifferntasten aufgerufen werden. Sie finden die Nummern der Menüs und Funktionen sowie eine kurze Beschreibung der Einstellungsmöglichkeiten in den Funktionstabellen dieses Handbuches (siehe Funktionstabellen auf Seite 126).



Sie können sich auch eine Hilfeliste zum Einstellen der wichtigsten Funktionen ausdrucken lassen (siehe Berichte und Listen auf Seite 83).

#### **Datenerhalt**

Nach einer Stromunterbrechung müssen Datum und Uhrzeit eventuell neu eingestellt werden. Alle anderen Menü-Einstellungen bleiben auch bei längeren Stromunterbrechungen erhalten, mit Ausnahme der Funktionen, die nur für das aktuell eingelegte Dokument gültig sind.

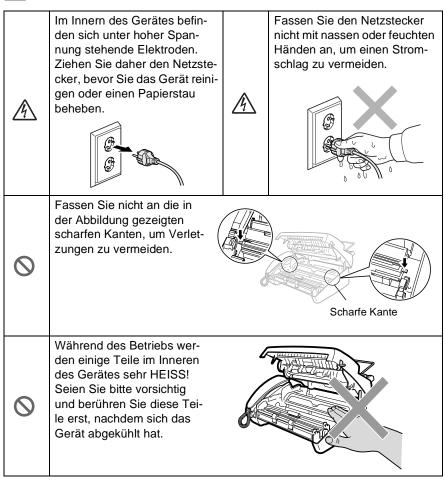
# Sicherheitshinweise

# Das Faxgerät sicher verwenden

Bewahren Sie diese Hinweise zum Nachschlagen sorgfältig auf.



#### **▲** WARNUNG



# **MARNUNG**

- Das Faxgerät muss an eine geerdete, jederzeit leicht zugängliche Netzsteckdose angeschlossen werden, damit es schnell vom Netz getrennt werden kann.
- Berühren Sie keine Telefonleitungen oder Endgeräte, die nicht oder nicht richtig isoliert sind, solange sie noch an das Telefonnetz angeschlossen sind. Installieren Sie Fax- und Telefonanschlüsse nicht bei Gewitter. Installieren Sie Telefondosen nicht in feuchter Umgebung, wenn die Dosen nicht speziell dafür entwickelt wurden.
- Falls im Raum Gas ausgetreten ist, verwenden Sie zum Melden des Gasaustritts kein Telefon.

## Vorsicht

- Durch Blitzschlag und Überspannung kann das Faxgerät beschädigt werden. Wir empfehlen daher den Netzstecker zu ziehen oder einen Überspannungsschutz zu installieren, um das Gerät vor Spannungsspitzen bei Gewittern zu schützen.
- Verwenden Sie das Faxgerät nicht in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasserquellen wie Handwaschbecken usw.
- Vermeiden Sie es, während eines Gewitters mit einem anderen als einem schnurlosen Telefon zu telefonieren. Beim Telefonieren mit einem normalen Telefon können Gefahren durch Blitzeinschlag entstehen.

# **Standortwahl**

Stellen Sie das Faxgerät auf eine ebene und stabile Fläche, wie z. B. einen Schreibtisch. Der Standort sollte vibrations- und erschütterungsfrei sein. In der Nähe sollte sich eine jederzeit leicht zugängliche, geerdete Netzsteckdose und eine Telefonsteckdose befinden. Achten Sie darauf, dass die Raumtemperatur zwischen 10° C und 35° C liegt.

### Vorsicht

- Stellen Sie das Faxgerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Klimaanlagen, Kühlschränken usw. und nicht in der Nähe von Wasserquellen (wie z. B. Waschbecken) oder Chemikalien auf.
- Achten Sie darauf, dass das Faxgerät nicht direkter Sonneneinstrahlung, extremer Hitze, Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt ist.
- Schließen Sie das Faxgerät nicht an Netzsteckdosen mit Schalter oder Zeitschaltuhren an, da durch Stromunterbrechungen eventuell gespeicherte Daten gelöscht werden.
- Achten Sie darauf, dass an derselben Steckdose keine größeren Geräte mit hohem Energieverbrauch angeschlossen sind, die Stromunterbrechungen verursachen können.
- Stellen Sie das Faxgerät nicht in der Nähe von Störungsquellen wie z. B. Lautsprechern oder der Feststation eines schnurlosen Telefons auf.



# Kurzanleitung zum Faxen / Kopieren

#### Fax senden

- Legen Sie das Dokument (bis zu 10 Seiten) mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Geben Sie die Faxnummer über Ziel-, Kurzwahl, den Tel-Index oder die Zifferntasten ein (Gespeicherte Rufnummer wählen auf der nächsten Seite).
- 3. Drücken Sie Start.

# Rufnummern speichern Zielwahl

- Drücken Sie Menü/Eing.,
   1.
- Drücken Sie die Zielwahltaste, unter der Sie die Nummer speichern möchten.
- Geben Sie die Rufnummer ein (bis zu 20 Stellen) und drücken Sie dann Menü/Eing.
- Wählen Sie mit oder die Rufnummernart und drücken Sie Menü/Eing.
- Drücken Sie Stopp.

#### Kurzwahl

- Drücken Sie Menü/Eing.,
   6, 2.
- Geben Sie die zweistellige Kurzwahl ein, unter der Sie die Nummer speichern möchten (00-99), und drücken Sie dann Menü/Eing.
- Geben Sie die Rufnummer ein (bis zu 20 Stellen) und drücken Sie dann Menü/Eing.
- 4. Geben Sie falls gewünscht - über die Zifferntasten einen Namen ein (bis zu 15 Zeichen) und/oder drücken Sie dann Menü/Eing.
- 5. Wählen Sie mit oder die Rufnummernart und drücken Sie Menü/Eing.
- 6. Drücken Sie Stopp.

# Gespeicherte Rufnummer wählen

#### Zielwahl

Drücken Sie die Zielwahltaste, unter der die gewünschte Rufnummer gespeichert ist.

#### Kurzwahl

Drücken Sie **Tel-Index/Stumm**, dann **#** und geben Sie anschließend die zweistellige Kurzwahlnummer ein, unter der die Rufnummer gespeichert ist.

#### **Tel-Index**

- Drücken Sie Tel-Index/ Stumm und geben Sie dann über die Zifferntasten den ersten Buchstaben des Empfängernamens ein.
- 2. Wählen Sie mit ( oder ( oder gewünschten Namen aus.
- 3. Drücken Sie Start.

## Kopieren

#### Einzelne Kopie anfertigen

- Legen Sie das Dokument mit der zu kopierenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie zweimal Kopie/Berichte.

#### Mehrfach sortiert kopieren

- Legen Sie das Dokument mit der zu kopierenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Kopie/Berichte.
- Geben Sie die gewünschte Anzahl Kopien mit den Zifferntasten ein (bis zu 99).
- 4. Drücken Sie Menü/Eing.
- 5. Wählen Sie mit oder die Einstellung Sortiert und drücken Sie dann Kopie/Berichte.

# Inhaltsverzeichnis

	Bedienungselemente und ihre Funktionen	1
	Zur Verwendung dieses Handbuches	
	Auffinden von Informationen	1
	Verwendete Symbole und Formatierungen	2
	Bedienungselemente und ihre Funktionen	
	Tasten und ihre Funktionen	4
	Anschlüsse	6
	Externes Telefon anschließen	6
	Externen Anrufbeantworter anschließen	7
	Einstellungen vornehmen	7
	Anrufbeantworter-Ansage des	
	externen Anrufbeantworters	8
	Anrufe mit externem Anrufbeantworter empfangen	. 9
	Hauptanschluss/Nebenstellenanlage	10
	Zusätzliche Funktionen an derselben	
	Telefonleitung	10
2		
	Papier einlegen	11
	Verwendbare Papiersorten	
	Papierspezifikationen für die Papierzufuhr	
	Papier einlegen	12
3		
J	Grundeinstellungen	13
	Inbetriebnahme-Einstellungen	
	Datum und Uhrzeit	
	Absenderkennung	
	Hauptanschluss und Nebenstellenanlage	
	Nebenstellenbetrieb ein-/ausschalten	
	Lautstärke-Einstellungen	
	Signalton	
	Lautsprecher-Lautstärke	
	Klingellautstärke	
	Zeitumstellung auf Sommer- bzw. Winterzeit	17
	Klingelton und Hintergrundmelodie für die	40
	Stummschaltung wählen	
	Klingelton	
	Hintergrundmelodie für Stummschaltung	16

rastensperre	
Tastensperre	
Tastensperre verwenden	
Tastensperre zum ersten Mal einschalten	
Tastensperre ausschalten	
Kennwort ändern	
Tastensperre wieder einschalten	22
Senden	23
Dokument senden	
Dokument einlegen	
Fax automatisch senden	
Manuell senden	
Faxnummer wählen	
Manuell wählen	
Rufnummernspeicher verwenden	
Zielwahl	
Telefon-Index	
Kurzwahl	
Automatische und manuelle Wahlwiederholung	27
Sendeeinstellungen	
Verschiedene Einstellungen zum Senden wählen	
Kontrast	
Faxauflösung	30
Auflösung für das gesamte Dokument ändern	30
Auflösung für jede Seite getrennt wählen	
Sendespeicher	
Sendespeicher für die aktuelle Sendung	
verwenden	
Sendespeicher für alle Sendungen verwenden	
"Speicher voll"-Meldung	
Rundsenden	
Zeitversetztes Senden	
Deckblatt	
Deckblatt für die aktuelle Sendung	
Deckblatt für alle Sendeaufträge	
Deckblatt drucken	
Deckblatt-Kommentar speichern	
Bedienerruf und Rückrufnachricht	
Rückrufnachricht drucken	
Übersee-Modus	42

	Auftrage abbrechen/unterbrechen	. 43
	Abbrechen einer Sendung mit der Stopp-Taste	. 43
	Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge	. 43
	Auftrag unterbrechen	
6	Fundance	4.5
	Empfangen	
	Empfangsmodus-Einstellungen	
	Welcher Empfangsmodus für welchen Zweck?	
	Empfangsmodus wählen	
	Anruferbeantworter-Modus einschalten	
	Manueller Empfang	
	Automatische Fax-Erkennung	
	Faxerkennung ein-/ausschalten	
	Fernaktivierung einschalten und Code ändern	. 48
	Fernaktivierung des Faxgerätes mit einem externen	40
	Telefon F/T-Ansage aufnehmen	
	F/T-Rufzeit einstellen	
	(nur für österreichische Geräte)	50
	Hinweise zum Fax/Tel-Modus	
	Klingelanzahl	
	Automatische Verkleinerung beim Empfang	
	Speicherempfang bei Papiermangel	
7		_
	Telefonfunktionen	
	Telefonieren	
	Rufnummernspeicher verwenden	
	Zielwahl	
	Telefon-Index	
	Kurzwahl	
	Wahlwiederholung	. 56
	Wählen mit aufgelegtem Hörer und	
	Freisprecheinrichtung	. 56
	Anrufe über die Freisprecheinrichtung	
	annehmen	
	Stummschaltung	
	Fax am Ende eines Telefonats senden	
	Faxempfang am Ende eines Gespräches	. 58
	Gesprächsweitergabe von einem externem	
	Schnurlos-Telefon zum Faxtelefon	
	Gespräch zum Faxtelefon weiterleiten	58

	Telefon-Service-Funktionen	60
	Anrufer-Kennung	60
	Vorteile der Anrufer-Kennung	60
	Anrufer-Kennung einschalten	61
	Funktionsweise der Anrufer-Kennung	61
	Die Anrufer-Kennung erscheint im Display,	
	wenn dasTelefon klingelt	61
	Die Kennungen der Anrufer werden im Gerät	
	gespeichert	62
	Wählen einer gespeicherten Anrufer-Kennung zum	
	Rückruf	63
	Vorwahl verwenden	
	Direktwahlnummern zurückrufen	65
	Anrufer-Kennung löschen	65
	Berichte über gespeicherte Anrufe drucken	65
8	Rufnummernspeicher	66
	Rufnummern speichern	
	Allgemeine's	
	Zielwahl speichern	
	Kurzwahl speichern	
	Gespeicherte Rufnummern ändern	
	Rundsende-Gruppen speichern	
	Nachwahlverfahren (Call-by-Call)	
9	Faxabruf (Polling)	73
	Faxabruffunktionen	
	Geschützter Faxabruf	
	Aktiver Faxabruf	
	Aktiver Faxabruf (Standard)	
	Geschützter aktiver Faxabruf	
	Zeitversetzter aktiver Faxabruf	
	Gruppenfaxabruf	
	Faxabruf abbrechen	
	Passiver Faxabruf	78
	Passiver Faxabruf (Standard)	78
	Geschützter passiver Faxabruf	
10	Berichte und Listen	81
	Automatischer Sendebericht und Journalausdruck	
	Sendebericht einstellen	
	Automatischen Journalausdruck einstellen	
	Berichte und Listen	
	Rerichte und Listen ausdrucken	

11	Aprufboontworter (TAD Medus)	0.4
	Anrufbeantworter (TAD-Modus)	
	Anrufbeantworter vorbereiten	
	Flexible Speicherverwendung	
	Speicherverwendung wählen	
	TAD-Ansage	
	Ansage aufnehmen	
	Ansagen prüfen	
	Ansage löschen	
	Anrufbeantworter einschalten	
	Wenn eine Nachricht empfangen wurde	
	Wenn der Speicher voll ist	
	Nachrichten abhören	
	Gespeichertes Fax drucken	
	Kontrolldruck	
	Nachrichten löschen	
	Sprachnachrichten einzeln löschen	
	Alle Nachrichten löschen	
	Maximale Aufsprechzeit	
	Gebührenfreies Statusinfo	
	Mithören	
	Mitschneiden von Telefongesprächen	
	Fax-Weiterleitung und Info-Anruf	
	Fax-Weiterleitung einschalten	
	Info-Ansage aufnehmen	
	Info-Anruf einschalten	
	Fernabfrage	
	Zugangscode ändern	
	Zugangscode verwenden	
	Fernabfrage-Befehle	
	Speicherstatusliste abrufen	100
	Fax-Fernweitergabe	
	Nummer für die Fax-Weiterleitung ändern	101
12	Kopieren	102
	Kopierfunktionen	
	Einzelne Kopie anfertigen	
	Mehrfach kopieren, vergrößern, verkleinern und	
	sortioren	103

	Fax-Fernweitergabe	
	Nummer für die Fax-Weiterleitung ändern	
12	Kopieren	102
	Kopierfunktionen	
	Einzelne Kopie anfertigen	
	Mehrfach kopieren, vergrößern, verkleinern und	
	sortieren	103
13	Wichtige Informationen	105
	Sicherheitshinweise	
	Warenzeichen	
		xi

1	
-	41
- 4	

14	Wartung und Pflege	109
	Was tun bei Störungen?	109
	Fehlermeldungen	109
	Dokumentenstau	111
	Papierstau	112
	Probleme und Abhilfe	
	Regelmäßige Reinigung	
	Druckkopf reinigen	
	Scanner reinigen	
	Farbband wechseln	
	Verpacken für einen Transport	
	Menü und Funktionen	124
	Navigationstasten	124
	Funktionstabellen	
	Texteingabe	131
	Leerzeichen eingeben	
	Korrigieren	
	Buchstaben wiederholen	
	Sonderzeichen und Symbole	
16	Fachbegriffe	133
	Glossar	
	Allgemeines zu Faxgeräten	
	CNG-Rufton und Antwortton	
	ECM-Fehlerkorrekturverfahren	
17	Technische Daten	140
	Allgemein	
	Faxen	
	Kopieren	
	Stichwortverzeichnis	
	Zubehörliste	149
	Fernabfragekarte	149

# **Bedienungselemente und** ihre Funktionen

# Zur Verwendung dieses Handbuches

Am Anfang dieses Handbuches werden die Grundfunktionen des Faxgerätes in einer Kurzanleitung erklärt. Diese Kurzanleitung können Sie herausschneiden und für alle Benutzer zugänglich neben das Gerät legen.

Nehmen Sie sich jedoch ein wenig Zeit, und lesen Sie auch die restlichen Teile dieses Benutzerhandbuches aufmerksam durch, um alle Funktionen des Gerätes optimal nutzen zu können.

### Auffinden von Informationen

Schlagen Sie im Inhaltsverzeichnis nach. Das Handbuch ist thematisch gegliedert, so dass Sie Informationen zu einem bestimmten Themenbereich schnell finden werden. Am Ende des Handbuches finden Sie ein ausführliches Stichwortverzeichnis. Zum schnellen Nachschlagen von Funktionsnummern und Menüfunktionen verwenden Sie die Funktionstabellen (siehe Seite 126). Wenn Sie einmal die Funktion einer Taste vergessen haben, sehen Sie einfach in der Funktionstastenübersicht auf Seite 4 nach. Innerhalb der einzelnen Kapitel weisen Symbole auf wichtige und hilfreiche Informationen hin.

# Verwendete Symbole und Formatierungen

In diesem Benutzerhandbuch werden spezielle Symbole verwendet, die Sie auf wichtige Hinweise, Warnungen und Tipps aufmerksam machen sollen. Es wurden auch verschiedene Displayanzeigen in den Text eingefügt und Tastennamen durch spezielle Formate hervorgehoben, damit die Anleitungen und Hinweise leicht zu verstehen und auszuführen sind.

Fett Namen von Tasten des Faxgerätes sind in Fett-

druck dargestellt

Kursiv Hebt wichtige Punkte hervor und verweist auf ande-

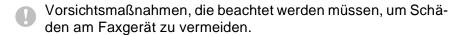
re Stellen im Benutzerhandbuch

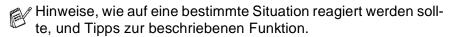
Anzeigen, die im Display des Faxgerätes erschei-Schrift

nen



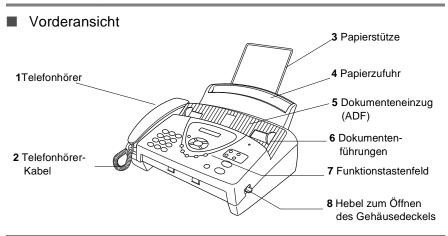
Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von Verletzungen und Gefahren.





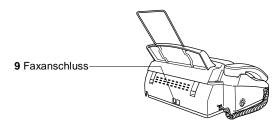
Falsche Einstellungen, Geräte und Funktionen, die nicht kompatibel mit dem Faxgerät sind und daher nicht verwendet werden können.

# Bedienungselemente und ihre Funktionen



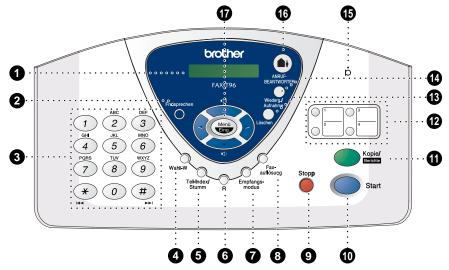
Nr.	Bezeichung	Beschreibung	
1	Telefonhörer	Zum Telefonieren	
2	Telefonhörer-Kabel	Zum Anschluss des Hörers an das Faxgerät.	
3	Papierstütze	Stützt das in die Papierzufuhr eingelegte Papier.	
4	Papierzufuhr	Legen Sie hier Papier ein.	
5	Dokumenteneinzug (ADF)	Legen Sie hier die zu faxenden oder zu kopie- renden Dokumente ein.	
6	Dokumentenführungen	Stellen Sie die Dokumentenführungen entsprechend der Breite des Dokumentes ein.	
7	Funktionstastenfeld	Funktionstasten und LC-Display helfen beim Einstellen und Verwenden von Funktionen.	
8	Hebel zum Öffnen des Gehäusedeckels	Drücken Sie diesen Hebel nach oben, um den Gehäusedeckel zu öffnen.	

#### Rückansicht



Nr.	Bezeichung	Beschreibung	
9	Faxanschluss	Schließen Sie hier das mitgelieferte Faxanschlusskabel an.	

# Tasten und ihre Funktionen



#### LC-Display

Zeigt Funktionen, Bedienungshinweise und Fehlermeldungen an.

#### Preisprechen

Zum Telefonieren über die Freisprecheinrichtung des MFC.

#### Zifferntasten

Zum Wählen und Speichern von Rufnummern und zur Eingabe von Funktionsnummern und Texten im Menü des Faxgerätes.

Beim Abhören des Anrufbeantworters können Sie mit der Taste # zur vorherigen und mit der Taste # zur nächsten Nachricht springen.

#### Wahl-W

Wählt die zuletzt gewählte Nummer noch einmal an.

#### ♠ Tel-Index/Stumm

Nach Drücken dieser Taste kann eine gespeicherte Nummer durch Auswählen des Namens im alphabetisch sortierten Rufnummernverzeichnis oder durch Eingabe einer Kurzwahl (z.B. # 0 1) angewählt werden.

Diese Taste dient auch zum Stummschalten des Hörermikrofons.

#### 6 R

Innerhalb einer Nebenstellenanlage kann durch Drücken dieser Taste ein Anruf weitergeleitet werden oder die Amtsholung erfolgen.

#### Empfangsmodus

Mit dieser Taste können Sie einstellen, wie Anrufe empfangen werden.

#### 8 Faxauflösung

Zum Wählen der Auflösung für das Senden oder Kopieren eines Dokumentes.

#### Stopp

Zum Abbrechen einer Funktion und zum Verlassen des Funktionsmenüs.

#### Start

Zum Starten einer Funktion, zum Beispiel eines Sendevorganges.

#### Kopie/Berichte

Wenn ein Dokument eingelegt ist: Zum Kopieren des Dokumentes. Wenn kein Dokument eingelegt ist: Zum Ausdrucken von Berichten und Listen wie Hilfe, Rufnummern, Journal, Sendebericht, Tel.-Index, Konfiguration und Speicherstatus.

#### Zielwahltasten

Zum Aufrufen von 4 unter diesen Tasten gespeicherten Rufnummern.

#### ß Löschen

Zum Löschen von gesprochenen Nachrichten und Faxen.

#### Wiederg./Aufnahme

Zum Abhören gesprochener Nachrichten, zum Ausdrucken gespeicherter Faxe und zum Mitschneiden von Telefongesprächen.

#### Mikrofon

Zum Telefonieren über die Freisprecheinrichtung.

#### ANRUFBEANTWORTER

Zum Einschalten des Anrufbeantworters. Blinkt, wenn neue Nachrichten empfangen wurden.

#### Navigationstasten:

#### Menü/Eing.

Ruft das Funktionsmenü zum Einstellen von Funktionen auf und speichert im Menü gewählte Einstellungen.





Mit diesen Tasten gelangen Sie eine Ebene im Funktionsmenü vor oder zurück

#### — oder —

Sie können eine gespeicherte Rufnummer im alphabetisch sortierten Telefon-Index auswählen.





Zur Auswahl von Menüs und Optionen innerhalb einer Menüebene

#### — oder —

zur Auswahl einer Rufnummer im Telefon-Index (nummerisch sortiert)

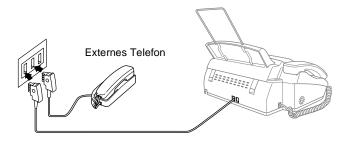
#### — oder —

zum Einstellen der Klingel- oder Lautsprecherlautstärke.

# **Anschlüsse**

### Externes Telefon anschließen

Sie können ein externes Telefon an dieselbe TAE-Telefondose anschließen, an der auch Ihr Faxgerät angeschlossen ist. Schließen Sie das externe Telefon an die mittlere Buchse und das Faxgerät an die linke Buchse der TAE-Steckdose an.



Wenn Sie das externe Telefon verwenden, wird im Display Telefon (extern) angezeigt. Es können dann mit dem Faxgerät weder Telefonanrufe noch Faxe empfangen oder gesendet werden.

Wenn das externe Telefon verwendet wird, ist nach Abheben des Faxhörers ein Signalton zu hören. Sie können die Verbindung zum externen Telefon abbrechen und zum Faxtelefon umschalten, indem Sie am Faxgerät den Hörer abnehmen und Freisprechen drücken.

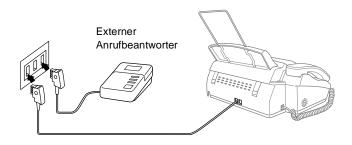
#### Externen Anrufbeantworter anschließen

Sie können an dieselbe TAE-Telefondose, an der das Faxgerät angeschlossen ist, auch einen externen Anrufbeantworter anschließen.

Schließen Sie den externen Anrufbeantworter - wie unten gezeigt an die rechte Buchse und das Faxgerät an die linke Buchse der TAE-Telefondose an.

Wenn der externe Anrufbeantworter aktiv ist, wird im Display Telefon (extern) angezeigt.

Schließen Sie den Anrufbeantworter nicht an einer anderen TAE-Dose derselben Leitung an. Der Anrufbeantworter darf nur an derselben TAE-Dose wie das Faxgerät angeschlossen werden.



# Einstellungen vornehmen

- 1. Stellen Sie den externen Anrufbeantworter so ein, dass er Anrufe nach 1-2-maligem Klingeln annimmt.
- 2. Nehmen Sie am externen Anrufbeantworter eine Ansage auf (siehe Anrufbeantworter-Ansage des externen Anrufbeantworters auf Seite 8).
- 3. Stellen Sie den Anrufbeantworter so ein, dass er zum Aufzeichnen von Telefonanrufen bereit ist.
- 4. Stellen Sie am Faxgerät mit der Taste Empfangsmodus den Empfangsmodus TAD: Anrufbeantw. und wählen Sie als Speicherverwendungsart Spr.: Ext. ein (siehe Anrufbeantworter auf Seite 84).

#### Anrufbeantworter-Ansage des externen Anrufbeantworters

Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise zum Aufsprechen des Ansagetextes für den externen Anrufbeantworter.

- 1. Starten Sie die Aufnahme und beginnen Sie erst nach ca. 5 Sekunden zu sprechen. (Diese 5 Sekunden ermöglichen es dem Faxgerät, den CNG-Ton vor Beginn der Ansage zu erkennen und zum Empfang umzuschalten).
- 2. Sprechen Sie eine kurze Ansage, am besten kürzer als 20 Sekunden, auf.
- 3. Bitte beachten Sie, dass Faxe, die ohne CNG-Ton gesendet werden, nicht automatisch empfangen werden können. Einige Faxgeräte können diesen Ton beim manuellen Senden nicht übertragen.



Die Ansage sollte mit einer Sprechpause von ca. 5 Sekunden beginnen. Während der Ansage kann das Faxgerät den CNG-Ton eventuell nicht erkennen. Sie können auch zuerst versuchen, ob der Faxempfang ohne die Pause funktioniert. Falls jedoch Probleme auftreten, sollten Sie die Ansage neu aufsprechen und dabei mit einer Pause von 5 Sekunden beginnen.

#### Anrufe mit externem Anrufbeantworter empfangen

Wenn Sie den externen Anrufbeantworter einschalten, nimmt dieser alle Anrufe an. Das Faxgerät prüft dann, ob der CNG-Ton eines anderen Faxgerätes zu hören ist. Wenn ja, übernimmt es den Anruf und empfängt das Fax. Falls kein CNG-Ton zu hören ist, wird das Faxgerät nicht aktiv. Der Anrufer kann dann eine Nachricht hinterlassen, die wie gewohnt vom externen Anrufbeantworter aufgezeichnet wird.

Der Anrufbeantworter muss den Anruf innerhalb von 4 Klingelzeichen annehmen. Wir empfehlen jedoch, den Anrufbeantworter so einzustellen, dass er den Anruf nach 1-2 Klingelzeichen annimmt. Das Faxgerät kann den CNG-Ton nicht hören, bevor der Anrufbeantworter den Anruf angenommen hat. Nach vier Klingelzeichen bleiben dem Faxgerät nur noch 8 bis 10 Sekunden, um den CNG-Ton zu ermitteln und alle notwendigen Informationen mit dem sendenden Gerät auszutauschen. Beachten Sie bei der Aufnahme des Ansagetextes genau die Hinweise zur Anrufbeantworter-Ansage (siehe Anrufbeantworter-Ansage des externen Anrufbeantworters auf Seite 8).



Wenn Sie bei Verwendung eines externen Anrufbeantworters keine Faxe empfangen können, sollten Sie die Anzahl der Klingelzeichen reduzieren, nach der der externe Anrufbeantworter antwortet

# Hauptanschluss/Nebenstellenanlage

Das Faxgerät kann sowohl an einem Hauptanschluss als auch an einer Nebenstellenanlage angeschlossen werden.

Werkseitig ist das Faxgerät für den Betrieb an einem Hauptanschluss voreingestellt. Wenn Sie das Faxgerät an eine Nebenstellenanlage anschließen, muss der Nebenstellenbetrieb eingeschaltet werden (siehe Nebenstellenbetrieb ein-/ausschalten auf Seite 15).

Falls Probleme beim Anschluss innerhalb einer Nebenstellenanlage auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller der Nebenstellenanlage.

# Zusätzliche Funktionen an derselben Telefonleitung

Wenn an der Leitung, an der das Faxgerät angeschlossen ist, auch Zusatzfunktionen wie Voice Mail genutzt werden, kann dies in manchen Fällen zu Problemen führen (siehe Seite 115).

# Papier einlegen

# Verwendbare Papiersorten

# Papierspezifikationen für die Papierzufuhr

Lagern Sie das Papier in der verschlossenen Originalverpackung. Das Papier muss gerade liegen und vor Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und Hitze geschützt sein.

Format	A4
Gewicht	64 g/m <sup>2</sup> - 90 g/m <sup>2</sup>
Stärke	0,08 - 0,10 mm
Kapazität	bis zu 30 Blatt

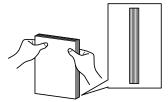


Die folgenden Papierarten sollten NICHT verwendet werden:

- Extrem glänzende oder stark strukturierte Papiersorten
- Mit einem Drucker vorbedruckte Blätter
- Papiere, die nicht exakt übereinandergelegt werden können
- Papiersorten aus kurzfaserigem Papier

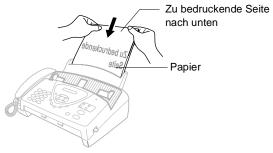
# Papier einlegen

1. Fächern Sie den Papierstapel gut auf, damit das Papier richtig eingezogen werden kann und kein Papierstau entsteht.



Stoßen Sie den Papierstapel auf, so dass die Kanten exakt übereinanderliegen

2. Legen Sie das Papier ein. Vergewissern Sie sich, dass die zu bedruckende Seite nach unten zeigt.



# Grundeinstellungen

# Inbetriebnahme-Einstellungen

#### **Datum und Uhrzeit**

Datum und Uhrzeit werden im Display angezeigt und - sofern die Absenderkennung programmiert ist - auf jedes gesendete Fax gedruckt.

Nach einer Stromunterbrechung müssen Datum und Uhrzeit eventuell neu eingestellt werden. Alle anderen Einstellungen bleiben auch bei längeren Stromunterbrechungen erhalten (siehe Datenerhalt auf Seite i).

1. Drücken Sie Menü/Eing., 1, 2.

2.Datum/Uhrzeit

Geben Sie die Jahreszahl zweistellig ein (z. B. 03 für 2003).

Drücken Sie Menü/Eing.

2. Geben Sie zwei Ziffern für den Monat ein (z. B. 09 für September).

Drücken Sie Menü/Eing.

- 3. Geben Sie zwei Ziffern für den Tag ein (z. B. 06). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Geben Sie die Uhrzeit im 24-Stundenformat ein (z. B.15:25). Drücken Sie Menü/Eing.
- 5. Drücken Sie Stopp.

Wenn das Faxgerät nicht mit einer anderen Funktion beschäftigt ist, werden nun das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit in der Bereitschaftsanzeige angezeigt.

# Absenderkennung

Die Absenderkennung, d. h. Ihr Name bzw. Firmenname und die Rufnummer des Faxgerätes, wird am Anfang jeder gesendeten Seite gedruckt.

Geben Sie die Rufnummer im international standardisierten Format ein:

- Zuerst das Pluszeichen (+) mit der Taste \*
- dann die internationale Kennziffer des Landes ("49" für Deutschland bzw. "43" für Österreich)
- die Vorwahl (ohne Null am Anfang) (z. B. "69" für Frankfurt)
- ein Leerzeichen (mit der Taste 🕥)
- die Rufnummer des Faxgerät (evtl. zur besseren Lesbarkeit auch durch Leerzeichen untergliedert)

Beispiel: +49 69 12345 (für Deutschland)

1. Drücken Sie Menü/Eing., 1, 3.

3.Abs.-Kennung

Geben Sie die Faxnummer des Faxgerätes ein (bis zu 20 Zeichen).

Drücken Sie Menü/Eing.



- Bindestriche können nicht eingegeben werden.
- Wenn Sie keine Faxnummer eingeben, können keine weiteren Eingaben zur Absenderkennung gemacht werden.
- 3. Geben Sie Ihre Telefonnummer ein (bis zu 20 Zeichen).

Drücken Sie Menü/Eing.

Wenn Telefon- und Faxnummer identisch sind, geben Sie dieselbe Nummer noch einmal ein.

Die eingegebene Telefonnummer wird nur für die Deckblatt-Funktion und die Rückrufnachricht des Faxgerätes verwendet (siehe *Deckblatt* auf Seite 37 und *Bedienerruf und Rückrufnachricht* auf Seite 41).

**4.** Geben Sie den Namen (bis zu 20 Zeichen) über die Zifferntasten ein. Zur Eingabe eines Leerzeichens zwischen Buchstaben drücken Sie zweimal die Taste (siehe *Texteingabe* auf Seite 131).

Drücken Sie Menü/Eing.

5. Drücken Sie Stopp. Im Display werden wieder Datum und Uhrzeit angezeigt.



Wenn zuvor bereits eine Absenderkennung programmiert wurde, werden Sie gefragt, ob diese geändert werden soll. Drücken Sie 1 und ändern Sie dann die Angaben, oder drücken Sie 2, wenn die Absenderkennung nicht geändert werden soll.

# Hauptanschluss und Nebenstellenanlage

Ihr Faxgerät ist werkseitig für die Installation an einem Hauptanschluss eingestellt. Wenn es in einer Nebenstellenanlage angeschlossen wird, muss der Nebenstellenbetrieb eingeschaltet werden.

Anschließend kann die Amtsholung durch Drücken der Taste R erfolgen oder ein Anruf mit der Taste R weitergeleitet werden.

#### Nebenstellenbetrieb ein-/ausschalten

Für den Betrieb des Faxgerätes in einer Nebenstellenanlage wählen Sie Nebenstelle: Ein, für den Betrieb an einem Hauptanschluss Aus.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 1, 5.

[5.Nebenstelle

- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Ein (oder Aus).
- 3. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie Stopp.



Wenn der Nebenstellenbetrieb eingeschaltet ist und zur Amtsholung die Taste R verwendet wird, können Sie die Amtsholung auch mit den Rufnummern speichern (siehe Rufnummern speichern auf Seite 66). Wenn der Nebenstellenbetrieb wieder ausgeschaltet wird, können die mit Amtsholung gespeicherten Rufnummern jedoch nicht mehr verwendet werden, sondern müssen ohne Amtsholung neu gespeichert werden.

# Lautstärke-Einstellungen

# Signalton

Der Signalton ist zu hören, wenn Sie eine Taste drücken, ein Fehler auftritt oder ein Fax gesendet bzw. empfangen wurde. Er kann auf Leise oder Laut eingestellt oder ganz ausgeschaltet werden (Aus). Werkseitig ist der Signalton auf Leise gestellt.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 1, 4. 4.Signalton Wählen Sie mit △ oder ⇔ die gewünschte Einstellung (Leise, Laut oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 2. Drücken Sie Stopp.

## Lautsprecher-Lautstärke

Sie können den Lautsprecher leiser oder lauter stellen oder ausschalten.

- 1. Drücken Sie die Taste Freisprechen.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die gewünschte Lautstärke.
- **3.** Drücken Sie noch einmal **Freisprechen**.

# Klingellautstärke

Mit dieser Funktion können Sie einstellen, wie laut das MFC bei einem Telefon- oder Faxanruf klingelt.

- 1. Vergewissern Sie sich, dass das Faxgerät nicht mit einer anderen Funktion beschäftigt ist.
- 2. Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Tasten 🚓 oder die gewünschte Einstellung. Das Faxgerät klingelt jeweils beim Drücken dieser Taste, damit Sie die Lautstärke prüfen können, und im Display wird die gewählte Lautstärke angezeigt. Die gewählte Einstellung bleibt erhalten, bis sie erneut geändert wird.

# Zeitumstellung auf Sommer- bzw. Winterzeit

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät schnell auf Sommer- oder Winterzeit umstellen.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 1, 6. 6.Zeitumstellung
- 2. Wählen Sie mit 🚓 oder 🤝 die Einstellung Auf Sommerzeit? (oder Auf Winterzeit?).
- 3. Drücken Sie Menü/Eing.
- **4.** Drücken Sie **1**, um die Änderung zu bestätigen
  - oder -

drücken Sie 2, um die Funktion ohne Änderung abzubrechen.

5. Drücken Sie Stopp.

# Klingelton und Hintergrundmelodie für die Stummschaltung wählen

## Klingelton

Sie können das Faxgerät so einstellen, dass anstelle des normalen Telefonklingelns eine von vier Klingelmelodien zu hören ist. Werkseitig ist für diese Funktion die Einstellung Klingeln gewählt.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 9, 1.

(1.Klingeltöne

2. Wählen Sie mit 👝 oder 🦝 die Einstellung Klingeln, Melodie1, Melodie2, Melodie3 oder Melodie4.

Drücken Sie Menü/Eing.

3. Drücken Sie Stopp.

# Hintergrundmelodie für Stummschaltung

Sie können wählen, ob die Gesprächspartner beim Stummschalten des Telefonhörers eine von vier Melodien hören sollen. Wenn Sie Aus wählen, hört der Gesprächspartner keine Melodie.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 9, 2...

2.Stummschaltung

2. Wählen Sie mit 🔈 oder 🤝 die Einstellung Melodie1, Melodie2, Melodie3, Melodie4 oder Aus.

Drücken Sie Menü/Eing.

3. Drücken Sie Stopp.

# **Tastensperre**

# **Tastensperre**

Mit dieser Funktion können Sie den Zugang zu den wichtigsten Funktionen des Faxgerätes sperren. Wenn die Tastensperre eingeschaltet ist, können nur noch die folgenden Funktionen ausgeführt werden.

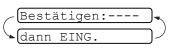
- Empfang von Dokumenten
- Telefonanrufe annehmen
- Fernabfrage-Funktionen\*\*
- Zeitversetztes Senden\*
- Faxabruf\*
- Fax-Weiterleitung\*
- \* Diese Funktionen werden nur ausgeführt, wenn sie vor dem Einschalten der Tastensperre programmiert wurden.
- \*\* Diese Funktion wird nur ausgeführt, wenn die Faxspeicherung vor dem Einschalten der Tastensperre programmiert wurde.

# Tastensperre verwenden

Um die Tastensperre ein- oder ausschalten zu können, muss ein Kennwort eingegeben werden.

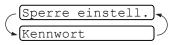
#### Tastensperre zum ersten Mal einschalten

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 0, 1.
- 2. Geben Sie eine vierstellige Zahl als Kennwort ein.
- Kennw. Neu: -dann EING.
- 3. Drücken Sie Menü/Eing. Sie werden nun aufgefordert, das Kennwort zur Bestätigung noch einmal einzugeben.



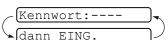
4. Geben Sie dasselbe Kennwort noch einmal ein und drücken Sie Menü/Eing.

Im Display erscheint:



5. Wählen Sie mit (2) oder (3) die Einstellung Sperre einstell. Drücken Sie Menü/Eing. Sie werden aufgefordert, das aktu-

ell gültige Kennwort einzugeben.



6. Geben Sie das vierstellige Kennwort noch einmal über die Zifferntasten ein. Drücken Sie Menü/Eing.

Im Display erscheint für 2 Sekunden Ausgeführt!, dann Tasten gesperrt. Die Tastensperre ist nun eingeschaltet.



- Wenn Sie in Schritt 6 ein falsches Kennwort eingeben, erscheint Kennwort falsch im Display. Nach ca. 2 Sekunden wird diese Anzeige gelöscht. Versuchen Sie dann, die Tastensperre noch einmal mit dem richtigen Kennwort einzuschalten.
- Falls Sie das Kennwort vergessen haben sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Brother-Vertriebspartner.

#### Tastensperre ausschalten

1. Wenn die Tastensperre eingeschaltet ist, drücken Sie Menü/Eing.

Kenny	wort:	
dann	EING.	

2. Geben Sie das 4-stellige Kennwort über die Zifferntasten ein und drücken Sie Menü/Eing. Im Display erscheint Ausgeführt! und nach ca. 2 Sekunden wieder die normale Anzeige. Die Tastensperre ist dann ausge-



- Wenn Sie in Schritt 2 ein falsches Kennwort eingeben, erscheint Kennwort falsch im Display. Nach ca. 2 Sekunden erscheint wieder Tasten gesperrt. Sie müssen dann wieder mit Schritt 1 beginnen, um das richtige Kennwort zum Ausschalten der Tastensperre einzugeben.
- Falls Sie das Kennwort vergessen haben sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Brother-Vertriebspartner.

#### Kennwort ändern

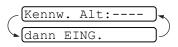
schaltet.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 0, 1.
- 2. Wählen Sie mit (x) oder (x) die Einstellung Kennwort.

Drücken Sie Menü/Eing.

Sie werden aufgefordert, das alte Kennwort einzugeben.

Sperre einstell. Kennwort



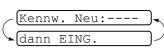
3. Geben Sie das vierstellige, aktuell gültige Kennwort über die Zifferntasten ein.

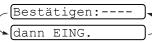
Drücken Sie Menü/Eing.

4. Geben Sie eine vierstellige Zahl als neues Kennwort ein.

Drücken Sie Menü/Eing.

Im Display erscheint Bestätigen.



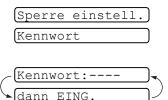


- 5. Geben Sie nun dasselbe Kennwort noch einmal ein und drücken Sie Menü/Eing.
- Drücken Sie Stopp.

#### Tastensperre wieder einschalten

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 0, 1.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Sperre einstell. Drücken Sie Menü/Eing. Sie wer-

den aufgefordert, das aktuell gültige Kennwort einzugeben.



3. Geben Sie das 4-stellige Kennwort über die Zifferntasten ein und drücken Sie Menü/Eing.

Im Display erscheint ca. 2 Sekunden lang Ausgeführt! und dann Tasten gesperrt. Die Tastensperre ist nun eingeschaltet.



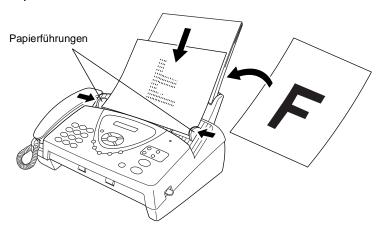
- Wenn Sie in Schritt 3 ein falsches Kennwort eingeben, erscheint Kennwort falsch im Display. Nach ca. 2 Sekunden wird diese Anzeige gelöscht. Sie müssen dann wieder mit Schritt 1 beginnen, um das richtige Kennwort einzugeben.
- Falls Sie das Kennwort vergessen haben sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Brother-Vertriebspartner.

# Senden

## Dokument senden

## Dokument einlegen

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten und mit der Oberkante zuerst in den Dokumenteneinzug.
- 2. Verschieben Sie die Dokumentenführungen so, dass Sie die Papierkanten leicht berühren.





- In den Dokumenteneinzug können Sie bis zu zehn Seiten einlegen, die nacheinander automatisch vom Faxgerät eingezogen werden.
- Die eingelegten Dokumente sollten auf Normalpapier (64 g/m<sup>2</sup> - 90 g/m<sup>2</sup>) gedruckt sein. Wenn Sie dickeres Papier verwenden, müssen Sie jede Seite einzeln einlegen, um einen Papierstau zu vermeiden.
- Beachten Sie, dass Zeichen, die weniger als 4 mm von den Papierkanten entfernt sind, nicht eingelesen werden können.
- Zum Faxen eingelegte Dokumente müssen zwischen 14,8 und 21,6 cm breit und zwischen 15 und 60 cm lang sein. (Wenn nur eine Seite gesendet wird, kann diese bis zu 95 cm lang sein.)

- Folgende Dokumente sollten NICHT verwendet werden:
  - Beschädigte, gerollte, gebogene, zerknitterte, gefaltete, eingerissene, geklebte, geklammerte, ungleichmäßig geformte oder mit Klebeband versehene Blätter
  - Karten, Zeitungsausschnitte oder Stoffe

#### Fax automatisch senden

Dies ist die einfachste Weise, ein Fax zu senden.

- Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Geben Sie die Faxnummer des Empfängers mit den Zifferntasten, über die Zielwahl, den Telefon-Index oder die Kurzwahl ein (siehe Faxnummer wählen auf Seite 26).
- 3. Drücken Sie Start.



- Während das Faxgerät ein Dokument einliest, die Faxnummer wählt oder das Dokument sendet, können Sie den Auftrag einfach mit Stopp abbrechen.
- Wenn Sie zum Beispiel ein Dokument in besonders kleiner Schrift senden möchten, drücken Sie vor dem Senden die Taste **Faxauflösung** (siehe *Faxauflösung* auf Seite 30), um eine feinere Auflösung zu wählen. Für normale Texte ohne Grafiken muss die Auflösung nicht verändert werden.

#### Manuell senden

Beim manuellen Senden wird die Übertragung manuell gestartet, sobald die Verbindung hergestellt ist.

 Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.

Drücken Sie Freisprechen

— oder —

nehmen Sie den Hörer des Faxgerätes ab und warten Sie auf den Wählton.

- 2. Geben Sie am Faxgerät die Faxnummer ein (siehe Faxnummer wählen auf Seite 26).
- 3. Warten Sie, bis Sie den Faxton hören, und drücken Sie dann Start

lm	Dice	Slove	orco	haint:
1111	ופוט	Jiay	6120	heint:

Senden	

4. Legen Sie den Hörer auf.

## Faxnummer wählen

#### Manuell wählen

Geben Sie über die Zifferntasten die Faxnummer des Empfängers ein



## Rufnummernspeicher verwenden

Wenn die Rufnummern zuvor als Ziel- oder Kurzwahl gespeichert wurden (siehe Rufnummern speichern auf Seite 66), können diese wie folgt angewählt werden. Sie können eine Liste aller gespeicherten Rufnummern ausdrucken (siehe Berichte und Listen ausdrucken auf Seite 83).

#### Zielwahl

Drücken Sie die Zielwahltaste, unter der die Faxnummer gespeichert ist. Die vier Zielwahltasten befinden sich rechts im Funktionstastenfeld.

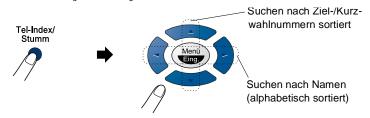


Wenn Sie eine Zielwahltaste drücken, unter der keine Nummer gespeichert ist, ertönt das akustische Signal und im Display erscheint: Nicht belegt! Diese Anzeige wird nach 2 Sekunden automatisch ausgeblendet.

#### Telefon-Index

Sie können nach Nummern suchen, die Sie als Ziel- oder Kurzwahl gespeichert haben.

Drücken Sie Tel-Index/Stumm und wählen Sie dann mit den Navigationstasten die Nummer im Telefon-Index aus. Zur alphabetischen Suche können Sie auch zuerst mit den Zifferntasten den Anfangsbuchstaben des Namens eingeben und dann mit den Navigationstasten 🖟 oder 🎧 den Namen auswählen.



#### Kurzwahl

Drücken Sie Tel-Index/Stumm, dann # und geben Sie anschließend die zweistellige Kurzwahlnummer ein, unter der die Faxnummer gespeichert ist.





Wenn Sie eine Kurzwahl eingeben, unter der keine Nummer gespeichert ist, ertönt das akustische Signal und im Display erscheint: Nicht belegt! Diese Anzeige wird nach 2 Sekunden automatisch ausgeblendet.

## Automatische und manuelle Wahlwiederholung

Automatische Wahlwiederholung: Beim automatischen Senden wählt das Faxgerät einen besetzten Anschluss selbstständig bis zu 3-mal im Abstand von 5 Minuten an.

Manuelle Wahlwiederholung: Um die zuletzt gewählte Nummer noch einmal anzuwählen, drücken Sie Wahl-W, dann Start. Legen Sie zuvor das Dokument ein, falls es sich nicht schon im Dokumenteneinzug befindet.

Mit **Stopp** können Sie die Wahlwiederholung abbrechen.

## Sendeeinstellungen

## Verschiedene Einstellungen zum Senden wählen

Zum Senden eines Dokumentes können Sie nacheinander verschiedene Funktionen einstellen, z.B. den passenden Kontrast, eine andere Auflösung, den Übersee-Modus, die zeitversetzte Übertragung, einen Faxabruf oder die Übertragung aus dem Sendespeicher.

Nachdem Sie wie in den folgenden Abschnitten beschrieben eine dieser Sendeeinstellungen geändert haben, erscheint im Display die Frage, ob Sie weitere Einstellungen vornehmen oder das Dokument nun senden möchten:

Drücken Sie 1, um weitere Sendeeinstellungen vorzunehmen. Im Display wird wieder das Menü Sendeeinstell. angezeigt

— oder —

drücken Sie 2, wenn keine weiteren Einstellungen mehr notwendig sind und Sie den Sendevorgang starten möchten.

#### Kontrast

Wenn die Einstellung Auto gewählt ist, verwendet das Faxgerät für normal gedruckte Dokumente automatisch die passende Kontrasteinstelluna.

Falls Sie jedoch ein extrem helles oder dunkles Dokument senden wollen, können Sie den entsprechenden Kontrast (Hell für sehr helle, Dunkel für sehr dunkle Dokumente) für dieses Dokument wie folgt wählen.

Nach dem Senden des Dokumentes wird der Kontrast automatisch wieder auf die Einstellung Auto zurückgesetzt, die für die meisten Dokumente verwendet werden kann.

1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.

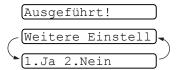
3.Kontrast

Drücken Sie Menü/Eing., 3, 3.

2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Auto, Hell oder Dunkel.

Drücken Sie Menü/Eing.

3. Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten



— oder —

drücken Sie 2, wenn Sie wie folgt den Sendevorgang starten möchten.

4. Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein. Drücken Sie Start

## **Faxauflösung**

#### Auflösung für das gesamte Dokument ändern

Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug und drücken Sie dann die Taste Faxauflösung so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display angezeigt wird. Senden Sie das Dokument.

Nach dem Senden des Dokumentes wird die Auflösung automatisch wieder auf die Einstellung Standard zurückgesetzt, die für die meisten Dokumente verwendet werden kann.

Standard	Geeignet für die meisten gedruckten Schwarzweiß-Dokumente
Fein	Für kleine Schrift. Die Übertragung dauert etwas länger als mit der Standard-Auflösung.
S.Fein	Für sehr kleine Schriften und feine Zeichnungen. Die Übertragung dauert länger als mit der Fein-Auflösung.
Foto	Für Fotos und Dokumente mit verschiedenen Graustufen. Überträgt mit der geringsten Geschwindigkeit.

#### Auflösung für jede Seite getrennt wählen

Mit dieser Funktion können für die einzelnen Seiten des Dokumentes unterschiedliche Auflösungen eingestellt werden. Dies ist z. B. sinnvoll, wenn sich nur auf einer Seite ein Foto befindet. Es müssen dann nicht alle Seiten mit der langsameren Foto-Auflösung gesendet werden.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 4. 4.Auflösung
- 3. Wählen Sie mit 🗘 oder 🤝 die gewünschte Auflösung für die erste Seite. Drücken Sie Menü/Eing.

- 4. Wiederholen Sie Schritt 3 für jede Seite des Dokuments. Drücken Sie nach der letzten Seite Stopp.
- 5. Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten

Ausgeführt!	
Weitere Einste	11
1.Ja 2.Nein	

— oder —

drücken Sie 2, wenn Sie wie folgt den Sendevorgang starten möchten.

6. Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein. Drücken Sie Start.

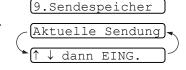
## Sendespeicher

Wenn Sie ein vertrauliches Dokument senden möchten oder die zu sendenden Seiten schnell wieder benötigen, können Sie den Sendespeicher verwenden. Das Faxgerät liest dann alle Seiten in seinen Speicher ein, bevor es mit dem Anwählen der Nummer beginnt. Dadurch müssen Sie nicht warten, bis der Sendevorgang abgeschlossen ist, um das Dokument zu entnehmen.

Die Einstellung kann für alle Dokumente oder nur für das aktuell eingelegte Dokument geändert werden.

### Sendespeicher für die aktuelle Sendung verwenden

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 9.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Aktuelle Sendung. Drücken Sie Menü/Eing.



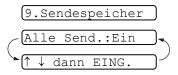
- 4. Wählen Sie mit (2) oder (3) die Einstellung Ein (oder Aus).
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 5. Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten.
  - oder —

drücken Sie 2, wenn Sie wie folgt den Sendevorgang starten möchten.

6. Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein. Drücken Sie Start. Das Faxgerät liest alle Seiten ein und sendet anschließend das Dokument

### Sendespeicher für alle Sendungen verwenden

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 9.
- Wählen Sie mit oder die Einstellung Alle Send.: Ein (oder Aus).



Drücken Sie Menü/Eing.

- Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten.
  - oder -

drücken Sie 2, um das Menü zu verlassen.

## "Speicher voll"-Meldung

Wenn beim Einlesen der ersten Seite eines Dokumentes die Meldung Speicher voll im Display erscheint, brechen Sie die Funktion mit **Stopp** ab und senden Sie die Seiten ohne sie zuvor zu speichern.

Wenn die Meldung beim Einlesen der 2. oder folgender Seiten erscheint, können Sie statt **Stopp** auch die Taste **Start** drücken, um die bereits eingelesenen Seiten zu senden



Wenn die Speicher-voll-Meldung öfters erscheint, weil Sie zum Beispiel häufig umfangreiche Dokumente mit vielen Grafiken oder Fotos senden, sollten Sie den Sendespeicher ausschalten.

#### Rundsenden

Sie können ein Dokument automatisch an bis zu 104 verschiedene Empfänger senden.

Dazu müssen die Faxnummern der Empfänger zuvor als Zielwahloder Kurzwahlnummern gespeichert worden sein und der Sendespeicher muss wie oben beschrieben für die aktuelle oder für alle Sendungen eingeschaltet sein.

Nach dem Rundsendevorgang wird ein Bericht ausgedruckt, der Sie über das Ergebnis informiert.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 9., um den Sendespeicher einzuschalten. Wählen Sie mit 🚓 oder 🤝 die Einstellung Ein (siehe Sendespeicher auf Seite 32).
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie 2.
- 4. Geben Sie nacheinander die Rufnummern der Faxgeräte ein, an die das Dokument gesendet werden soll.

Dazu können Sie eine Gruppentaste verwenden (siehe Rundsende-Gruppen speichern auf Seite 70) oder nacheinander die Zielwahltasten drücken, den Telefon-Index sowie die Kurzwahl verwenden.



Zur Verwendung des Telefon-Index drücken Sie

Tel-Index/Stumm und wählen dann mit 🕡 bzw. 🕞

— oder — mit ⇔ bzw. ⇔ die gewünschte Nummer aus.

Wenn sie angezeigt wird, bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von Menü/Eina.

Wählen Sie dann die nächste Nummer aus und bestätigen Sie die Auswahl wieder mit Menü/Eing.

5. Drücken Sie Start. Das Faxgerät speichert nun das Dokument und versendet es an alle Nummern, die Sie eingegeben haben. Besetzte Anschüsse werden automatisch erneut angewählt.



Mit **Stopp** kann die aktuelle Sendung abgebrochen werden. Um den gesamten Rundsendevorgang abzubrechen, drücken Sie Menü/Eing., 4 (siehe Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge auf Seite 43).

#### Zeitversetztes Senden

Sie können Dokumente automatisch zu einem späteren Zeitpunkt (innerhalb von 24 Stunden) senden lassen, um z. B. billigere Gebührentarife zu nutzen.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 7.

7.Zeitwahl

3. Geben Sie die Uhrzeit, zu der das Dokument gesendet werden soll, im 24-Stundenformat ein (z. B. 19:45).

Drücken Sie Menü/Eing.

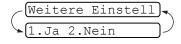
4. Drücken Sie 1 für ADF, wenn das Dokument nicht gespeichert, sondern direkt aus dem Dokumenteneinzug gesendet werden soll. Es bleibt dann im Einzug, bis die Übertragung beginnt.

1.ADF 2.Speicher Ausgeführt!

#### — Oder —

Drücken Sie 2 für Speicher, wenn das Dokument gespeichert werden soll, damit der Dokumenteneinzug für das Senden oder Kopieren weiterer Dokumente frei bleibt.

5. Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten,



#### — oder —

drücken Sie 2, wenn Sie wie folgt den Sendevorgang starten möchten.

- 6. Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein.
- 7. Drücken Sie **Start**. Das Faxgerät sendet das Dokument zur eingestellten Zeit.



- Wie viele Seiten gespeichert werden können, ist von der Menge und Art der Daten (Text oder Grafiken) abhängig.
- Wenn Sie das Dokument nicht gespeichert haben und vor der programmierten Sendezeit ein anderes Dokument dringend versenden oder kopieren möchten, verwenden Sie dazu die Funktion Menü/Eing., 5 (siehe Auftrag unterbrechen auf Seite 44).

#### Deckblatt

Sie können vor jedem Dokument ein vom Faxgerät erstelltes Deckblatt senden, auf das die programmierte Absenderkennung (Name und Rufnummer), der gespeicherte Empfängername und - falls gewünscht - auch die Seitenanzahl und ein vorprogrammierter Kommentar gedruckt werden.

Wenn Sie die Rufnummer manuell anwählen oder kein Empfängername gespeichert ist, bleibt das "An"-Feld leer.

Die Deckblatt-Funktion kann für alle Dokumente oder nur für das aktuelle Dokument eingeschaltet werden. Wenn Sie die Deckblatt-Funktion für alle Sendungen einschalten, wird keine Seitenanzahl ausgedruckt.

Diese Kommentare stehen zur Auswahl:

Wenn Sie keinen Kommentar auf das Deckblatt drucken wollen, wählen Sie 1. Kein Kommentar. Sie können zusätzlich zwei eigene, bis zu 27 Zeichen lange Kommentare programmieren (siehe Deckblatt-Kommentar speichern auf Seite 40).

.Kein Kommentar 2.BITTE ANRUFEN 3.EILIG 4.VERTRAULICH

## Deckblatt für die aktuelle Sendung

Die Deckblattfunktion kann nur eingeschaltet werden, wenn die Absenderkennung programmiert wurde (siehe Absenderkennung auf Seite 14).

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 1.

1.Deckblatt

- 3. Drücken Sie Menü/Eing., wenn im Display Aktuelle Sendung angezeigt wird.
- **4.** Wählen Sie mit  $\bigcirc$  oder  $\bigcirc$  die Einstellung Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 5. Wenn Sie Ein gewählt haben, wählen Sie mit ⇔ oder ⇔ den gewünschten Kommentar.
- [1.Kein Kommentar] 2.BITTE ANRUFEN
- 6. Drücken Sie Menü/Eing. wenn der gewünschte Kommentar angezeigt wird.
- 3.EILIG 4.VERTRAULICH
- 5 . selbst programmiert
- 6 . selbst programmiert **7.** Geben Sie die Anzahl der Seiten zweistellig ein, die gesendet werden, z.B. 05. Wenn Sie 00 eingeben, wird keine Seitenanzahl auf das Deckblatt gedruckt.
  - Falls Sie eine falsche Zahl eingegeben haben, drücken Sie 🔍 und geben dann die richtige Zahl ein.



- 8. Drücken Sie Menü/Eing. Das Display zeigt:
- Weitere Einstell 1.Ja 2.Nein

Ausgeführt!

- 9. Drücken Sie 1, um weitere Sendeeinstellungen vorzunehmen. Im Display wird wieder das Menü Sendeeinstell. angezeigt.
  - Oder —

Drücken Sie 2, wenn Sie wie folgt den Sendevorgang starten möchten.

**10.** Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein und drücken Sie Start.

### Deckblatt für alle Sendeaufträge

Wenn Sie diese Funktion einschalten, wird vor jedem Dokument automatisch ein Deckblatt gesendet. Die Seitenanzahl kann nicht angegeben werden.

Die Deckblattfunktion kann nur eingeschaltet werden, wenn die Absenderkennung programmiert wurde (siehe Absenderkennung auf Seite 14).

1. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 1.

1.Deckblatt

- 2. Wählen Sie mit 🚓 oder 😝 die Einstellung Alle Send.: Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Wenn Sie Ein gewählt haben, wählen Sie nun mit ⟨ oder ⟨ den gewünschten Kommentar.

1.Kein Kommentar 2.BITTE ANRUFEN 3.EILIG

4.VERTRAULICH

5 . selbst programmiert 6. selbst programmiert

- 4. Drücken Sie Menü/Eing., wenn der gewünschte Kommentar angezeigt wird. Im Display erscheint:
- Ausgeführt! Weitere Einstell
- 1.Ja 2.Nein 5. Drücken Sie 1, um weitere Sendeeinstellungen vorzunehmen. Im Display wird wieder das Menü Sendeeinstell. angezeigt.
  - Oder -

Drücken Sie 2 zum Verlassen des Menüs.

#### Deckblatt drucken

Sie können wie folgt ein Deckblatt ausdrucken lassen. Auf diesem können Sie z. B. handschriftlich einen Kommentar und die Seitenanzahl notieren und es dann vor der ersten Seite eines Dokumentes einlegen.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 1.

1.Deckblatt

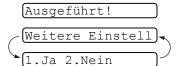
2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🥁 die Einstellung Drucken. Drücken Sie Menü/Eing.

### **Deckblatt-Kommentar speichern**

1. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 2. Im Display wird angezeigt:

2.Deckbl.-Komm.

- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Funktionsnummer 5 oder 6, unter der Ihr Kommentar gespeichert werden soll. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Geben Sie den Kommentar (bis zu 27 Zeichen) mit den Zifferntasten ein (siehe Texteingabe auf Seite 131).
  - Drücken Sie Menü/Eing. Im Display erscheint:
- 4. Drücken Sie 1, um weitere Sendeeinstellungen vorzunehmen. Im Display wird wieder das Menü Sendeeinstell. angezeigt.



— Oder —

Drücken Sie 2 zum Verlassen des Menüs.

#### Bedienerruf und Rückrufnachricht

Sie können unmittelbar nach dem Senden eines Faxes den Empfänger ans Telefon rufen, ohne dass die Verbindung neu aufgebaut werden muss. Dazu muss das Empfängergerät ebenfalls mit einem Telefon ausgestattet sein. Dieses klingelt bei einem Bedienerruf wie bei einem normalen Anruf. Wenn der Anruf angenommen wird, klingelt Ihr Faxgerät. Sie können dann den Hörer des Faxgerätes abnehmen, um das Gespräch zu führen.

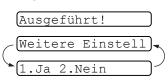
Wenn auch die Rückrufnachricht eingeschaltet wird, sendet Ihr Faxgerät eine Rückrufnachricht, falls der Empfänger nicht auf den Bedienerruf reagiert. Die Rückrufnachricht kann nur eingeschaltet werden, wenn die Absenderkennung gespeichert wurde.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 6. 6.Bedienerruf Im Display wird die aktuelle Einstellung für den Bedienerruf angezeigt.
- 3. Wählen Sie mit 🕾 oder 🤝 die Einstellung Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Wenn Sie Ein gewählt haben, erscheint im Display die aktuelle Einstellung für die Rückrufnachricht.

Wählen Sie mit (oder Aus).

Drücken Sie Menü/Eing. Im Display erscheint:

5. Drücken Sie 1, um weitere Sendeeinstellungen vorzunehmen. Im Display wird wieder das Menü Sendeeinstell. angezeigt.



#### - Oder -

Drücken Sie 2, um den Sendevorgang wie folgt zu starten.

- **6.** Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein und drücken Sie Start.
- 7. Wenn Ihr Bedienerruf beantwortet wird, klingelt Ihr Faxgerät. Nehmen Sie den Hörer des Faxgerätes ab, um das Gespräch zu führen.



Die automatische Wahlwiederholung, das zeitversetzte Senden und der Faxabruf können nicht zusammen mit der Bedienerruf-Funktion verwendet werden.

#### Rückrufnachricht drucken

Sie können auch manuell eine Rückrufnachricht ausdrucken lassen und diese zum Beispiel als Fax versenden.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 6.

6.Bedienerruf

2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstelluna Drucken.

Drücken Sie Menü/Eing.

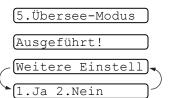
## Übersee-Modus

Wenn bei Übersee-Übertragungen Fehler auftreten, sollten Sie diese Funktion einschalten. Sie wird nach der Übertragung automatisch wieder ausgeschaltet.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 5.
- 3. Wählen Sie mit (A) oder (A) die Einstellung Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie 1. wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten
  - oder —

drücken Sie 2, wenn Sie wie folgt den Sendevorgang starten möchten.

- 5. Geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein.
- 6. Drücken Sie Start.



## Aufträge abbrechen/unterbrechen

## Abbrechen einer Sendung mit der Stopp-Taste

Während das Faxgerät ein Dokument einliest, die Faxnummer wählt oder das Dokument sendet, können Sie den Auftrag einfach mit **Stopp** abbrechen.

## Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge

Anstehende Aufträge, wie zeitversetzte Sendeaufträge, Rundsendaufträge oder ein Faxabruf, können wie folgt angezeigt und abgebrochen werden.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 4. 4.Abbrechen? Der erste Auftrag, auf den das Gerät wartet, wird im Disyplay angezeigt.
- 2. Falls nur ein Auftrag programmiert ist, gehen Sie zu Schritt 3 — oder wenn mehr als ein Auftrag programmiert ist, können Sie den Auftrag, der abgebrochen werden soll, mit ← oder ⇔ wählen und dann Menü/Eing. drücken.
- 3. Drücken Sie 1, um den Auftrag abzubrechen (zum Löschen weiterer Aufträge gehen Sie wieder zu Schritt 2)
  - oder drücken Sie 2, wenn die Funktion nicht abgebrochen werden soll.
- 4. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

## Auftrag unterbrechen

Wenn ein Dokument für das zeitversetzte Senden (oder einen Faxabruf) im Einzug liegt, kann mit dieser Funktion zwischenzeitlich ein anderes Dokument gesendet oder kopiert werden. Die Einstellungen im Menü können jedoch nicht verändert und die Wahlwiederholung nicht verwendet werden.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 5.
- 5.Unterbrechen
- 2. Warten Sie 2 Sekunden, nehmen Sie dann das Dokument aus dem Einzug.
- 3. Legen Sie das Dokument ein, das gesendet oder kopiert werden soll.
- **4.** Drücken Sie **Kopie**, um das Dokument zu kopieren,
  - oder —
  - geben Sie die Faxnummer des Empfängers ein und drücken Sie Start, um das Dokument zu versenden.
- 5. Nach der Übertragung bzw. dem Kopieren legen Sie das ursprüngliche Dokument wieder ein.
- 6. Drücken Sie **Menü/Eing.**, **5**, um die Unterbrechung zu beenden.

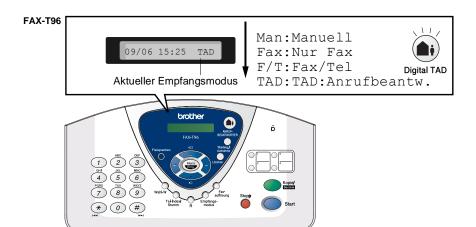
Wenn der Dokumenteneinzug frei ist, weil das für die Zeitwahl oder den Faxabruf vorbereitete Dokument gespeichert wurde, können Sie iederzeit ein anderes Dokument senden oder kopieren. ohne dass die Funktion Unterbrechen verwendet werden muss.

# **Empfangen**

## **Empfangsmodus-Einstellungen**

## Welcher Empfangsmodus für welchen Zweck?

LCD-Anzeige	Funktionsweise	Verwendung
Manuella (Manueller Empfang)	Sie können alle Anrufe mit dem Faxtelefon annehmen. Wenn ein Faxton zu hören ist oder sich niemand meldet, sendet Ihnen wahrscheinlich jemand ein Fax. Warten Sie kurz, bis das Faxgerät zum Faxempfang umschaltet und legen Sie dann den Hörer auf (siehe Automatische Fax-Erkennung auf Seite 48).	Diese Einstellung sollten Sie wählen, wenn Sie vorwiegend Telefonanrufe und nur selten Faxe empfangen.
Fax/Tel (Automatische Fax-/Telefonschal- tung)	Das Faxgerät nimmt alle Anrufe automatisch an. Faxe werden automa- tisch empfangen. Bei ei- nem Telefonanruf ist ein Pseudoklingeln zu hö- ren, währenddessen Sie den Anruf noch anneh- men können.	Diese Einstellung sollten Sie wählen, wenn Sie viele Faxe und nur selten Telefonanrufe empfangen oder wenn niemand Anrufe annehmen kann und ein Fax erwartet wird. Sie können diesen Modus alternativ zum Anrufbeantworter verwenden, wenn Sie nicht zu Hause sind oder nicht gestört werden wollen. Sie können dann den Anrufer durch eine Ansage informieren, dass Sie im Moment nicht erreichbar sind, der Anrufer kann jedoch keine Nachricht hinterlassen. Vor Einschalten dieses Modus muss an deutschen Geräten eine F/T-Ansage aufgesprochen werden.
TAD: Anrufbeantw. (Anrufbeantwortermodus)	Das Faxgerät nimmt alle Anrufe an und zeichnet je nach gewählter Ein- stellung Sprachnachrich- ten und/oder Faxe auf.	Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Anrufbeantworter alle Anrufe annehmen soll. Sie können die Anrufe jederzeit mit dem Faxtelefon übernehmen (siehe <i>Anrufbeantworter</i> auf Seite 84).
Nur Fax (Automatischer Fax- empfang)	Das Gerät schaltet bei jedem Anruf automatisch auf Faxempfang um.	Diese Einstellung sollten Sie nur wählen, wenn für Telefongespräche eine separate Leitung vorhanden ist und das Gerät ausschließlich zum Empfangen und Senden von Dokumenten vorgesehen ist.



## Empfangsmodus wählen

1. Drücken Sie Empfangsmodus.

Das Display zeigt die aktuelle Einstellung.

Die möglichen Einstellungen sind:

Nur Fax Fax/Tel Manuel

2. Drücken Sie Empfangsmodus so oft, bis die gewünschte Einstellung erscheint. Nach zwei Sekunden zeigt das Display wieder Datum, Uhrzeit und den neu eingestellten Empfangsmodus.

#### Anruferbeantworter-Modus einschalten

Wenn der Anrufbeantworter entsprechend vorbereitet ist, können Sie ihn einschalten, indem Sie die Taste (ANRUFBEANTWORTER) drücken, so dass sie leuchtet.

TAD: Anrufbeantw.

## **Manueller Empfang**

Wenn der manuelle Empfang (Man) mit der Taste Empfangsmodus eingestellt wurde, müssen alle Anrufe manuell mit dem Telefon angenommen werden. Gehen Sie dann wie folgt vor:

Es ist ein	Sie können nun		
1. normaler Telefon- anruf	den Hörer des Telefons abheben und das Gespräch führen.		
2. Faxanruf (Faxton)	einen Moment warten und dann den Hörer auflegen. Das Dokument wird automatisch empfangen.		
	(Dazu muss die automatische Fax-Erken- nung eingeschaltet sein (werkseitige Ein- stellung, siehe <i>Automatische</i> Fax-Erkennung auf Seite 48.)		



Wenn Sie aus dem Haus gehen oder aus anderen Gründen nicht erreichbar sind und ein Fax erwarten, sollten Sie den Empfangsmodus Nur Fax oder F/T bzw. TAD einschalten, damit das Fax auch in Ihrer Abwesenheit automatisch empfangen werden kann.

## **Automatische Fax-Erkennung**

Wenn hier die Einstellung Ein gewählt ist (werkseitige Einstellung), werden Faxe auch automatisch empfangen, wenn der Faxanruf mit dem Telefon des Faxgerätes oder einem externen Telefon angenommen wurde. Sie müssen nur einige Sekunden warten, bis zum Empfang umgeschaltet wird und im Display Empfang erscheint.

Ist die Einstellung Auto gewählt, wird das Fax nur automatisch empfangen, wenn der Anruf über das Telefon des Faxgerätes angenommen wurde.

Wenn die Einstellung Aus gewählt ist, müssen Sie den Faxempfang manuell mit der Taste **Start** aktivieren — **oder** — am externen Telefon den Fernaktivierungs-Code (werkseitig \* 5 1) eingeben (siehe Fernaktivierung einschalten und Code ändern auf Seite 48).

### Faxerkennung ein-/ausschalten

1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 3.

3.Fax-Erkennung

- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Einstellung Ein, Auto oder Aus. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie Stopp.

## Fernaktivierung einschalten und Code ändern

Diese Funktion muss zur Verwendung der Fernaktivierung des Faxgerätes und zur Gesprächsweitergabe vom schnurlosen Telefon zum Faxtelefon (Telefonaktivierung, siehe Gesprächsweitergabe von einem externem Schnurlos-Telefon zum Faxtelefon auf Seite 58) eingestellt werden.

Werkseitig ist für die Fernaktivierung des Faxgerätes der Code \* 5 1 und für die Telefonaktivierung der Code \* 8 1 eingestellt. Falls diese Codes in Ihrer Telefonanlage nicht richtig arbeiten, können Sie die Codes ändern.



Falls nach Eingabe des Fernaktivierungs-Codes die Leitung immer unterbrochen wird, sollten Sie anstelle des Fernaktivierungs-Codes \* 51 den Code ### programmieren. Fernaktivierungs- und Zugangscode für die Fernabfrage müssen sich deutlich unterscheiden.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 4.
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Einstellung Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Sie können nun falls notwendig einen neuen Fernaktivierungs-Code (für den Faxempfang) eingeben. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Sie können nun falls notwendig einen neuen Telefonaktivierungs-Code (zur Gesprächsweitergabe) eingeben. Drücken Sie Menü/Eing.
- 5. Drücken Sie Stopp.

### Fernaktivierung des Faxgerätes mit einem externen Telefon



Diese Funktion werden Sie nur benötigen, wenn die automatische Fax-Erkennung auf Aus gestellt wurde oder z. B. aufgrund von Leitungsstörungen nicht richtig arbeitet (siehe Automatische Fax-Erkennung auf Seite 48).

Wenn Sie einen Anruf über ein extern angeschlossenes Telefon angenommen haben und Sie einen Faxton oder gar nichts hören, wird Ihnen wahrscheinlich ein Fax gesendet. Warten Sie in diesem Fall einen Moment. Wenn das Faxgerät nicht automatisch zum Faxempfang umschaltet, können Sie das Dokument zum Faxgerät leiten, indem Sie den Fernaktivierungs-Code (werkseitig \* 51) über die Tasten des externen Telefons eingeben. Warten Sie, bis das Faxgerät den Anruf übernimmt (der Faxton ist zu hören und das Display des Faxgerätes zeigt Empfang). Legen Sie dann den Hörer auf.

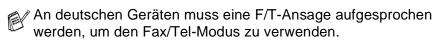


Zur Verwendung des Fernaktivierungs-Codes muss die Fernaktivierung eingeschaltet sein.

## F/T-Ansage aufnehmen

Die F/T-Ansage wird im Empfangsmodus Fax/Tel bei einem Telefonanruf wiedergegeben. Sie können mit dieser Ansage den Anrufer zum Beispiel darüber informieren, wann Sie wieder erreichbar sind. Nach dieser Ansage kann der Anrufer keine Nachricht hinterlassen.

Um Anrufern die Möglichkeit zu geben, Nachrichten zu hinterlassen, verwenden Sie den Anrufbeantworter-Modus (siehe *Anrufbeantworter* auf Seite 84).



- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 3.
- 2. Wählen Sie mit 🗘 oder 😭 die Anzeige F/T-Ansage. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Aufnehmen?. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Heben Sie den Hörer ab und sprechen Sie die Ansage auf.
  Zum Beispiel: Guten Tag. Im Moment kann niemand Ihren Anruf annehmen. Sie erreichen uns wieder ab 17:30 Uhr.
- Drücken Sie Stopp und legen Sie den Hörer auf. Die Ansage wird nun zu Ihrer Kontrolle wiedergegeben.
- 6. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

## F/T-Rufzeit einstellen (nur für österreichische Geräte)

Sie können wählen, wie lange das Faxgerät im F/T-Modus klingeln soll (Pseudoklingeln), um Sie ans Telefon zu rufen.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 2.
- 2.F/T Rufzeit
- 2. Wählen Sie mit ♠ oder ❤, wie lange das Faxgerät nach Annehmen eines Telefonanrufes klingeln soll (20, 30, 40 oder 70 Sekunden).
- 3. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie Stopp.

#### Hinweise zum Fax/Tel-Modus



Wenn Sie aus dem Haus gehen oder aus anderen Gründen nicht erreichbar sind und ein Fax erwarten, sollten Sie den Empfangsmodus Nur Fax oder Fax/Tel bzw. TAD einschalten, damit das Fax auch in Ihrer Abwesenheit automatisch empfangen werden kann.

Wenn der F/T-Modus eingestellt ist, klingeln bei einem Anruf alle an der Leitung angeschlossenen Telefone. Das Faxgerät nimmt den Anruf nach der mit der Funktion Klingelanzahl eingestellten Anzahl von Rufzeichen an (siehe Klingelanzahl auf Seite 52) und prüft, ob es sich um ein Fax oder einen Telefonanruf handelt. Handelt es sich um einen Faxanruf, wird das Dokument empfangen.

Bei einem Telefonanruf gibt das Gerät zwei kurze Klingelzeichen aus (Pseudoklingeln), um Sie ans Telefon zu rufen. Der Anrufer hört währenddessen die F/T-Ansage (siehe F/T-Ansage aufnehmen auf Seite 50). Sie können während dieser Zeit den Hörer des Faxtelefons abnehmen, um das Gespräch zu führen.

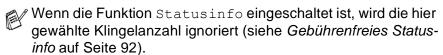


- Nachdem das Faxgerät den Anruf angenommen hat, ist nur noch das Pseudoklingeln des Gerätes zu hören. Extern angeschlossene Telefone klingeln nach Annahme des Anrufes durch das Faxgerät nicht weiter.
- Auch wenn der Anrufer während des Pseudoklingelns den Hörer auflegt, klingelt es weiter.
- Bitte beachten Sie, dass manuell gesendete Faxe (ohne CNG-Ton) nicht automatisch empfangen werden können.
- Sobald das Gerät den Anruf angenommen hat, ist der Anruf gebührenpflichtig für den Anrufer.

## Klingelanzahl

Mit dieser Funktion wird festgelegt, nach wie vielen Klingelzeichen das Faxgerät einen Anruf im Nur Fax-, Fax/Tel- oder TAD-Modus automatisch annimmt.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 1.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Anzeige Klingelanzahl. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die gewünschte Klingelanzahl. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie Stopp.



## Automatische Verkleinerung beim Empfang

Mit dieser Funktion kann verhindert werden, dass empfangene Dokumente, die größer als das A4-Empfangspapier sind, auf zwei Seiten ausgedruckt werden. Wenn Sie Auto wählen, wird das Fax automatisch so verkleinert, dass es auf das A4-Empfangspapier passt.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 5.
- 5. Verkleinerung
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die gewünschte Verkleinerungsstufe: Auto, 100%, 93%, 87% oder 75%. Wählen Sie 100%, falls Sie keine Verkleinerung möchten. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie Stopp.



- Falls ein einseitiges Dokument beim Empfang auf zwei Seiten ausgedruckt wird, sollten Sie die Einstellung Auto oder eine andere Einstellung als 100% wählen.
- Beachten Sie jedoch, dass Dokumente, die länger als 35 cm sind, nicht verkleinert werden können und deshalb auf zwei Seiten ausgedruckt werden müssen.
- Wenn die automatische Verkleinerung eingeschaltet ist, werden Dokumente, die kleiner als das Empfangspapier sind, nicht verkleinert.

## Speicherempfang bei Papiermangel

Falls der Papierschacht während des Empfangs leer wird, erscheint im Display Papier prüfen. Legen Sie dann neues Papier ein (siehe Installationsanleitung). Falls kein Papier nachgelegt wird, geschieht Folgendes:

### Wenn der Speicherempfang eingeschaltet ist (werkseitige Einstellung) ...

Der Empfang wird trotz Papiermangels fortgesetzt und die restlichen Seiten werden - soweit genügend Speicherkapazität zur Verfügung steht - gespeichert.

Es werden auch alle anschließend empfangenen Faxe gespeichert, bis die Speicherkapazität erschöpft ist. Wenn der Speicher voll ist, werden keine Faxe mehr angenommen. Um die im Speicher empfangenen Faxe auszudrucken, legen Sie neues Papier in die Papierzufuhr ein.

### Wenn der Speicherempfang ausgeschaltet ist ...

Die restlichen Seiten des Dokumentes, das gerade empfangen wird, werden gespeichert, sofern noch genügend Speicherkapazität zur Verfügung steht. Alle nachfolgenden Faxanrufe werden nicht mehr automatisch empfangen, bis neues Papier eingelegt wird. Um die restlichen Seiten des Dokumentes auszudrucken, legen Sie neues Papier in der Papierschacht ein.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 6.
- 6.Speicherempf.
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Einstellung Ein (oder Aus).
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie Stopp.

## **Telefonfunktionen**

## **Telefonieren**

Sie können mit Ihrem Faxgerät Telefonate über den Hörer oder die Freisprecheinrichtung führen.

## Rufnummernspeicher verwenden

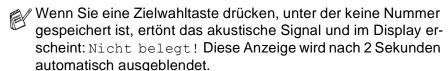
Wenn die Rufnummern zuvor als Ziel- oder Kurzwahl gespeichert wurden (siehe Rufnummern speichern auf Seite 66), können diese wie folgt angewählt werden. Sie können eine Liste aller gespeicherten Rufnummern ausdrucken (siehe Berichte und Listen ausdrucken auf Seite 83).

#### Zielwahl

- 1. Drücken Sie Freisprechen
  - oder —

nehmen Sie den Hörer des Faxgerätes ab.

2. Drücken Sie die Zielwahltaste, unter der die gewünschte Telefonnummer gespeichert ist.



- 3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie Freisprechen
  - oder —

legen Sie den Hörer auf.

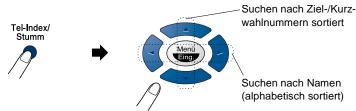
#### Telefon-Index

Sie können nach Nummern suchen, die Sie als Ziel- oder Kurzwahl gespeichert haben (siehe Zielwahl speichern auf Seite 66 und Kurzwahl speichern auf Seite 68).

- 1. Drücken Sie Freisprechen
  - oder —

nehmen Sie den Hörer des Faxgerätes ab.

- Drücken Sie Tel-Index/Stumm.
- 3. Wählen Sie nun den gewünschten Namen aus. Zur alphabetischen Suche können Sie auch zuerst mit den Zifferntasten den Anfangsbuchstaben des Namens eingeben.



- 4. Drücken Sie Start, wenn der gewünschte Name im Display erscheint. Das Faxgerät wählt die Nummer.
- 5. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie Freisprechen - oder legen Sie den Hörer auf.

#### Kurzwahl

- 1. Drücken Sie Freisprechen
  - oder —

nehmen Sie den Hörer des Faxgerätes ab.

2. Drücken Sie Tel-Index/Stumm, dann # und geben Sie anschließend die zweistellige Kurzwahlnummer.



- Wenn Sie eine Kurzwahl eingeben, unter der keine Nummer gespeichert ist, ertönt das akustische Signal und im Display erscheint: Nicht belegt! Diese Anzeige wird nach 2 Sekunden automatisch ausgeblendet.
- 3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie Freisprechen — oder —

legen Sie den Hörer auf.

## Wahlwiederholung

Um die zuletzt über die Tasten des Faxgerätes gewählte Nummer noch einmal anzuwählen, drücken Sie Wahl-W.

- 1. Drücken Sie Freisprechen
  - oder —

nehmen Sie den Hörer des Faxgerätes ab.

- Drücken Sie Wahl-W.
- 3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie Freisprechen
  - oder —

legen Sie den Hörer auf.

## Wählen mit aufgelegtem Hörer und Freisprecheinrichtung

Mit der Freisprecheinrichtung des Faxgerätes können Sie Telefonate bei aufgelegtem Hörer über das Faxmikrofon führen.

- 1. Wählen Sie die Telefonnummer mit den Zifferntasten, einer Zielwahltaste oder einer Kurzwahltaste.
  - Bei Verwendung einer gespeicherten Nummer wird der Name oder - wenn kein Name gespeichert wurde - die Rufnummer im Display angezeigt.
- 2. Drücken Sie Start. Wenn Sie über den Lautsprecher des Faxgerätes hören, dass Ihr Anruf angenommen wird, können Sie in das Faxmikrofon sprechen.
- 3. Drücken Sie Freisprechen, um das Gespräch zu beenden.

## Anrufe über die Freisprecheinrichtung annehmen

Wenn das Telefon klingelt, können Sie den Anruf auch durch Drücken der Taste Freisprechen annehmen, ohne den Hörer abzunehmen. Sprechen Sie dann in Richtung des Faxmikrofons. Am Ende des Gesprächs drücken Sie noch einmal Freisprechen.

Falls die Verbindung schlecht ist, hört der Gesprächspartner ihre Stimme eventuell hallend. Heben Sie in diesem Fall den Hörer ab oder rufen Sie erneut an.

## Stummschaltung



- Wenn Sie Freisprechen drücken, bevor Sie den Hörer abnehmen, wird die Verbindung beendet.
- Sie können auch den Hörer des Faxgerätes abnehmen und das Gespräch über den Hörer führen. Dann beenden Sie das Gespräch durch Auflegen des Hörers.
- 1. Drücken Sie während eines Gespräches Tel-Index/Stumm zur Stummschaltung des Telefons.
- 2. Sie können sich dann im Raum unterhalten, ohne dass der Gesprächspartner mithören kann. Sie können auch den Hörer auflegen, die Verbindung wird nicht unterbrochen.
- 3. Nehmen Sie den Hörer wieder ab oder drücken Sie noch einmal Tel-Index/Stumm, um die Stummschaltung aufzuheben.



Wenn Sie **Tel-Index/Stumm** drücken ohne den Hörer abzuheben, wird der Telefon-Index aufgerufen.

Sie können wählen, welche Melodie der Gesprächspartner während der Stummschaltung hört (siehe Hintergrundmelodie für Stummschaltung auf Seite 18).

#### Fax am Ende eines Telefonats senden

Sie können am Ende eines Telefongesprächs, bevor aufgelegt wird, ein Fax senden. Dazu muss auch die Gegenstelle von einem Telefonanschluss mit Faxgerät aus telefonieren.

- 1. Bitten Sie den Gesprächspartner zu warten, bis er den Faxton hört, um dann die Start-Taste seines Gerätes zu drücken.
- 2. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug. Drücken Sie Start.

lm	Disp	lay	ersc	he	int:
----	------	-----	------	----	------

1	Senden

3. Legen Sie den Hörer auf.

## Faxempfang am Ende eines Gespräches

Am Ende eines Gespräches kann Ihr Gesprächspartner Ihnen ein Fax senden.

- 1. Der Gesprächspartner muss das Dokument in das Faxgerät einlegen und die Taste zum Versenden drücken. Wenn er den Faxton des Faxgerätes hört, kann er den Hörer auflegen.
- 2. Warten Sie, bis Sie den Faxton hören, und drücken Sie dann Start.

lm Display erscheint	Display er	scheint:
----------------------	------------	----------

Empfang

3. Sie können nun den Hörer auflegen.

## Gesprächsweitergabe von einem externem Schnurlos-Telefon zum Faxtelefon

Sie können einen Telefonanruf, den Sie mit dem schnurlosen, extern angeschlossenen Telefon (DECT) angenommen haben, zum Faxtelefon weiterleiten. (Es können jedoch keine Anrufe vom Faxgerät zum schnurlosen Telefon geleitet werden.)

Die Basiseinheit des schnurlosen Telefons (DECT) muss dazu an die selbe TAE-Telefonsteckdose wie das Faxgerät angeschlossen sein.

#### Gespräch zum Faxtelefon weiterleiten

Wenn Sie ein Gespräch mit dem schurlosen Telefon angenommen haben und es zum Faxtelefon weiterleiten möchten, gehen Sie wie folat vor:

- 1. Geben Sie über die Tasten des schnurlosen Telefons den Aktivierungscode (werkseitig \* 81) ein.
- 2. Das Faxgerät klingelt wie bei einem Telefonanruf im F/T-Modus (Pseudoklingeln) und im Display erscheint Hörer abnehmen.

- 3. Um das Gespräch zu übernehmen, heben Sie den Faxhörer ab und drücken Sie Freisprechen
  - oder —

drücken Sie Freisprechen und führen Sie das Gespräch über das Faxmikrofon.



- Zur Verwendung der Aktivierungs-Codes muss die Fernaktivierung eingeschaltet sein (siehe Fernaktivierung einschalten und Code ändern auf Seite 48).
- Legen Sie den Hörer am schnurlosen Telefon nicht auf, bevor das Gespräch am Faxtelefon übernommen wurde, weil sonst der Anruf verloren geht. Dass das Gespräch übernommen wurde, merken Sie daran, dass die Verbindung zum schnurlosen Telefon unterbrochen ist und Sie über das Telefon weder sprechen noch hören können.
- Wenn am Faxgerät niemand das Gespräch annimmt, hört das Pseudoklingeln nach 30 Sekunden auf. In diesem Fall kann es noch möglich sein, mit dem Anrufer weiter über das schnurlose Telefon zu sprechen.
- Ein Telefonat zwischen dem schnurlosen Telefon und dem Faxtelefon ist nicht möglich.

# Telefon-Service-Funktionen

Zur Verwendung der im Folgenden beschriebenen Funktionen, müssen Sie einen entsprechenden Service-Dienst bei Ihrer Telefongesellschaft beantragen.

# **Anrufer-Kennung**

Wenn Sie einen entsprechenden Service-Dienst bei Ihrer Telefongesellschaft gebucht haben, können Sie mit dieser Funktion während des Telefonklingelns die Rufnummer des Anrufers im Display Ihres Faxgerätes sehen. Außerdem werden die Rufnummern der Anrufer im Gerät gespeichert. Sie können die Liste der letzten 30 Anrufer im Display anzeigen lassen und für den schnellen Rückruf eine Nummer aus der Liste auswählen und anrufen.



- Zur Beantragung des Anruferkennungsservice wenden Sie sich bitte an Ihre Telefongesellschaft.
- In Nebenstellenanlagen: Die Anrufer-Kennungen werden nicht immer zum Faxgerät weitergeleitet, wenn das Gerät an einer Nebenstellenanlage oder an andere Umleitungssysteme (Router) angeschlossen ist.

### Vorteile der Anrufer-Kennung

Anhand der im Display angezeigten Nummer können Sie beim Telefonklingeln den Anrufer erkennen und entscheiden, ob Sie den Anruf annehmen wollen oder nicht. Wenn Sie Anrufe nicht annehmen konnten, weil Sie z. B. nicht zu Hause waren, können Sie anhand der gespeicherten Kennungen sehen, wer wann versucht hat, Sie zu erreichen. Sie können dann für einen Rückruf auch die Liste der gespeicherten Kennungen zum schnellen Anwählen der Rufnummer nutzen.

# **Anrufer-Kennung einschalten**

Wenn Sie bei Ihrer Telefongesellschaft den entsprechenden Service beantragt haben, schalten Sie am Faxgerät wie folgt die Funktion "Anrufer-Kennung" ein, damit das Faxgerät die Anrufer-Kennungen anzeigen und speichern kann.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 0, 2.

2.Anrufer-Kenn.

2. Wählen Sie mit 众 oder 🤝 die Einstellung Ein (oder Aus).

Drücken Sie Menü/Eing.

3. Drücken Sie Stopp.

# Funktionsweise der Anrufer-Kennung

### Die Anrufer-Kennung erscheint im Display, wenn das Telefon klingelt

Solange das Telefon klingelt, wird die Rufnummer des Anrufers im Display angezeigt. Wenn Sie den Namen des Anrufers unter einer Ziel- oder Kurzwahlnummer gespeichert haben, erscheint der Name im Display. Sobald Sie den Hörer abnehmen, wird die Rufnummer ausgeblendet und Telefon angezeigt.



- Wenn statt der Kennung die Anzeige Kenn nicht verf. erscheint, kam der Anruf aus einem Bereich außerhalb der Reichweite des gemieteten Service.\*
- Wenn statt der Kennung die Anzeige Kennung gesperrt erscheint, wird auf Wunsch des Anrufers seine Kennung nicht übertragen.\*
- Wenn keine Anrufer-Kennung übermittelt wurde, erscheint Hörer abnehmen im Display.
  - \*Vom gebuchten Service abhängig

### Die Kennungen der Anrufer werden im Gerät gespeichert

Das Faxgerät kann bis zu 30 Kennungen von Anrufern speichern. Mit den Kennungen wird das Datum und die Uhrzeit des Empfangs festgehalten. Ab dem 31. Anruf wird jeweils die älteste Kennung im Speicher gelöscht.

Die im Gerät gespeicherten Kennungen können wie folgt verwendet werden:

- Wählen einer Anrufer-Kennung für den Rückruf Sie können im Display durch die gespeicherten Anrufer-Kennungen blättern, um den Anrufer zurückzurufen.
- Ausdrucken eines Berichtes über die gespeicherten Anrufer-Kennungen

Die gespeicherten Anrufer-Kennungen (Rufnummern) werden in diesem Bericht mit Datum und Uhrzeit des Anrufs und Art des Anrufes ausgedruckt. TEL steht für Telefonanruf, EM für Faxempfang.



Stellen Sie die Funktion Klingelanzahl des Faxgerätes auf 02 oder mehr Klingelzeichen ein (siehe Klingelanzahl auf Seite 52), bevor Sie die Anrufer-Kennung einschalten. Wenn die Klingelanzahl auf 01 eingestellt ist, kann keine Kennung empfangen werden.

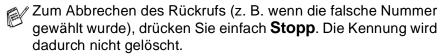
### Wählen einer gespeicherten Anrufer-Kennung zum Rückruf

Um Anrufer zurückzurufen, brauchen Sie die Nummer nicht manuell anzuwählen. Sie können einfach die gewünschte Nummer aus der Liste der gespeicherten Anrufer-Kennungen im Display auswählen.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 0, 2.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Ein-Anrufe anzeigen stellung Anrufe anzeigen und drücken Sie Menü/Eing.
  - Die Nummer des zuletzt aufgezeichneten Anrufers wird angezeigt. Falls keine Anrufer-Kennung gespeichert wurde, ertönt der Signalton und im Display erscheint Keine Anrufer-K.
- 3. Blättern Sie mit 🕸 oder 🤝 durch die Liste der gespeicherten Anrufer. Wenn die gewünschte Nummer im Display angezeigt wird, drücken Sie Menü/Eing. Die Nummer wird nun abwechseln mit Datum und Uhrzeit, zu der der Anruf erfolgte, angezeigt.
- 4. Warten Sie, bis im Display Anwahl: START dr. erscheint. Drücken Sie Start, um diese Nummer anzuwählen.

Anwahl Telefon

Wenn Sie über den Lautsprecher des Faxgerätes hören, dass sich jemand meldet, nehmen Sie den Hörer ab. (Falls Sie ein Fax senden möchten, legen Sie das Dokument vor Auslösen der Start-Taste in den Dokumenteneinzug ein).



#### Vorwahl verwenden

Um bestimmte Telefonfunktionen zu nutzen, kann es notwendig sein, zum Rückrufen vor der gespeicherten Rufnummer eine Vorwahl (z. B. die Amtsholung in einer Nebenstellenanlage) einzugeben.

Die Vorwahlnummern sind gewöhnlich drei bis sechs Stellen lang (einschließlich Symbole wie # und \*). Sie können diese eingeben, nachdem Sie die gewünschte Nummer im Display ausgewählt haben. Die Nummer wird dann einschließlich der eingegebenen Vorwahl angewählt, wenn Sie Start drücken.

- 1. Wählen Sie die gewünschte Kennung und drücken Sie Menü/Eing. Die Nummer wird nun abwechseln mit Datum und Uhrzeit, zu der der Anruf erfolgte, angezeigt.
- 25)09/11 15:25 Anwahl:START dr.
- 2. Geben Sie die gewünschte Vorwahl (bis zu 20 Stellen) über die Zifferntasten ein.
- 3. Drücken Sie Start.



- Sobald Sie eine Zifferntaste drücken, wird die Kennung im Display ausgeblendet.
- Zum Abbrechen der Eingabe drücken Sie **Stopp** (z. B. wenn Sie eine falsche Vorwahl eingegeben haben). Im Display wird wieder die zuvor gewählte Kennung angezeigt.
- Nach nochmaligem Drücken von **Stopp** wird die Anruferanzeige abgebrochen und es werden wieder Datum und Uhrzeit angezeigt.
- Falls Probleme auftreten sollten, wenden Sie sich an die zuständige Telefongesellschaft.
- Wenn Sie die Rückruffunktion verwenden und der Anschluss besetzt ist oder der Anruf nicht beantwortet wird, erfolgt keine automatische Wahlwiederholung.

#### Direktwahlnummern zurückrufen

Wenn Sie einen Anruf aus einer Nebenstellenanlage mit Direktwahl erhalten haben und die gespeicherte Nummer zurückrufen, wird der Anruf eventuell nicht richtig verbunden bzw. an die Zentrale der Nebenstellenanlage weitergeleitet statt direkt zur Durchwahl.

Brother ist nicht verantwortlich für Telefongebühren, die dadurch entstehen können.

# Anrufer-Kennung löschen

Um freien Speicherplatz zu schaffen wird empfohlen, die gespeicherte Kennung zu löschen. Drücken Sie dazu die Taste Löschen, wenn die Kennung im Display angezeigt wird.

# Berichte über gespeicherte Anrufe drucken

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 0, 2.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Bericht drucken, und drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie Stopp.



# Rufnummernspeicher

# Rufnummern speichern

# **Allgemeines**

Sie können Rufnummern für die Zielwahl, die Kurzwahl und Rufnummerngruppen zum Rundsenden eines Dokumentes speichern. Alle gespeicherten Rufnummern können über den alphabetisch sortierten Telefon-Index im Display gesucht und angewählt werden.



- Die gespeicherten Nummern bleiben auch bei einer Stromunterbrechung erhalten.
- Sie können sich ein Rufnummernverzeichnis ausdrucken lassen, dem Sie entnehmen können, unter welcher Zielbzw. Kurzwahl welche Rufnummer gespeichert ist (siehe Berichte und Listen auf Seite 83).
- Wenn der Nebenstellenbetrieb eingeschaltet ist und zur Amtsholung die Taste **R** verwendet wird, können Sie die Amtsholung auch mit den Rufnummern speichern. Dazu drücken Sie beim Speichern der Nummern die Taste R, bevor Sie die erste Ziffer der Rufnummer eingeben. Es erscheint "!" im Display. Anschließend geben Sie die Rufnummer ein. Wenn der Nebenstellenbetrieb wieder ausgeschaltet wird, können die mit Amtsholung gespeicherten Rufnummern jedoch nicht mehr verwendet werden, sondern müssen ohne Amtsholung neu gespeichert werden.

# Zielwahl speichern

Das Faxgerät hat vier Zielwahltasten, unter denen Rufnummern gespeichert werden können. Die gespeicherten Rufnummern können dann einfach durch Drücken der entsprechenden Zielwahltaste oder über den Telefon-Index angewählt werden (siehe Zielwahl auf Seite 26 und 54).

Nach Drücken einer Zielwahltaste wird der gespeicherte Name oder - falls kein Name gespeichert wurde - die entsprechende Rufnummer im Display angezeigt.



Die Zielwahltasten befinden sich rechts neben den Navigationstasten.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 6, 1.

1.Zielwahl

- 2. Drücken Sie die Zielwahltaste, unter der Sie die Nummer speichern möchten.
- 3. Geben Sie die Nummer ein (bis zu 20 Stellen). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Geben Sie über die Zifferntasten ei-Name: nen Namen mit bis zu 15 Zeichen ein und drücken Sie **Menü/Eing.** (siehe *Texteingabe* auf Seite 131).

#### — Oder —

Drücken Sie nur Menü/Eing., wenn Sie keinen Namen speichern möchten.

5. Wählen Sie mit 🚓 oder 😂 die Rufnummernart und drücken Sie dann Menü/Eing.

Fax nur Fax Tel nur Telefon

F/T Fax/Telefon-Kombigerät

6. Gehen Sie zu Schritt 2, um weitere Nummern als Zielwahl zu speichern,

— oder —

drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.



- Beim Anwählen der Nummer wird der gespeicherte Name oder, falls kein Name gespeichert wurde, die Rufnummer im Display angezeigt.
- Die hier gewählte Art der Nummer wird im Rufnummernverzeichnis ausgedruckt, damit Sie wissen, ob es sich um eine Fax- oder Telefonnummer handelt.

# Kurzwahl speichern

Sie können 100 Rufnummern als Kurzwahl speichern, die über den Telefon-Index (oder nach Drücken von Tel-Index/Stumm, # und Eingabe einer zweistelligen Nummer) angewählt werden können (siehe Kurzwahl auf Seite 27 und 55).

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 6, 2.
- 2. Geben Sie über die Zifferntasten eine zweistellige Kurzwahlnummer (00-99) ein.

2.Kurzwahl #05: dann EING.

(Zum Beispiel: 05)

Drücken Sie Menü/Eing.

- 3. Geben Sie die Telefon- oder Faxnummer ein (bis zu 20 Stellen). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Geben Sie über die Zifferntasten ei-Name: nen Namen mit bis zu 15 Zeichen ein und drücken Sie Menü/Eing. (siehe Texteingabe auf Seite 131).
  - Oder —

Drücken Sie nur Menü/Eing., wenn Sie keinen Namen speichern möchten.

**5.** Wählen Sie mit  $\bigcirc$  oder  $\bigcirc$  die Rufnummernart. Drücken Sie Menü/Eing.

FAX nur Fax TEL nur Telefon

F/T Fax/Telefon-Kombigerät

Gehen Sie zu Schritt 2, um weitere Nummern als Kurzwahl zu speichern,

— oder —

drücken Sie Stopp, um das Menü zu verlassen.



- Beim Anwählen der Nummer wird der gespeicherte Name oder, falls kein Name gespeichert wurde, die Rufnummer im Display angezeigt.
- Die hier gewählte Art der Nummer wird im Rufnummernverzeichnis ausgedruckt, damit Sie wissen, ob es sich um eine Fax- oder Telefonnummer handelt.

# Gespeicherte Rufnummern ändern

Wenn Sie beim Speichern von Rufnummern eine Zielwahltaste drücken oder eine Kurzwahlnummer eingeben, unter der bereits eine Rufnummer gespeichert wurde, erscheint im Display der Name bzw. die Nummer und die Frage, ob eine Änderung vorgenommen werden soll.

- 1. Drücken Sie 1, wenn die gespeicherte Nummer geändert werden soll
  - oder —

drücken Sie 2, wenn die Nummer nicht geändert werden soll.

- 2. Geben Sie die neue Nummer ein.
  - Soll die gesamte Nummer gelöscht werden, drücken Sie Stopp, wenn sich der Cursor unter der ersten Ziffer befindet. Mit Stopp werden jeweils alle Zeichen von der Cursorpostion bis zum Ende der Nummer gelöscht.
  - Soll nur ein Zeichen geändert werden, bringen Sie den Cursor mit oder bunter dieses Zeichen und geben dann das neue Zeichen ein.
- 3. Drücken Sie nun **Menü/Eing.** und ändern Sie gegebenenfalls den Namen auf die gleiche Weise.

# Rundsende-Gruppen speichern

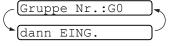
Durch das Zusammenfassen gespeicherter Rufnummern in einer Rundsende-Gruppe brauchen Sie beim Rundsenden zur Eingabe der Rufnummern nur die entsprechende Gruppe zu wählen (siehe Rundsenden auf Seite 34).

Zuerst müssen die Nummern wie zuvor beschrieben als Ziel- oder Kurzwahl gespeichert werden,

danach können sie als Rundsende-Gruppe unter einer Zielwahl zusammengefasst werden.

Sie können eine große Rundsende-Gruppe mit bis zu 103 Rufnummern oder vier kleinere Gruppen speichern.

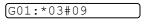
- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 6, 3.
- 2. Drücken Sie die Zielwahltaste, unter der Sie die Gruppe speichern wollen (zum Beispiel Zielwahltaste 2).
- 3.Rundsende-Grup Zielwahltaste?
- **3.** Geben Sie mit den Zifferntasten eine Gruppennummer ein. Drücken Sie Menü/Eing.



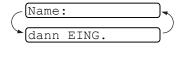
(Zum Beispiel 1 für Gruppe 1).

4. Geben Sie nun die einzelnen Nummern ein. Sie können dazu nacheinander die Zielwahltasten drücken (z. B. 3) oder Tel-Index/Stumm und anschließend die zweistellige Kurzwahl (z. B. 09) eingeben.

Das Display zeigt im Beispiel \* 03, #09.



5. Nachdem Sie alle Rufnummern eingegeben haben, drücken Sie Menü/Eing., um die Auswahl zu bestätigen.



- 6. Geben Sie über die Zifferntasten einen Namen für die Rundsende-Gruppe ein (siehe Texteingabe auf Seite 131). (Zum Beispiel: EINLADUNG) Drücken Sie Menü/Eing.
- Drücken Sie Stopp.



Lassen Sie zur Kontrolle ein Rufnummernverzeichnis mit allen gespeicherten Ziel- und Kurzwahlnummern ausdrucken. Der Spalte IN GRUPPE können Sie entnehmen, welche Nummern in welcher Rundsende-Gruppe gespeichert sind (siehe Berichte und Listen ausdrucken auf Seite 83).

# Nachwahlverfahren (Call-by-Call)

Es ist auch möglich, Teile einer Rufnummer, z. B. Vorwahl und Rufnummer, unter verschiedenen Zielwahlnummern zu speichern. Zum Anwählen der Nummer können Sie dann wie unten beschrieben nacheinander die entsprechenden Zielwahltasten drücken.

So können Sie z. B. lange Zugriffs- und Rufnummern oder Vorwahlen für kostengünstige Vermittlungsdienste (Call-by-Call) als Ziewahl speichern und mit einer anderen als Zielwahl gespeicherten Rufnummer kombinieren.

Beispiel: Nehmen wir an, Sie speichern "06424" unter der Zielwahltaste 1 und "7000" unter der Zielwahtaste 2. Die Nummer kann dann wie folgt angewählt werden:

### Zum Telefonieren

- 1. Heben Sie den Hörer ab.
- 2. Drücken Sie die Zielwahltaste 1, warten Sie, bis die Nummer gewählt wurde, und drücken Sie dann die Zielwahltaste 2.

#### Zum manuellen Senden eines Fax

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- Heben Sie den Hörer ab.
- 3. Drücken Sie die Zielwahltaste 1, dann die Zielwahltaste 2.
- 4. Drücken Sie Start.

# **Faxabruffunktionen**

Viele Unternehmen bieten einen Faxabruf-Service an, über den Sie Produktinformationen, Preise oder andere Informationen abrufen können.

Mit den Faxabruffunktionen können Sie ein anderes Faxgerät anrufen, um dort ein bereitgelegtes Dokument abzurufen und zu empfangen (aktiver Faxabruf) oder Ihr Faxgerät so vorbereiten, dass ein anderes Faxgerät ein dort bereitgelegtes Dokument abrufen kann (passiver Faxabruf).

Das sendende sowie das empfangende Gerät müssen dazu eine Faxabruffunktion haben und entsprechend vorbereitet und eingestellt sein. Die Kosten übernimmt jeweils das anrufende Gerät.



/ Beachten Sie, dass nicht alle Faxgeräte auf einen Faxabruf antworten können.

### Geschützter Faxabruf

Durch den geschützten Faxabruf können Faxe nur nach Eingabe des richtigen Kennwortes abgerufen werden. Dadurch wird verhindert, dass unbefugte Personen das bereitgelegte Dokument abrufen.



Der geschützte Faxabruf (aktiv und passiv) ist nur zwischen baugleichen Geräten möglich.

# Aktiver Faxabruf

Mit dieser Funktion können Sie ein anderes Faxgerät anrufen, um ein dort bereitgelegtes Dokument abzurufen und zu empfangen.

# Aktiver Faxabruf (Standard)

1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 7.

7.Aktiver Abruf

2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Standard.

Drücken Sie Menü/Eing.

3. Geben Sie die Faxnummer des Gerätes, von dem Sie ein Dokument abrufen möchten, ein und drücken Sie **Start.** Ihr Faxgerät wählt die eingegebene Nummer an und ruft das dort bereitgelegte Dokument ab.

### Geschützter aktiver Faxabruf

Informieren Sie sich, welches Passwort am Gerät, von dem Sie ein Dokument abrufen möchten, programmiert ist.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 7.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Schutz. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Geben Sie das vierstellige Kennwort ein, das am Gerät, von dem Sie abrufen möchten, programmiert ist. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Geben Sie die Rufnummer des Gerätes ein, von dem ein Dokument abgerufen werden soll und drücken Sie Start. Ihr Faxgerät wählt die eingegebene Nummer an und ruft das dort bereitgelegte Dokument ab.

### Zeitversetzter aktiver Faxabruf

Sie können auch eine Zeit programmieren, zu der Ihr Faxgerät ein Dokument von einem anderen Gerät abrufen soll.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 7.
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Einstellung Zeitwahl. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Im Display erscheint die Aufforderung, eine Uhrzeit einzugeben, zu der Ihr Gerät das Dokument abrufen soll. Geben Sie die gewünschte Abrufzeit im 24-Stundenformat ein. z. B. 21:45.
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Geben Sie die Rufnummer des Gerätes, von dem ein Dokument abgerufen werden soll, ein und drücken Sie Start. Ihr Faxgerät wählt zum angegebenen Zeitpunkt die eingegebene Nummer an und ruft die dort bereitgelegten Dokumente ab.
- Es kann jeweils nur 1 zeitversetzter Abruf programmiert werden.

# Gruppenfaxabruf

Mit dieser Funktion können Sie automatisch nacheinander Dokumente von verschiedenen Faxgeräten abrufen lassen. Sie geben dazu einfach die verschiedenen Rufnummern ein. Das Faxgerät wählt die Rufnummern nacheinander an und ruft die dort vorbereiteten Dokumente ab. Anschließend wird automatisch ein Bericht über den Gruppenfaxabruf ausgedruckt.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 7. Im [F-Abruf:Standard] Display erscheint:
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Standard, Schutz oder Zeitwahl. Drücken Sie Menü/Eing., wenn die gewünschte Einstellung erscheint.
- 3. Wenn Sie Standard gewählt haben, lesen Sie bei Schritt 4 weiter.
  - Falls Sie Schutz gewählt haben, geben Sie das vierstellige Kennwort ein und drücken Sie Menü/Eing.
  - Falls Sie Zeitwahl gewählt haben, geben Sie die gewünschte Abrufzeit im 24-Stundenformat ein und drücken Menü/Eing.
- 4. Geben Sie nun nacheinander die Rufnummern der Faxgeräte ein, von denen ein Dokument abgerufen werden soll. Dazu können Sie die entsprechenden Gruppen- bzw. Zielwahltasten drücken, den Telefon-Index benutzen und die Kurzwahl verwenden (siehe Rundsende-Gruppen speichern auf Seite 70).
- Zur Verwendung des Telefon-Index drücken Sie Tel-Index/Stumm und wählen dann mit 🕡 bzw. 🔎 oder mit 🖎 bzw. 😭 die gewünschte Nummer aus. Wenn sie angezeigt wird, bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von Menü/Eing. Wählen Sie dann die nächste Nummer aus und bestätigen Sie die Auswahl wieder mit Menü/Eing.
- 5. Nachdem Sie alle Nummern eingegeben haben, drücken Sie Start

Das Faxgerät wählt die Nummern nacheinander an und ruft die bereitgelegten Dokumente ab.

### Faxabruf abbrechen

Während das Faxgerät wählt, kann der Faxabruf mit Stopp abgebrochen werden. Um den gesamten Gruppenfaxabruf abzubrechen, verwenden Sie die Funktion Abbrechen? (Menü/Eing. 4) (siehe Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge auf Seite 43).

# Passiver Faxabruf

Mit dieser Funktion können Sie ein Dokument so vorbereiten, dass es von einem anderen Faxgerät abgerufen werden kann.



Vergewissern Sie sich, dass der Empfangsmodus Fax oder F/T bzw. TAD eingestellt ist, damit das Gerät Anrufe selbstständig annimmt und das Dokument auch in Ihrer Abwesenheit abgerufen werden kann (siehe Empfangsmodus-Einstellungen auf Seite 45).

# Passiver Faxabruf (Standard)

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 8. Im Display erscheint:

8.Passiver Abruf

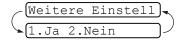
- 3. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 Standard und drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie 1, wenn das Dokument nicht gespeichert, sondern direkt gesendet werden soll. Es bleibt dann im Dokumenteneinzug, bis die Übertragung beginnt.

(1.ADF 2.Speicher) Ausgeführt!

#### — Oder —

Drücken Sie 2, wenn das Dokument gespeichert werden soll, damit der Dokumenteneinzug für das Senden oder Kopieren weiterer Dokumente frei bleibt. Das gespeicherte Dokument kann dann von verschiedenen Faxgeräten abgerufen werden, bis Sie es wieder mit der Funktion Menü/Eing. 4 im Speicher löschen (siehe Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge auf Seite 43).

5. Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten



- oder -

drücken Sie 2 und Start, wenn keine weiteren Einstellungen notwendig sind. Das Faxgerät wartet auf den Faxabruf durch ein anderes Gerät.



- Wenn Sie das Dokument für den Abruf im Dokumenteneinzug bereithalten und nicht speichern, können Sie dennoch zwischendurch Faxe versenden oder Dokumente kopieren. Dazu müssen Sie die Funktion Menü/Eing. 5 verwenden (siehe Auftrag unterbrechen auf Seite 44).
- Das Dokument im Dokumenteneinzug kann nur einmal abgerufen werden.

# Geschützter passiver Faxabruf

Wenn Sie diese Funktion verwenden, kann das vorbereitete Dokument nur mit dem richtigen Passwort abgerufen werden.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu sendenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Menü/Eing., 3, 8.

(8.Passiver Abruf)

3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Schutz.

Drücken Sie Menü/Eing.

**4.** Geben Sie ein vierstelliges Kennwort ein.

Drücken Sie Menü/Eing.

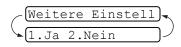
**5.** Drücken Sie **1**, wenn das Dokument nicht gespeichert, sondern direkt gesendet werden soll. Es bleibt dann im Dokumenteneinzug, bis die Übertragung beginnt.

1.ADF 2.Speicher Ausgeführt!

#### — Oder —

Drücken Sie 2, wenn das Dokument gespeichert werden soll, damit der Dokumenteneinzug für das Senden oder Kopieren weiterer Dokumente frei bleibt. Das gespeicherte Dokument kann dann von verschiedenen Faxgeräten abgerufen werden, bis Sie es wieder mit der Funktion Menü/Eing. 4 im Speicher löschen (siehe Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge auf Seite 43).

6. Drücken Sie 1, wenn Sie weitere Sendeeinstellungen vornehmen möchten.



#### — oder —

drücken Sie 2 und gehen Sie zu Schritt 7.

7. Drücken Sie Start.

Das Faxgerät wartet auf den Faxabruf durch ein anderes Gerät.

# Automatischer Sendebericht und Journalausdruck

Sendebericht und Journalausdruck können automatisch vom Faxgerät oder manuell (siehe Berichte und Listen ausdrucken auf Seite 83) ausgedruckt werden. Für den automatischen Ausdruck dieser Berichte müssen Einstellungen im Funktionsmenü vorgenommen werden:

Drücken Sie Menü/Eing., 7, 1.

1.Sendebericht

— oder —

2.Journal

Drücken Sie Menü/Eing., 7, 2.

### Sendebericht einstellen

Im Sendebericht werden der Empfänger (Name oder Faxnummer), Datum und Uhrzeit der Übertragung und das Resultat (OK oder FEH-LER) festgehalten.

Wenn Sie die Einstellung Ein wählen, wird der Bericht nach jedem Sendevorgang ausgedruckt.



Wenn Sie Aus wählen, wird er nur ausgedruckt, falls ein Fehler aufgetreten ist.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 7, 1.

1.Sendebericht

- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Einstellung Ein oder Aus.
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie Stopp.

### Automatischen Journalausdruck einstellen

Im Journalausdruck werden Angaben über die im eingestellten Zeitraum empfangenen und gesendeten Dokumente (max. 30) ausgedruckt. Das Intervall, in dem das Journal automatisch ausgedruckt werden soll, kann auf Nach 30 Faxen, 6, 12, 24 Stunden, 2 oder 7 Tage eingestellt werden. Wenn Sie die Einstellung Aus wählen, erfolgt kein automatischer Ausdruck. Sie können das Journal dann jedoch manuell ausdrucken (siehe Berichte und Listen ausdrucken auf Seite 83). Werkseitig ist der Journalausdruck auf Nach 30 Faxen eingestellt.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 7, 2.

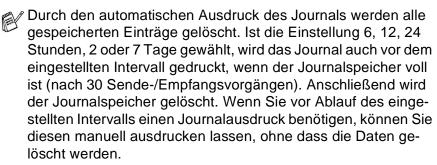
2.Journal

2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die gewünschte Einstellung.

Drücken Sie Menü/Eing.

(Wenn Sie 7 Tage gewählt haben, können Sie nun mit 🖎 oder co den Wochentag wählen. Drücken Sie **Menü/Eing.**, wenn die gewünschte Einstellung angezeigt wird).

- 3. Geben Sie nun die Uhrzeit, zu der das Journal das erste Mal gedruckt werden soll, im 24-Stundenformat ein, z. B. 19:45. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie Stopp.



Wenn Nach 30 Faxen gewählt ist, druckt das Faxgerät nach insgesamt 30 gesendeten und empfangenen Dokumenten ein Journal aus.

# **Berichte und Listen**

Die folgenden Listen und Berichte können ausgedruckt werden:

(1.Hilfe	Hilfe-Liste mit Hinweisen zum Einstellen der wichtigsten Funktionen
2.Rufnummern	Verzeichnis der gespeicherten Rufnummern numerisch nach Ziel- und Kurzwahlnummern sortiert
(3.Journal	Journalausdruck mit Informationen über die letzten gesendeten und empfangenen Dokumente.
4.Sendebericht	Sendebericht über das zuvor gesendete Fax.
(5.TelIndex	Liste aller gespeicherten Rufnummern, alphabetisch sortiert
(6.Konfiguration	Liste mit aktuell im Menü gewählten Funktionseinstellungen
7.Speicherstatus	Informiert über im Speicher empfangene Faxe und über die belegte bzw. freie Speicherkapazität

### Berichte und Listen ausdrucken

Drucken Sie die gewünschte Liste wie folgt aus:

- 1. Vergewissern Sie sich, dass kein Dokument im Dokumenteneinzug liegt.
- 2. Drücken Sie Kopie/Berichte.
- 3. Geben Sie die Funktionsnummer des gewünschten Berichtes oder der Liste ein, z. B. 6 für die Konfigurationsliste.
- 4. Drücken Sie Stopp.



# Anrufbeantworter

Der automatische digitale Anrufbeantworter kann bis zu 15 Minuten Sprachnachrichten oder bis zu 20 Seiten empfangener Faxe speichern. Die genaue Seitenanzahl hängt von der Art der Dokumente und der Auflösung ab.

Der Speicher kann flexibel zum Speichern von Dokumenten und Sprachnachrichten verwendet werden. Mit der Fernabfragefunktion können Sie gespeicherte Anrufe von unterwegs abhören und empfangene Faxe an ein anderes Gerät weiterleiten lassen (siehe Fernabfrage auf Seite 96).

Vor dem ersten Einschalten des TAD-Modus muss ein Ansagetext aufgenommen werden (siehe Ansage aufnehmen auf Seite 86).

### Anrufbeantworter vorbereiten

Die folgenden Schritte sollten nacheinander ausgeführt werden:

- 1. Speicherverwendung wählen (siehe Speicherverwendung wählen auf Seite 85).
- 2. Ansagetext aufnehmen (TAD-Ansage) (siehe Ansage aufnehmen auf Seite 86).
- 3. Anrufbeantworter (TAD-Modus) mit der Taste (a) einschalten (siehe Anrufbeantworter einschalten auf Seite 87).

# Flexible Speicherverwendung

Sie können zwischen sechs Speicherverwendungsarten wählen:

1. Dok.:Ein, Spr.:Ein	Empfangene Faxe und Sprachnachrichten werden gespeichert.
2. Dok.:Ein, Spr.:Ext.	Diese Einstellung kann nur verwendet werden, wenn ein zusätzlicher externer Anrufbeantworter an derselben Telefonsteckdose angeschlossen ist (siehe <i>Externen Anrufbeantworter anschließen</i> auf Seite 7). Faxe werden im Faxgerät gespeichert und Sprachnachrichten vom externen Anrufbeantworter aufgenommen.
3. Dok.:Ein, Spr.:Aus	Es werden nur Faxe gespeichert. Sprachnachrichten werden nicht gespeichert.
4. Dok.:Aus, Spr.:Ein	Es werden nur Sprachnachrichten gespeichert. Faxe werden nicht gespeichert, aber ausgedruckt.
5. Dok.:Aus, Spr.:Ext.	Diese Einstellung kann nur verwendet werden, wenn ein zusätzlicher externer Anrufbeantworter an derselben Telefonsteckdose angeschlossen ist (siehe <i>Externen Anrufbeantworter anschließen</i> auf Seite 7). Faxe werden nicht gespeichert, aber ausgedruckt. Sprachnachrichten werden vom externen Anrufbeantworter aufgenommen.
6. Dok.:Aus, Spr.:Aus	Es werden weder Faxe noch Telefonanrufe gespeichert. Die empfangenen Faxe werden ausgedruckt.



Wenn Spr.: Ext. gewählt ist, kann kein Info-Anruf erfolgen.

### Speicherverwendung wählen

Stellen Sie die gewünschte Speicherverwendung wie folgt ein:

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 1. Im Display erscheint Dok. Sie können nun wählen, ob empfangene Dokumente gespeichert werden sollen.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Ein oder Aus. Drücken Sie Menü/Eing. Im Display erscheint Spr.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Ein, Aus oder Ext. für Sprachnachrichten. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie Stopp.

# TAD-Ansage

### Ansage aufnehmen

Bevor Sie den Anrufbeantworter einschalten können, müssen Sie einen Ansagetext (TAD-Ansage) aufnehmen. Die Ansage sollte kürzer als 20 Sekunden sein.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 3.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Anzeige TAD-Ansage. Drücken Sie Menü/Eing.
- Für den Anrufbeantworter muss die TAD-Ansage aufgesprochen werden, nicht die F/T-Ansage.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Aufnehmen?. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Heben Sie den Hörer ab und sprechen Sie die Ansage auf. Zum Beispiel: Guten Tag. Der Anschluss ist im Moment nicht besetzt. Sie können jedoch nach dem Signalton eine Nachricht hinterlassen oder ein Fax senden.
- 5. Drücken Sie Stopp und legen Sie den Hörer auf. Die Ansage wird nun zu Ihrer Kontrolle wiedergegeben.
- **6.** Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

### Ansagen prüfen

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 3.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🕁 die Einstellung TAD-Ansage (oder F/T-Ansage oder Info-Ansage.)
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Anzeige Wiedergeben?. Drücken Sie Menü/Eing.
  - Die Ansage wird nun wiedergegeben. Mit ← oder ⇔ können Sie die Lautstärke verändern.
- 4. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

### Ansage löschen

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 3.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung TAD-Ansage (oder F/T-Ansage oder Info-Ansage).

Drücken Sie Menü/Eing.

- 3. Wählen Sie mit ( oder ( Löschen?. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie 1, um die Anzeige zu löschen
  - -oder-

drücken Sie 2, um die Funktion abzubrechen.

5. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

### Anrufbeantworter einschalten

Drücken Sie die Taste •, bis sie leuchtet und im Display TAD: Anrufbeantw. erscheint.

Wenn die Taste (a) nicht leuchtet, ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet.

# Wenn eine Nachricht empfangen wurde ...

Die Taste (a) blinkt, wenn eine neue Nachricht oder ein Fax empfangen wurde.

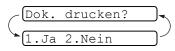
Im Display wird die Anzahl der empfangenen Sprachnachrichten und der emp-

Spr.:03 Dok.:02

fangenen und gespeicherten Faxe angezeigt:

Wenn Sie die Taste (a) drücken, um den Anrufbeantworter auszuschalten, bevor Sie die Nachrichten abgehört und Faxe ausgedruckt haben, gehen die Nachrichten nicht verloren.

Beim Ausschalten werden die neuen Nachrichten automatisch wiedergegeben und falls Faxe empfangen wurden, erscheint im Display:



Drücken Sie 1, um die gespeicherten Faxe auszudrucken (sie werden anschließend automatisch aus dem Speicher gelöscht)

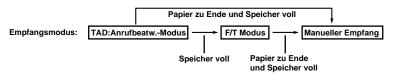
#### —oder—

drücken Sie 2, um die Funktion abzubrechen und die im Speicher empfangenen Faxe später zu drucken.

### Wenn der Speicher voll ist . . .



Wird bei eingeschaltetem TAD-Modus der Speicher voll, stellt das Gerät die automatische Fax/Tel-Schaltung ein. Faxe werden dann automatisch empfangen und ausgedruckt. Wenn auch der Papiervorrat erschöpft ist, wird zum manuellen Empfang umgeschaltet, so dass keine Anrufe angenommen werden. Dadurch weiß der Anrufer, dass er später noch einmal anrufen muss, ohne dass Kosten entstehen.



Wenn der Speicher voll ist, drucken Sie die Speicherstatusliste aus, um zu sehen, welche Funktionen Speicherplatz beanspruchen. Löschen Sie Nachrichten, brechen Sie programmierte Aufträge ab oder drucken Sie im Speicher empfangene Faxe aus, um wieder freien Speicherplatz zu schaffen.

### Nachrichten abhören

Sie können von Anrufern aufgesprochene Nachrichten wie folgt abhören:

1. Drücken Sie Wiederg./Aufnahme. Mit den Tasten 🖎 oder können Sie die Lautstärke verändern.

Alle neuen Nachrichten werden in der Reihenfolge wiedergegeben, in der sie aufgezeichnet wurden. Das Display zeigt die Nummer der Nachricht an, die wiedergegeben wird, sowie die Anzahl aller Nachrichten (z.B. 04/08 für die vierte von acht Nachrichten).

Sofern eine Anruferkennung übertragen wurde, wird diese 1 Sekunde lang angezeigt.

Während der Wiedergabe wird Uhrzeit und Datum der Aufnahme angezeigt.

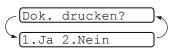
- 2. Wenn Sie eine Nachricht erneut von vorne hören wollen, drücken Sie \* (Rücklauf). Wenn Sie zur nächsten Nachricht springen wollen, drücken Sie # (Vorlauf).
  - Sie können die Tasten \* oder # wiederholt drücken, um zur von Ihnen gewünschten Nachricht zu gelangen.
- 3. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

# **Gespeichertes Fax drucken**

Wenn Sie als Speicherverwendung Dok.: Ein gewählt haben, können Sie die empfangenen und gespeicherten Faxe wie folgt ausdrucken lassen.

Nach dem Ausdruck werden die Faxe automatisch gelöscht.

- 1. Drücken Sie Wiederg./Aufnahme. Nach zwei Sekunden werden die neuen Sprachnachrichten wiedergegeben.
- 2. Sofern Faxe gespeichert wurden, erscheint nach Wiedergabe der Sprachnachrichten die Frage, ob die Faxe ausgedruckt werden sollen.



3. Drücken Sie 1, um die gespeicherten Faxe auszudrucken (sie werden anschließend automatisch aus dem Speicher gelöscht)

-oder-

drücken Sie 2, um die Funktion abzubrechen und die im Speicher empfangenen Faxe später zu drucken.

### Kontrolldruck

Wenn für die Speicherverwendung Dok.: Ein eingestellt und der Kontrolldruck eingeschaltet ist, werden alle empfangenen und gespeicherten Faxe automatisch auch ausgedruckt. Wenn der Kontrolldruck ausgeschaltet ist, werden die Faxe nur gespeichert. Sie können dann manuell ausgedruckt werden.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 2.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zuverlassen.

### Nachrichten löschen

Sie können Sprachnachrichten einzeln löschen oder alle Sprachnachrichten zugleich.

Im Speicher empfangene Faxe können nicht einzeln gelöscht werden.

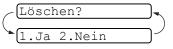
Wenn Sie Alle Anr.lösch? wählen, druckt das Faxgerät zuvor noch nicht gedruckte Faxe automatisch aus.

### Sprachnachrichten einzeln löschen

- 1. Drücken Sie Wiederg./Aufnahme. Sie hören den Signalton, dann beginnt das Gerät mit der Wiedergabe der Nachrichten. Vor jeder Nachricht hören Sie einen langen Signalton, hinter jeder Nachricht zwei kurze Töne.
- 2. Zum Löschen einer Nachricht drücken Sie während der Wiedergabe oder unmittelbar nach den zwei Tönen am Ende der Nachricht Löschen.

Das Display zeigt:

3. Drücken Sie 1. um die Nachricht zu löschen



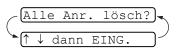
-oder-

drücken Sie 2, wenn Sie die Nachricht nicht löschen wollen.

4. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

### Alle Nachrichten löschen

- Drücken Sie Löschen.
- **2.** Wählen Sie mit  $\bigcirc$  oder  $\bigcirc$ :



Alle Anr.lösch? (um alle Sprachnachrichten zu löschen) oder

Alle Dok. lösch? (um alle Faxe zu löschen) oder Alles löschen? (um alle Faxe und Sprachnachrichten zu löschen).

Drücken Sie Menü/Eing.

3. Drücken Sie 1, um zu löschenm

-oder

drücken Sie 2, wenn nicht gelöscht werden soll.

# Maximale Aufsprechzeit

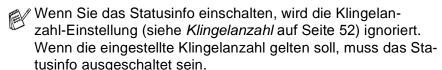
Werkseitig ist eine Aufsprechzeit von maximal 30 Sekunden pro Sprachnachricht eingestellt. Sie können diese Zeit in 5-er Schritten zwischen 20 und 60 (Österreich: maximal 50) Sekunden einstellen.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 4.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die maximale Aufsprechzeit für Sprachnachrichten.
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

### Gebührenfreies Statusinfo

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, nimmt das Faxgerät Anrufe nach 4-maligem Telefonklingeln an, falls keine Nachricht gespeichert wurde, und nach 2-maligem Klingeln, wenn Nachrichten gespeichert wurden.

Wenn Sie von unterwegs Nachrichten abfragen möchten, wissen Sie beim 3. Klingeln, dass keine Nachrichten aufgezeichnet wurden. Sie können dann den Hörer auflegen, bevor Kosten entstehen.



- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 2, 1.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Statusinfo. Drücken Sie Menü/Eing.
- **3.** Wählen Sie mit  $\bigcirc$  oder  $\bigcirc$  die Einstellung Ein (oder Aus). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

### Mithören

Mit dieser Funktion können Sie einstellen, ob über den Lautsprecher Nachrichten wiedergegeben werden, während Sie vom Anrufer aufgesprochen werden. Wenn Sie Aus wählen, ist die Nachricht während der Aufzeichnung nicht zu hören. Wenn Sie Ein wählen, können Sie den Anrufer und seine Nachricht hören und gegebenenfalls den Anruf noch durch Abheben des Hörers annehmen.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 5.
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Einstellung Aus (oder Ein). Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.

# Mitschneiden von Telefongesprächen

Sie können Telefongespräche aufnehmen, indem sie während des Telefonats Wiederg./Aufnahme drücken. Während des Mitschnitts ertönt alle 15 Sekunden ein Signalton. Die maximale Länge der Aufnahme ist durch die eingestellte maximale Aufsprechzeit festgelegt. Über die Freisprecheinrichtung geführte Gespräche können nicht mitgeschnitten werden.

Das mitgeschnittene Gespräch kann wie Sprachnachrichten abgehört und gelöscht werden.

# Fax-Weiterleitung und Info-Anruf

Wenn Sie die Fax-Weiterleitung eingeschaltet haben, leitet das Faxgerät automatisch jedes empfangene und gespeicherte Fax an eine von Ihnen programmierte Faxnummer weiter.

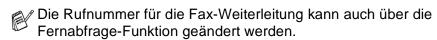
Wenn der Info-Anruf eingeschaltet ist und das Faxgerät eine Sprachnachricht oder ein Fax empfangen und gespeichert hat, wählt es automatisch eine von Ihnen programmierte Telefonnummer an und spielt eine von Ihnen aufgenommene Info-Ansage ab. Dadurch erfahren Sie, dass Ihr Faxgerät eine Nachricht gespeichert hat.



Sie können nur entweder Fax-Weiterleitung oder Info-Anruf einschalten, nicht beide Funktionen gleichzeitig.

# Fax-Weiterleitung einschalten

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 6.
- 2. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Funktion Fax weiterleiten. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Geben Sie die Rufnummer des Faxgerätes ein, zu dem die Faxe weitergeleitet werden sollen (bis zu 20 Stellen). Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.



# Info-Ansage aufnehmen

Bevor Sie den Info-Anruf einschalten, müssen Sie eine Info-Ansage aufnehmen.

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 3.
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Funktion Info-Ansage. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Wählen Sie mit 🖎 oder 🤝 die Einstellung Aufnehmen?. Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Nehmen Sie den Hörer ab und sprechen Sie die Ansage aufl.
- 5. Drücken Sie **Stopp** und legen Sie den Hörer. Die Ansage wird nun zu Ihrer Kontrolle wiedergegeben.
- **6.** Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.
- Sie können die Info-Ansage genauso wie die TAD-Ansage abspielen oder löschen (siehe Ansage löschen auf Seite 87).

#### Info-Anruf einschalten

- 1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 6.
- 2. Wählen Sie mit 🕸 oder 🤝 die Funktion Info-Anruf. Drücken Sie Menü/Eing.
- 3. Geben Sie die Rufnummer (bis zu 20 Stellen) des Telefons ein, die das Faxgerät nach dem Speichern einer Nachricht anrufen soll.
  - Drücken Sie Menü/Eing.
- 4. Drücken Sie **Stopp**, um das Menü zu verlassen.
- / Die Rufnummer für den Info-Anruf kann nicht über die Fernabfrage-Funktion geändert werden.

# **Fernabfrage**

Mit den Fernabfrage-Funktionen können Sie sich auch im Urlaub oder auf Reisen über die von Ihrem Faxgerät empfangenen Dokumente informieren.

Sie können dazu:

- die empfangenen Sprachnachrichten abhören
- alle empfangenen und gespeicherten Faxe per Telefon an ein anderes Faxgerät weitergeben (Fax-Fernweitergabe)
- Funktionen des Faxgerätes, wie z.B. den Empfangsmodus, fernschalten.

Damit nur dazu berechtigte Personen diese Funktionen nutzen können, muss ein Zugangscode eingegeben werden.

Schneiden Sie die Fernabfragekarte auf der letzten Seite dieses Handbuchs aus. Sie enthält Kurzbeschreibungen der Funktionen. die Ihnen unterwegs helfen, die Fernabfrage zu verwenden.



Zur Verwendung dieser Funktionen muss am Gerät der Empfangsmodus Fax oder F/T bzw. TAD eingeschaltet sein, damit das Gerät Faxe selbstständig empfangen kann (siehe Empfangsmodus-Einstellungen auf Seite 45).

### Zugangscode ändern

Bevor Sie die Fernabfrage-Funktionen verwenden können, muss ein Zugangscode programmiert werden. Mit dem werkseitig programmierten inaktiven Code (- - - \* ) ist keine Fernabfrage möglich.

1. Drücken Sie Menü/Eing., 8, 7.

7.Zugangscode

2. Geben Sie eine dreistellige Nummer ein. Sie können die Zifferntasten 0 bis 9 sowie die Zeichen \* und # verwenden.

Drücken Sie Menü/Eing.

(Der Stern \* des vorprogrammierten Codes kann nicht verändert werden.)



Verwenden Sie einen anderen Code als für die Fernaktivierung oder die Telefonaktivierung (siehe Fernaktivierung einschalten und Code ändern auf Seite 48).

3. Drücken Sie Stopp.



Sie können den Zugangscode jederzeit ändern. Um wieder den werkseitigen inaktiven Code (- - - \* ) einzustellen, drücken Sie in Schritt 2 Stopp.

# Zugangscode verwenden

- 1. Wählen Sie Ihr Faxgerät mit einem Telefon oder Handy an.
- 2. Geben Sie sofort wenn der Faxton zu hören ist den Zugangscode ein (drei Ziffern, dann \*).
- 3. Anschließend zeigt Ihr Faxgerät durch ein akustisches Signal an, ob ein Fax empfangen wurde:
  - 1 langer Ton Fax gespeichert
  - 2 lange Töne Sprachnachricht gespeichert
  - 3 lange Töne Fax und Sprachnachricht gespeichert

Kein langer Ton — Keine Nachrichten gespeichert

- 4. Ihr Faxgerät fordert Sie dann durch 2 kurze Töne auf, einen Befehlscode einzugeben (siehe Fernabfrage-Befehle auf Seite 98). Wird innerhalb von 30 Sekunden kein Befehl eingegeben, unterbricht Ihr Faxgerät die Verbindung. Falls Sie einen ungültigen Befehl eingeben, hören Sie 3 kurze Töne.
- **5.** Drücken Sie **9 0**, um die Fernabfrage zu beenden.
- **6.** Legen Sie den Hörer auf.

### Fernabfrage-Befehle

Wenn Sie das Faxgerät angerufen und den Zugangscode (drei Ziffern, dann ★) eingegeben haben, werden Sie durch 2 kurze Töne aufgefordert, Fernabfragebefehle einzugeben. Die folgenden Befehle können verwendet werden:

Fei	Fernabfrage-Befehle		Verwendung		
91			Nach einem langen Ton werden Sprachnachrichten wiedergegeben.		
		1 Rücklauf	Während der Wiedergabe zum nochmaligen Abhören der Nachricht, vor einer Nachricht zum Abhören der vorherigen Nachricht.		
		2 Vorlauf	Während der Wiedergabe zum Abhören der nächsten Nachricht.		
		9 Wiedergabe ab- brechen	Zum Abbrechen der Wiedergabe.		
93	93 Sprachnachrichten löschen		Ist ein langer Ton zu hören, wurden alle Sprach- nachrichten gelöscht. Sind drei kurze Töne zu hö- ren, konnte nicht gelöscht werden, weil nicht alle Nachrichten abgehört oder keine Nachrichten auf- gezeichnet wurden. *Beachten Sie, dass dieser Befehl alle Sprach- nachrichten löscht.		
94	94 Wiedergabe und Aufnah-				
	me von Ansagetexten				
	1 Wie-	1 TAD-Ansage	Die gewählte Ansage wird wiedergegeben. Mit 9		
	vvie- derga-	2 F/T-Ansage	können Sie die Wiedergabe beenden		
	be	3 Info-Ansage			
	2	1 TAD-Ansage	Nach einem langen Ton können Sie die gewählte		
	Auf- nahme	2 F/T-Ansage	Ansage aufsprechen. Sie wird dann einmal wieder- gegeben. Mit <b>9</b> können Sie die Aufnahme beenden.		
	Паппе	3 Info-Ansage	gegeben. Will 3 konnen die die Admanne beenden.		
95		iterleitung und	Wenn ein langer Ton zu hören ist, wurde die Ein-		
	Info-An		stellung geändert. Falls Sie drei kurze Töne hören, wurde die Änderung nicht angenommen (z.B. weil		
		1 Ausschalten	keine Nummer für die Weiterleitung programmiert		
		2 Fax-Weiterleitung	ist). Nach Eingabe von 4 können Sie die Rufnum-		
	4 Nr. für Fax- Weiterleitung		mer programmieren. Dadurch wird die Fax-Weiter-		
			leitung automatisch eingeschaltet ( <i>siehe Seite</i> 101). Lassen Sie durch Eingabe von <b>9 6 1</b> eine Speicherstatusliste ausdrucken und überprüfen Sie, ob Sie die Nummer richtig eingegeben haber		

Ferna	Fernabfrage-Befehle		Verwendung		
96 Fax-Fernweitergabe		weitergabe	Geben Sie die Nummer des Faxgerätes ein, von		
	1	Speicherstatus- liste drucken	dem die Speicherstatusliste oder die Faxe ausgedruckt werden sollen.		
	2	? Alle Faxe wei- tergeben			
	3	Alle empfange- nen und gespei- cherten Faxe löschen	Wenn Sie einen langen Ton hören, wurden die empfangenen und gespeicherten Faxe gelöscht.		
97 Eı	97 Empfangsstatus prüfen		Mit dieser Funktion können Sie überprüfen, ob		
	1	Dokument	Nachrichten empfangen wurde. Wenn ja, hören Sie einen langen Ton, andernfalls sind drei kurze Töne		
	2	2 Sprache	zu hören.		
98 Eı	mpfang	smodus ändern	Wenn Sie nach der Eingabe der Ziffer einen langen		
	1	TAD	Ton hören, konnte der Empfangsmodus geändert werden. Wenn Sie drei kurze Töne hören, ist eine		
	2	F/T	Änderung nicht möglich, weil zum Beispiel keine		
	3	Fax	TAD-Ansage aufgesprochen wurde.		
90 Fernabfrage beenden		age beenden	Nach einem langen Ton wird die Fernabfrage be- endet.		

### Speicherstatusliste abrufen

Der Speicherstatusliste können Sie entnehmen, ob und von wem Ihr Faxgerät Dokumente empfangen hat.

- 1. Wählen Sie das Faxgerät mit einem Telefon oder Handy an.
- 2. Geben Sie sofort wenn der Faxton zu hören ist den Zugangscode ein (drei Ziffern, dann \*).
- 3. Warten Sie, bis Sie 2 kurze Töne hören, und geben Sie dann mit den Zifferntasten 9 6 1.
- 4. Geben Sie dann die Nummer des Faxgerätes ein (bis zu 20 Stellen), an das die Faxe weitergeleitet werden sollen. Drücken Sie abschließend ##.
- 5. Wenn Sie den Signalton des Faxgerätes hören, legen Sie den Hörer auf.

Ihr Faxgerät ruft die angegebene Faxnummer an und übermittelt die Speicherstatusliste.

## Fax-Fernweitergabe

- 1. Wählen Sie das Faxgerät mit einem Telefon oder Handy an.
- 2. Geben Sie sofort wenn der Faxton zu hören ist den Zugangscode ein (drei Ziffern, dann \*).
- 3. Wenn Sie einen langen Ton hören, hat das Faxgerät Dokumente empfangen und gespeichert. Warten Sie, bis Sie 2 kurze Töne hören, und geben Sie dann mit den Zifferntasten 9 6 2 ein.
- 4. Geben Sie die Nummer des Faxgerätes ein (bis zu 20 Stellen), an das die Faxe gesendet werden sollen. Drücken Sie abschlie-Rend # #
- 5. Wenn Sie den Signalton des Faxgerätes hören, legen Sie den Hörer auf. Das Faxgerät sendet nun die empfangenen Faxe an die angegebene Faxnummer.

# Nummer für die Fax-Weiterleitung ändern

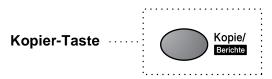
Sie können über die Fernabfrage-Funktion auch die Rufnummer, an die Faxe weitergeleitet werden sollen, ändern und die Fax-Weiterleitung einschalten.

- 1. Wählen Sie das Faxgerät mit einem Telefon oder Handy an.
- 2. Geben Sie sofort wenn der Faxton zu hören ist den Zugangscode ein (drei Ziffern, dann \*). Wenn Sie einen langen Ton hören, hat das Faxgerät Dokumente empfangen und gespeichert.
- 3. Warten Sie, bis Sie 2 kurze Töne hören, und geben Sie dann mit den Zifferntasten 9 5 4 ein.
- 4. Geben Sie dann die Nummer des Faxgerätes ein (bis zu 20 Stellen), an das die Faxe weitergeleitet werden sollen. Drücken Sie abschließend # #.
- Sie können sich nun zur Kontrolle der eingegebenen Nummer eine Speicherstatusliste ausdrucken lassen. Geben Sie dazu 9 6 1 ein, wenn Sie die beiden kurzen Töne hören.
- 6. Geben Sie die Nummer des Faxgerätes ein, das die Speicherstatusliste ausdrucken soll.
- 7. Wenn Sie den Signalton des Faxgerätes hören, legen Sie den Hörer auf.
- 8. Überprüfen Sie in der Speicherstatusliste die zur Fax-Weiterleitung eingegebene Rufnummer.
- 9. Falls Sie eine falsche Nummer eingegeben haben, gehen Sie zu Schritt 1 und programmieren die Nummer neu.



# Kopierfunktionen

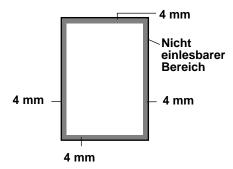
Mit dem Faxgerät können Sie ein Dokument bis zu 99-mal kopieren. Vergewissern Sie sich, dass sich genug Papier in der Papierzufuhr befindet, bevor Sie den Kopiervorgang starten.



Während das Faxgerät Kopien anfertigt, können weder Faxe im Speicher noch auf dem Papier empfangen werden.

Um eine einzelne Kopie anzufertigen, die nicht vergrößert, verkleinert oder sortiert wird, müssen Sie nur die Vorlage in den Dokumenteneinzug legen und zweimal die Taste Kopie drücken.

Beachten Sie, dass Zeichen, die weniger als 4 mm von den Papierkanten entfernt sind, nicht eingelesen und kopiert werden können.



## Einzelne Kopie anfertigen

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu kopierenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie zweimal Kopie/Berichte. Ziehen Sie während des Kopiervorganges nicht am Papier.

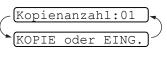


- Um den Kopiervorgang abzubrechen und das Dokument im Dokumenteneinzug freizugeben, drücken Sie **Stopp**.
- Die werkseitig eingestellte Auflösung für eine einzelne Kopie ist S. Fein. Zum Kopieren von Fotos stellen Sie mit der Taste Faxauflösung die Auflösung Foto ein.

#### Mehrfach kopieren, vergrößern, verkleinern und sortieren

Zum mehrfachen Kopieren eines Dokumentes können Sie wählen, ob die Kopien sortiert (1, 2, 1, 2, 1, 2) oder normal (1, 1, 1, 2, 2, 2) ausgegeben werden sollen. Sie können beim Kopieren auf 93%, 87%, 75% oder 50% verkleinern bzw. auf 150%, 125% oder 120% vergrößern. Wenn Sie die Einstellung Auto wählen, wird automatisch so verkleinert, dass das Dokument auf das A4-Aufzeichnungspapier passt. Zum Kopieren in Originalgröße wählen Sie 100%.

- 1. Legen Sie das Dokument mit der zu kopierenden Seite nach unten in den Dokumenteneinzug.
- 2. Drücken Sie Kopie/Berichte.
- 3. Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Kopienanzahl ein (1-99).



Wenn Sie nun den Kopiervorgang starten wollen, drücken Sie Kopie/Berichte.

— oder —

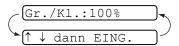
Wenn Sie zusätzliche Kopierfunktionen verwenden möchten, wie z. B. Sortiert, Gr. /Kl. (Vergrößern/Verkleinern), drücken Sie Menü/Eing.

**4.** Wählen Sie mit ⊘ oder ♂ die Einstellung Sortiert oder Normal. (Nur möglich, wenn Sie als Kopienanzahl mehr als 01 eingegeben haben.)

Wenn nicht vergrößert oder verkleinert werden soll, drücken Sie Kopie/Berichte.

— oder —

Um die Kopie zu vergrößern / verkleinern, drücken Sie Menü/Eing.



5. Wählen Sie mit 🗘 oder 😂 die gewünschte Vergrößerung oder Verkleinerung.





- Wenn beim mehrfachen Kopieren während des Einlesens der ersten Seite die Meldung Speicher voll angezeigt wird, drücken Sie **Stopp**, um die Funktion abzubrechen. Anschließend sollten Sie die Seiten einzeln kopieren. Erscheint die Anzeige Speicher voll beim sortierten Kopieren, können Sie Kopie/Berichte drücken, um eventuell bereits eingelesene Seiten zu kopieren, oder mit Stopp die Funktion abbrechen. Wenn Sie ohne Sortierung kopieren, wird weniger Speicher benötigt.
- Die werkseitig eingestellte Auflösung für mehrfache und für vergrößerte oder verkleinerte Kopien ist Fein. Stellen Sie mit der Taste Faxauflösung die Auflösung S. Fein für sehr kleine Schriften oder feine Zeichnungen und die Auflösung Foto für Fotos ein. Die Auflösungen S. Fein und Foto benötigen mehr Speicher als die Auflösung Fein.

# 13 Wichtige Informationen

# Sicherheitshinweise

- 1. Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch.
- 2. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise zum Nachschlagen sorgfältig auf.
- Befolgen Sie alle am Gerät angebrachten Warn- und Sicherheitshinweise.
- 4. Ziehen Sie vor Reinigungsarbeiten den Netzstecker des Faxgerätes aus der Steckdose. Reinigen Sie das Faxgerät nicht mit flüssigen Reinigungsmitteln oder Sprühreinigern. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch. Lesen Sie dazu Regelmäßige Reinigung auf Seite 116.
- **5.** Verwenden Sie das Faxgerät nicht in der Nähe von Wasserquellen, wie Handwaschbecken.
- 6. Stellen Sie das Faxgerät nicht auf instabilen Standflächen auf. Es könnte herunterfallen und beschädigt werden.
- 7. Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung. Um einen zuverlässigen Betrieb des Faxgerätes zu ermöglichen und um die Überhitzung des Faxgerätes zu vermeiden, dürfen die Belüftungsschlitze und Öffnungen nicht zugestellt oder durch Vorhänge, Decken, weiche Unterlagen usw. abgedeckt werden. Stellen Sie das Faxgerät nie auf Heizkörpern oder in der Nähe von Wärmequellen auf. Das Faxgerät darf nicht in Einbauschränken oder abgeschlossenen Regalen aufgestellt werden, wenn nicht für ausreichende Belüftung gesorgt ist. Die Luft muss frei um das Faxgerät zirkulieren können.
- 8. Das Faxgerät darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, das den auf dem Aufkleber angegebenen technischen Daten entspricht. Wenden Sie sich an Ihren Brother Vertriebspartner oder einen Elektriker, falls Sie sich nicht sicher sind, ob ihr Netzanschluss geeignet ist.

- 9. Schließen Sie das Faxgerät an einer jederzeit leicht zugänglichen, geerdeten Netzsteckdose an, um es im Notfall schnell vom Netz trennen zu können. Verwenden Sie nur ein geerdetes Netzkabel mit geerdetem Netzstecker. Deaktivieren Sie auf keinen Fall den Schutzleiter des Steckers, da er eine wichtige Sicherheitsfunktion darstellt.
- **10.** Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- 11. Bei Verwendung von Mehrfachsteckern oder Verlängerungskabeln sollten Sie darauf achten, dass Kabel und Netzanschluss nicht durch den Anschluss zusätzlicher Geräte überlastet werden.
- 12. Stellen oder legen Sie keine Gegenstände vor das Faxgerät, die die Ausgabe der empfangenen oder kopierten Seiten behindern.
- 13. Berühren Sie die Dokumente nicht während des Ausdrucks. Warten Sie, bis das Faxgerät die Seiten ausgegeben hat, bevor Sie die Seiten entnehmen.
- 14. Stecken Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen in das Innere des Gerätes. Dies kann zu gefährlichen Stromschlägen sowie zu Kurzschlüssen und damit zu Bränden führen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf oder in das Gerät gelangen.
- 15. Führen Sie nur die in den mitgelieferten Dokumentationen beschriebenen Wartungs- und Reinigungsarbeiten durch. Versuchen Sie auf keinen Fall, das Faxgerät selbst zu reparieren. Durch das Öffnen und Entfernen von Abdeckungen können Teile, die unter gefährlicher Spannung stehen, freigelegt werden oder andere Gefahren auftreten. Überlassen Sie Service- und Reparaturarbeiten daher dem qualifizierten Service-Techniker. Sollten Reparaturen notwendig sein, wenden Sie sich bitte an den Brother-Vertriebspartner, bei dem Sie das Faxgerät gekauft haben.
- 16. Das Gerät hat keinen Netzschalter. Es ist daher besonders wichtig, dass Sie das Gerät an einer jederzeit leicht zugänglichen Netzsteckdose anschließen, damit es im Notfall schnell vom Netz getrennt werden kann.

- 17. Unter den folgenden Umständen sollten Sie den Netzstecker und das Faxanschlusskabel ziehen und sich an Ihren Brother-Vertriebspartner wenden:
  - Wenn das Netzkabel durchgescheuert bzw. beschädigt oder der Netzstecker defekt ist.
  - Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist.
  - Wenn das Faxgerät Regen, Wasser oder extremer Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
  - Wenn das Faxgerät nicht mehr richtig arbeitet, obwohl es entsprechend der Anweisungen in den mitgelieferten Dokumentationen bedient wurde. Nehmen Sie nur die in den mitgelieferten Dokumentationen beschriebenen Einstellungen vor. Durch die Änderung anderer Einstellungen können Geräteteile beschädigt und teure Reparaturen notwendig werden.
  - Wenn das Faxgerät heruntergefallen oder das Gehäuse beschädigt ist.
  - Falls das Faxgerät nicht wie gewohnt arbeitet und eine Reparatur notwendig ist.
- **18.** Um das Faxgerät vor Überspannungsspitzen zu sichern, empfehlen wir die Verwendung eines Überspannungsschutzes.

### Warenzeichen

Das Brother Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen von Brother Industries, Ltd.

Brother ist ein eingetragenes Warenzeichen von Brother Industries, Ltd.

© Copyright 2003 Brother Industries, Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Produktnamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der betreffenden Firmen.

# Was tun bei Störungen?

#### Fehlermeldungen

Sollten einmal Fehler oder Probleme durch Fehlbedienung auftreten, erkennt das Gerät meist selbst die Fehlerursache und zeigt einen entsprechenden Hinweis im Display an. Im Folgenden werden die Fehlermeldungen erklärt und Hinweise zur Abhilfe gegeben.

Fehlermeldungen	Fehlermeldungen					
Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe				
Besetzt	Der angewählte Anschluss ist besetzt oder der Anruf wurde nicht angenommen.	Überprüfen Sie die Nummer und versuchen Sie es noch einmal.				
Deckel offen	Der Gehäusedeckel ist nicht richtig geschlossen.	Drücken Sie auf beide Seiten des Gehäusedeckels, bis er hörbar ein- rastet.				
Dokument prüfen	Das Dokument wurde nicht richtig eingelegt, nicht richtig eingezogen oder ist zu lang (län- ger als 90 cm).	Ziehen Sie das Dokument nicht so- fort heraus, sondern lesen Sie <i>Do-</i> <i>kumentenstau</i> auf Seite 111.				
Farbband prüfen	Das Farbband ist zu Ende oder die Farbband- kassette ist falsch eingesetzt.	Nehmen Sie die Farbbandkassette heraus und setzen Sie sie richtig ein oder legen Sie ein neues Farbband ein (siehe <i>Farbband wechseln</i> auf Seite 119).				
Gerätefehler XX	Ein mechanisches Problem am Faxgerät.	Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Brother Vertriebspartner.				
Keine Verbindung	Sie haben einen Faxabruf ausgelöst und das angewählte Gerät ist nicht dafür vorbereitet.	Überprüfen Sie die Nummer bzw. warten Sie, bis das Gerät für den Abruf vorbereitet ist.				
Kühlphase	Der Druckkopf ist überhitzt.	Warten Sie 30 Minuten, bis sich der Druckkopf abgekühlt hat.				
Papier prüfen	Es ist kein Papier eingelegt.	Die Papierzufuhr ist leer oder das Papier ist nicht richtig eingelegt. Legen Sie Papier ein bzw. nehmen Sie das eingelegte Papier heraus und legen Sie es richtig ein. Falls dieser Fehler beim Faxempfang auftritt, legen Sie neues Papier ein, um den Ausdruck fortzusetzen. Falls die Anzeige beim Kopieren oder beim Ausdrucken von Berichten erscheint, legen Sie Papier ein und starten Sie den Kopiervorgang bzw. den Ausdruck neu.				
Papierstau	Das Papier hat sich gestaut.	Ziehen Sie das Papier nicht sofort heraus, sondern lesen Sie zuerst Papierstau auf Seite 112.				

Fehlermeldungen	Fehlermeldungen				
Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe			
Speicher voll	Es steht nicht mehr genügend freie Speicher- kapazität zum Ausführen der Funktion zur Verfügung.	Falls diese Anzeige beim Einlesen der ersten Seite eines Dokumentes erscheint, drücken Sie Stopp, um die Funktion abzubrechen.  Oder — Wenn diese Anzeige beim Einlesen der zweiten oder folgender Seiten erscheint, können Sie auch Kopie bzw. Start drücken, um die bereits eingelesenen Seiten zu kopieren bzw. zu senden.  Oder — Löschen Sie im Speicher empfangene Nachrichten (siehe Nachrichten löschen auf Seite 91), um wieder freien Speicher zu schaffen.  Oder — Löschen Sie gespeicherte Aufträge mit der Funktion Abbrechen, um wieder freie Speicherkapazität zu schaffen (siehe Anzeigen/Abbrechen anstehender Aufträge auf Seite 43)  Oder — Kopieren Sie das Dokument unsortiert bzw. ohne Verkleinerung/Vergrößerung.  Oder —			
		Faxen Sie das Dokument ohne Verwendung des Sendespeichers.			
Unterbrechung	Die Gegenstelle hat die Verbindung unterbrochen.	Versuchen Sie, noch einmal zu senden bzw. zu empfangen.			
ÜbertrFehler	Übertragungsfehler wegen Leitungsstörungen.	Wählen Sie die Nummer noch einmal an. Wenn die Anzeige wiederholt erscheint, bitten Sie Ihre Telefongesellschaft, die Leitung zu überprüfen.			

#### Dokumentenstau

Sollte einmal ein Dokumentenstau auftreten, zum Beispiel weil das Dokument nicht richtig eingelegt wurde oder zu lang ist, entfernen Sie das gestaute Dokument wie folgt.

- 1. Nehmen Sie die nicht gestauten Seiten aus dem automatischen Dokumenteneinzug heraus.
- Öffnen Sie den Gehäusedeckel, indem Sie den Hebel an der rechten Seite nach oben ziehen.
- Ziehen Sie das gestaute Dokument nach vorne aus dem Faxgerät heraus.
- 4. Schließen Sie den Gehäusedeckel.
- Drücken Sie auf beide Seiten des Deckels, bis er hörbar einrastet.



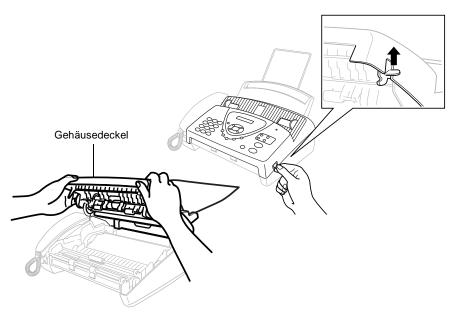
### **Papierstau**

Sollte einmal ein Papierstau auftreten, entfernen Sie das gestaute Papier wie folgt.

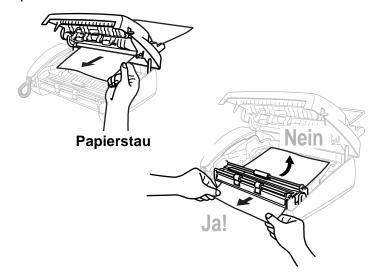
1. Nehmen Sie das gesamte, nicht gestaute Papier aus der Papierzufuhr.



2. Öffnen Sie den Gehäusedeckel, indem Sie den Hebel an der rechten Seite nach oben ziehen.



**3.** Ziehen Sie das gestaute Papier vorsichtig nach vorne aus dem Papierschacht heraus.



- **4.** Nehmen Sie die Farbbandkassette heraus und drehen Sie rechts oben am weißen Rollenhalter, um das Farbband zu spannen.
- **5.** Setzen Sie die Farbbandkassette wieder ein (siehe *Farbband wechseln* auf Seite 119).
- **6.** Schließen Sie den Gehäusedeckel. Drücken Sie auf beide Seiten des Deckels, bis er hörbar einrastet.
- 7. Legen Sie wieder Papier in die Zufuhr ein.

#### **Probleme und Abhilfe**

Sollten die empfangenen Faxe nicht zufriedenstellend ausgedruckt werden, fertigen Sie zuerst eine Kopie an. Ist diese gut, liegt das Problem wahrscheinlich nicht an Ihrem Faxgerät. Versuchen Sie, mit Hilfe der folgenden Tabelle den Fehler zu beseitigen.

Problem	Mögliche Abhilfe
Empfang und Ausdruck von F	Faxen
Komprimierte Zeichen, hori- zontale Streifen, der obere bzw. untere Zeilenrand ist ab- geschnitten	Überprüfen Sie, ob das Faxgerät richtig arbeitet, indem Sie eine Kopie anfertigen. Wenn die Kopie in Ordnung ist, trat das Problem wahrscheinlich aufgrund einer schlechten Telefonverbindung auf. Lassen Sie sich das Fax noch einmal zusenden. Falls die Streifen auch auf der Kopie zu sehen sind, reinigen Sie den Scannerbereich. Falls das Problem anschließend nicht behoben ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Brother-Vertriebspartner.
Vertikale Streifen/schwarze Linien auf den empfangenen Faxen	Vielleicht ist der Scanner des sendenden Gerätes verschmutzt. Bitten Sie den Sender, den Scanner seines Gerätes zu reinigen. Tritt das Problem auch beim Faxempfang von anderen Geräten auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Brother-Vertriebspartner.
Telefonanschluss	
Das Faxgerät beantwortet Anrufe nicht	Vergewissern Sie sich, dass nicht der manuelle Empfang eingestellt ist. Prüfen Sie, ob der Wählton zu hören ist. Falls möglich, rufen Sie das Faxgerät von einem anderen Anschluss aus an und prüfen Sie, ob es den Anruf annimmt. Wenn nicht, prüfen Sie den Anschluss der Telefonleitung. Wenn Sie Ihr Faxgerät anrufen und kein Klingeln zu hören ist, bitten Sie die Telefongesellschaft, Leitung und Anschluss zu prüfen.
Kein Wählton am Telefon	Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie <b>Freisprechen</b> . Wenn Sie keinen Wählton hören, sollten Sie den Anschluss der Telefonleitung am Gerät und an der TAE-Steckdose überprüfen. Vergewissern Sie sich, dass der Telefonhörer richtig angeschlossen ist. Schließen Sie ein Telefon anstelle des Faxgerätes an. Wenn nun auch kein Wählton zu hören ist, wenden Sie sich bitte an die zuständige Telefongesellschaft.
Es kann nicht gewählt werden	Kontrollieren Sie den Anschluss des Telefonkabels. Überprüfen Sie den Anschluss des Netzkabels. Versuchen Sie, ein Fax manuell zu senden, indem Sie den Hörer abnehmen oder <b>Freisprechen</b> drücken, die Nummer wählen, auf den Faxton warten und dann <b>Start</b> drücken.
Senden	
Schlechte Übertragungs- qualität	Stellen Sie die Auflösung Fein oder S-Fein ein (siehe <i>Faxauflösung</i> auf Seite 30). Kopieren Sie ein Dokument, um zu überprüfen, ob der Scanner richtig arbeitet.
Der Sendebericht zeigt ÜBERTRFEHLER	Wahrscheinlich traten Leitungsstörungen auf. Senden Sie das Dokument noch einmal. Falls das Problem weiterhin auftritt, sollten Sie die Telefonleitung überprüfen lassen.
Faxe kommen beim Empfänger mit vertikalen schwarzen Streifen an	Fertigen Sie eine Kopie an. Wenn in dieser auch Streifen zu sehen sind, sollten Sie den Scanner des Faxgerätes reinigen (siehe <i>Scanner reinigen</i> auf Seite 118).

Problem	Mögliche Abhilfe			
Empfangen von Fax- und Tele	Empfangen von Fax- und Telefonanrufen			
Pseudoklingeln im F/T-Modus	Das Faxgerät hat einen Telefonanruf angenommen. Nehmen Sie den Hörer ab, um das Gespräch zu führen (siehe <i>Hinweise zum Fax/Tel-Mo-dus</i> auf Seite 51).			
Faxanruf manuell vom (externen) Telefon zum Faxgerät weiterleiten	Wenn Sie einen Faxanruf durch Abheben des Hörers angenommen haben und das Faxgerät nicht automatisch zum Faxempfang umschaltet, drücken Sie <b>Start</b> und legen dann den Hörer auf (siehe <i>Automatische Fax-Erkennung</i> auf Seite 48). Wenn Sie den Anruf mit einem externen Telefon angenommen haben, das sich nicht in der Nähe des Faxgerätes befindet, geben Sie am externen Telefon den Fernaktivierungs-Code (werkseitig <b>*51</b> ) ein. Dazu muss die Fernaktivierung eingeschaltet sein (siehe <i>Fernaktivierung des Faxgerätes mit einem externen Telefon</i> auf Seite 49). Sobald das Faxgerät den Anruf übernimmt, legen Sie den Hörer auf.			
Bei Telefonanrufen wird zum Faxempfang umgeschaltet	Wenn die Fax-Erkennung eingeschaltet ist, achtet das Gerät verstärkt auf Faxsignale. Es kann vorkommen, dass es Stimmen als Rufton eines Faxgerätes interpretiert. Deaktivieren Sie dann das Faxgerät, indem Sie <b>Stopp</b> drücken. Vermeiden Sie dieses Problem, indem Sie die Fax-Erkennung ausschalten (siehe <i>Automatische Fax-Erkennung</i> auf Seite 48).			
Andere Geräte und Dienste an derselben Leitung	Wenn Sie an der Leitung, an der das Faxgerät angeschlossen ist, auch andere Geräte angeschlossen haben oder andere Funktionen wie Voice Mail über dieselbe Telefonleitung ausgeführt werden, kann dies eventuell Probleme beim Senden und Empfangen von Faxen verursachen. Wenn z. B. ein Fax empfangen oder gesendet wird, während an derselben Telefonleitung ein anderes Gerät aktiv ist, kann durch dessen Signale der Faxempfang unter- oder abgebrochen werden. Das Brother ECM-Fehlerkorrekturverfahren behebt dieses Problem in den meisten Fällen. Es tritt bei allen Telekommunikationsgeräten auf, die Informationen über eine Leitung senden und empfangen, über die auch andere Dienste ausgeführt werden. Wenn Sie geringfügige Unterbrechungen ganz vermeiden möchten, sollten Sie das Faxgerät an eine separate Leitung anschließen.			
Der externe Anrufbeantworter nimmt keine Anrufe an	Vergewissern Sie sich, dass der externe Anrufbeantworter richtig angeschlossen, entsprechend vorbereitet und nicht voll ist. Vergewissern Sie sich auch, dass am Faxgerät der TAD-Modus und als Speicherverwendung Spr.:Ext. eingestellt ist (siehe Externen Anrufbeantworter anschließen auf Seite 7 und Speicherverwendung wählen auf Seite 85).			

# Regelmäßige Reinigung

# Druckkopf reinigen

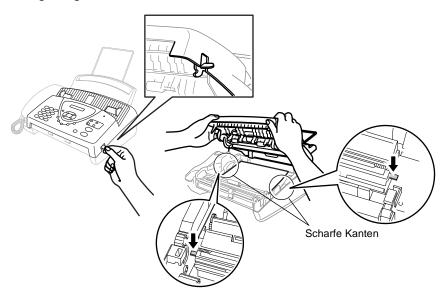


#### WARNUNG

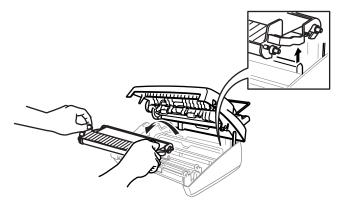
Unmittelbar nach dem Betrieb des Gerätes sind Teile im Inneren des Gerätes sehr HEISS! Seien Sie daher vorsichtig und berühren Sie diese Teile nicht.

- 1. Ziehen Sie den Netzstecker.
- 2. Öffnen Sie den Gehäusedeckel, indem Sie den Hebel an der rechten Seite nach oben ziehen.

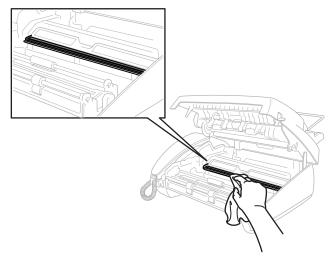
Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht an den in der Abbildung gezeigten Kanten der Metallteile verletzen.



3. Nehmen Sie die Farbbandkassette heraus.



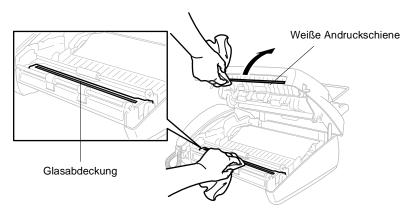
**4.** Wischen Sie den Druckkopf mit einem fusselfreien, trockenen oder leicht mit Isopropylalkohol angefeuchteten Tuch ab.



- **5.** Warten Sie gegebenenfalls, bis der Alkohol verdunstet ist, bevor Sie die Farbbandkassette einsetzen.
- **6.** Setzen Sie die Farbbandkassette wieder ein (siehe *Farbband wechseln* auf Seite 119).
- 7. Schließen Sie den Gehäusedeckel. Drücken Sie auf beide Seiten des Deckels, bis er hörbar einrastet.

## Scanner reinigen

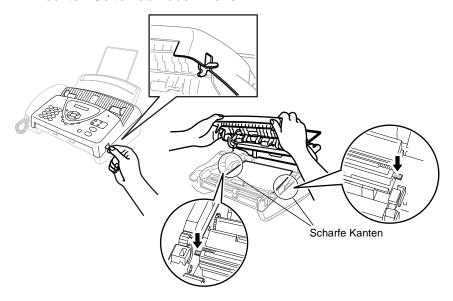
- 1. Ziehen Sie den Netzstecker.
- 2. Öffnen Sie den Gehäusedeckel, indem Sie den Hebel an der rechten Seite nach oben ziehen.
- 3. Reinigen Sie die flache weiße Andruckschiene an der Unterseite des Bedienungsfeldes und die gegenüberliegende Glasabdeckung mit einem fusselfreien, leicht mit Isopropylalkohol angefeuchtetem Tuch. Achten Sie darauf, dass nichts in das Innere des Gerätes fällt.



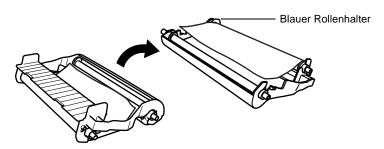
4. Schließen Sie den Gehäusedeckel. Drücken Sie auf beide Seiten des Deckels, bis er hörbar einrastet.

## Farbband wechseln

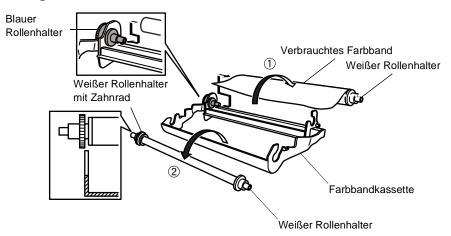
1. Öffnen Sie den Gehäusedeckel, indem Sie den Hebel an der rechten Seite nach oben ziehen.



- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht an den in der Abbildung gezeigten Kanten der Metallteile verletzen.
- Nehmen Sie die Farbbandkassette mit dem verbrauchten Farbband aus dem Faxgerät heraus. Legen Sie die Kassette mit der Unterseite nach oben hin und achten Sie darauf, dass sich der blaue Rollenhalter (mit Zahnrad) links oben befindet.



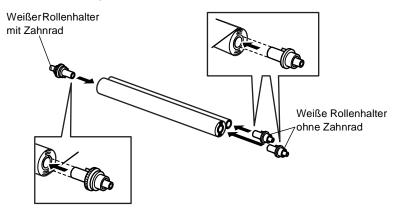
- 3. Nehmen Sie das verbrauchte Farbband aus der Kassette:
  - 1 Ziehen Sie den weißen Rollenhalter oben rechts nach vorne aus der Kassettenhalterung heraus. Ziehen Sie dann die Farbbandrolle von dem blauen Rollenhalter ab. Lassen Sie den blauen Rollenhalter in der Kassettenhalterung.
  - ② Nehmen Sie die leere Farbbandrolle heraus.



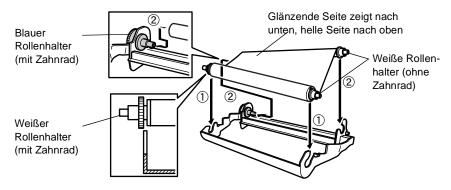
4. Ziehen Sie das weiße Gummiband von den neuen Rollen ab. Legen Sie die Rollen so hin, dass die volle Rolle zu Ihnen zeigt und sie sich in Ihre Richtung abrollen lässt. (Die glänzende, dunklere Seite des Farbbandes zwischen den beiden Rollen. liegt dann auf der Tischplatte.)

5. Ziehen Sie die Rollenhalter von den Pappkernen der alten Rollen ab. Setzen Sie wie unten gezeigt die Rollenhalter in die neuen Pappkerne ein.

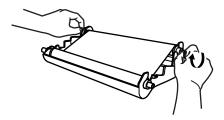
Der weiße Rollenhalter mit Zahnrad muss sich - wie in der Abbildung gezeigt - links in der vollen Rolle befinden. Drehen Sie die Rollenhalter jeweils, bis die Erhöhung an den Rollenhaltern in die Aussparung des Pappkerns einrastet.



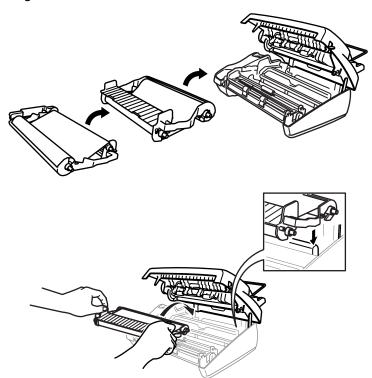
- 6. Legen Sie das neue Farbband in die Kassette ein.
  - ① Drücken Sie die weißen Rollenhalter der unteren (vollen) Rolle in die Halterungen der Kassette.
  - ② Schieben Sie zuerst das linke Ende der leeren Farbbandrolle auf den blauen Rollenhalter in der Kassette. Drücken Sie den rechten, weißen Rollenhalter in die Halterung oben rechts in der Kassette.



7. Drehen Sie den oberen weißen Rollenhalter an der rechten Seite wie in der Abbildung gezeigt, um das Farbband zu spannen.



8. Drehen Sie die Farbbandkassette um und setzen Sie sie mit der Seite, auf der sich die Pfeilmarkierung ≜ befindet, zuerst in das Faxgerät ein.

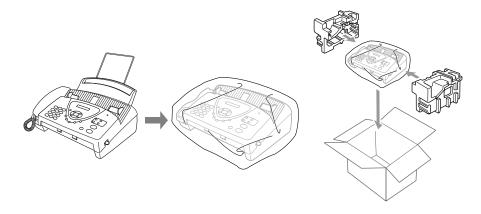


9. Schließen Sie den Gehäusedeckel. Drücken Sie auf beide Seiten des Deckels, bis er hörbar einrastet.

#### Verpacken für einen Transport

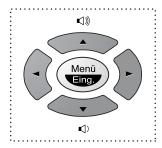
Zum Transport des Gerätes sollten Sie es wieder mit dem Originalmaterial, in dem es geliefert wurde, verpacken. Wenn das Faxgerät nicht richtig verpackt wird, erlischt der Garantieanspruch.

- Ziehen Sie den Netzstecker.
- 2. Ziehen Sie die Stecker des Faxanschlusskabels von der Telefonsteckdose und dem Faxgerät ab und ziehen Sie das Telefonhörer-Kabel vom Faxgerät und vom Hörer ab.
- 3. Ziehen Sie die Verlängerung der Papierzufuhr ab und nehmen Sie die Papierzufuhr vom Gerät ab.
- 4. Verpacken Sie die Einzelteile.
- 5. Packen Sie das Faxgerät zuerst in den Plastikbeutel und dann mit den Originalverpackungsmaterialien in den Originalkarton.
- **6.** Legen Sie die verpackten Einzelteile (einschließlich der Dokumentationen) in den Karton und verschließen Sie den Karton.



# Menü und Funktionen

# Navigationstasten





- \*Funktionsmenü aufrufen
- \*Nächste Menüebene aufrufen
- \*Einstellung bestätigen



- \*Durch aktuelle Menüebene blättern
- \*Eine Menüebene zurück



\*Eine Menüebene vor



\* Menü verlassen

Drücken Sie Menü/Eing., um das Funktionsmenü aufzurufen.

Es werden dann nacheinander die folgenden Menüs angezeigt.

↓ dann EING.

Drücken Sie 1 für Geräteeinstellungen

1.Grundeinstell.

— oder drücken Sie 2 für Empfangseinstellungen

2.Empfangseinst.

— oder —

3.Sendeeinstell.

drücken Sie 3 für Sendeeinstellungen — oder —

4.Abbrechen?

drücken Sie 4, um Aufträge abzubrechen

— oder —

drücken Sie 5, um Aufträge zu unterbrechen — oder —

5.Unterbrechen

drücken Sie 6, um Nummern zu speichern

6.Nrn. speichern

— oder —

7.Berichte

drücken Sie 7 für Berichte-Einstellungen — oder —

8.Anrufb.-Einst.

drücken Sie 8 für Anrufbeantwortereinstellungen

drücken Sie 9 zur Melodie-Auswahl

9.Melodie

— oder —

— oder —

drücken Sie **0** für Extrafunktionen.

0.Extras

Sie können auch schneller durch die Menüs blättern, indem Sie auf den Pfeil drücken, der in die gewünschte Richtung zeigt: 🗘 oder 🤯. Durch Drücken von **Menü/Eing.** kann das jeweils im Display angezeigte Menü aufgerufen werden. Es wird dann die nächste Funktionsebene angezeigt.

Drücken Sie ⇔ oder ⇔, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

Drücken Sie Menü/Eing., um die gewählte Einstellung zu speichern.

Nachdem eine Einstellung geändert wurde, erscheint Ausgeführt! im Display.

# **Funktionstabellen**

#### Menünummer eingeben

(z. B. 1, 2 für Datum/Uhrzeit)













lassen

Hauptmenü	Funktionen	Mögliche Einstellungen	Beschreibung	Seite
1.Grundeinstell.	1. (nicht belegt)	_	_	_
	2.Datum/Uhrzeit	_	Datum/Uhrzeit für Display- anzeige, gesendete Faxe und Berichte.	13
	3.AbsKennung	_	Absenderkennung (Na- me, Fax-Nr). speichern, die auf die gesendeten Faxe gedruckt wird.	14
	4. Signalton	Aus Leise Laut	Zum Einstellen der Lautstärke des Signaltons.	16
	5.Nebenstelle	Ein Aus	Schalten Sie diese Funkti- on ein, wenn das Faxgerät in einer Nebenstellenanla- ge angeschlossen ist.	15
	6.Zeitumstellung	Auf Sommerzeit? Auf Winterzeit?	Zum schnellen Wechsel zwischen Sommer- und Winterzeit.	17
2.Empfangseinst.	1.Klingelanzahl	Klingelanzahl 01/02/03/04 (Deutschland) 01 - 10 (Österreich) Statusinfo Ein/Aus	Anzahl Klingelzeichen, nach der ein Anruf im Fax-, Fax/Tel- oder TAD-Modus angenommen wird.	52
	2.F/T Rufzeit (nur an österreichi- chen Geräten)	70 Sek. 40 Sek. <b>30 Sek</b> . 20 Sek.	Länge des Klingelns bei einem Telefonanruf im Fax/Tel- Modus.	50
	3.Fax-Erkennung	Ein Auto Aus	Automatischer Faxemp- fang nach Annahme des Anrufs mit einem Telefon.	48



(z. B. 3, 1 für Deckblatt)

#### - oder -











	INCII	u vc
eichern	las	sen

Hauptmenü	Funktionen	Mögliche Einstel- lungen	Beschreibung	Seite
2. Empfangseinst. (Fortsetzung)	4. FernaktCode	Ein (**51, **81) Aus	Zur manuellen Aktivierung des Faxgerätes von einem externen Telefon aus und zur Gesprächsweitergabe von einem schnurlosen Te- lefon zum Faxtelefon.	48
	5. Verkleinerung	Auto 100% 93% 87% 75%	Zum Verkleinern eines Do- kumentes beim Empfang, damit z.B. A4-Faxe inkl. Absenderkennung auf eine Seite gedruckt werden können.	52
	6.Speicherempf.	Ein Aus	Zum automatischen Spei- chern der empfangenen Faxe bei Papiermangel.	53
	7.Aktiver Abruf	Standard Schutz Zeitwahl	Zum Abrufen eines Dokuments von einem anderen Faxgerät.	74
3. Sendeeinstell.	1.Deckblatt	Aktuelle Sendung Alle Send.:Ein Alle Send.:Aus Drucken	Sendet ein programmier- tes Deckblatt vor dem ge- sendeten Fax.	37
	2.DeckblKomm.	_	Zum Speichern eines Deckblatt-Kommentars.	40
	3.Kontrast	Auto Hell Dunkel	Zum Senden eines extrem hellen oder dunklen Dokumentes.	29
	4.Auflösung	Standard Fein S-Fein Foto	Auflösung zum Senden eines Dokumentes für jede Seite getrennt einstellen.	30
	5.Übersee-Modus	Ein <b>Aus</b>	Für Übersee- Übertragungen.	42



(z. B. 3, 7 für Zeitwahl)

- oder -











$\overline{}$	ivienu ver
eichern	lassen

Hauptmenü	Funktionen	Mögliche Einstellungen	Beschreibung	Seite
3. Sendeeinstell. (Fortsetzung)	6.Bedienerruf	Ein Aus Drucken	Um nach dem Senden ei- nes Faxes den Empfänger ans Telefon zu rufen und zum Senden oder Drucken einer Rückrufnachricht.	41
	7.Zeitwahl	_	Senden eines Dokumentes zu einem späteren Zeitpunkt.	36
	8.Passiver Ab- ruf	Standard Schutz	Dokument für den Abruf eines anderen Gerätes vorbereiten.	78
	9. Sendespeicher	Aktuelle Sendung Alle Send.:Ein Alle Send.:Aus	Das Faxgerät liest das Do- kument zunächst ein und sendet es dann aus dem Speicher.	32
4. Abbrechen?	_	_	Zum Abbrechen einer pro- grammierten, zeitversetz- ten Übertragung oder eines Faxabrufs.	43
5. Unterbrechen	_	_	Zum Senden/Kopieren, wenn ein anderes Doku- ment für das zeitversetzte Senden oder einen Faxab- ruf im Einzug liegt.	44
6.Nrn. speichern	1.Zielwahl	_	Rufnummer als Zielwahl speichern, die dann ein- fach durch Drücken der Zielwahltaste angewählt werden kann.	66
	2.Kurzwahl	_	Rufnummer als Kurzwahl speichern, die durch das Drücken weniger Tasten angewählt werden kann	68
	3.Rundsende-Grup	_	Gruppe zum Rundsenden eines Faxes speichern.	70



(z. B. 7, 2 für Journal)

#### - oder -











Hauptmenü	Funktionen	Mögliche Einstellungen	Beschreibung	Seite
7.Berichte	1.Sendebericht	Ein Aus	Automatischer Ausdruck eines Sendeberichts nach jeder Sendung	81
	2. Journal	Nach 30 Faxen Intervall:6 Std Intervall:12 Std Intervall:24 Std Intervall:2 Tage Intervall:7 Tage Aus	Intervall für den automatischen Journalausdruck einstellen.	82
8.AnrufbEinst.	1. Speicherverw.	Dok.:Ein Dok.:Aus Spr.:Ein Spr.:Ext. Spr.:Aus	Speicherverwendung für Faxe und/oder Telefonan- rufe wählen.	85
	2.Kontrolldruck	Ein Aus	Automatischer Ausdruck der empfangenen und ge- speicherten Faxe.	90
	3.Ansagetexte	TAD-Ansage F/T-Ansage Info-Ansage	Zum Aufnehmen, Lö- schen, Wiedergeben der Ansagen.	86 50 95
	4.Aufsprechzeit	20/25/ <b>30</b> /35/40 /45/50/55/60 Sekunden Österreich maximal 50 Sekunden	Maximal mögliche Länge der gesprochenen Nach- richten.	92
	5.Mithören	Ein Aus	Zum Mithören der Telefon- anrufe bei der Aufzeich- nung.	93
	6.Weiterl./Info	Aus Fax weiterleiten Info-Anruf	Fax-Weiterleitung oder Infoanruf beim Empfang von Nachrichten.	94
	7. Zugangscode	<del>X</del>	Zugangscode für die Fernabfrage programmieren.	96



(z. B. 0, 1 für Tastensperre)

- oder -











Hauptmenü	Funktionen	Mögliche Einstellungen	Beschreibung	Seite
9.Melodie	1.Klingeltöne	Klingeln Melodiel Melodie2 Melodie3 Melodie4	Zur Auswahl des Klingeltons.	18
	2.Stummschaltung	Aus Melodie1 Melodie2 Melodie3 Melodie4	Zur Auswahl der Melodie, die Anrufer während der Stummschaltung hören.	18
0.Extras	1.Tastensperre	_	Sperrt den Zugriff auf die wichtigsten Funktionen, mit Ausnahme des Faxempfangs.	19
	2.Anrufer-Kenn.	Ein Aus Anrufe anzeigen Bericht drucken	Zur Anzeige, zum Zurück- rufen und Ausdrucken der Rufnummern (Kennungen) der letzten 30 Anrufer.	61



# **Texteingabe**

Beim Speichern der Absenderkennung und von Rufnummern müssen Buchstaben eingegeben werden. Dazu werden die Zifferntasten verwendet. Über diesen Tasten sind Buchstaben abgedruckt, die durch wiederholtes Drücken der Taste nacheinander im Display angezeigt werden. Mit den Tasten 0, # und ★ können Sie Sonderzeichen eingeben. Drücken Sie die jeweilige Taste so oft, bis der gewünschte Buchstabe im Display angezeigt wird

Drücken Sie	einmal	zweimal	dreimal	viermal
2	А	В	С	2
3	D	E	F	3
4	G	Н	1	4
5	J	K	L	5
6	М	N	Ο	6
7	Р	Q	R	S
8	Т	U	V	8
9	W	X	Υ	Z

## Leerzeichen eingeben

Zur Eingabe eines Leerzeichens drücken Sie zwischen Ziffern einmal und zwischen Buchstaben zweimal 🕞.

## Korrigieren

Um Zeichen zu korrigieren, bewegen Sie den Cursor mit der Taste

unter das erste falsch geschriebene Zeichen und drücken Sie dann **Stopp**. Dadurch werden das Zeichen an der Cursorposition und alle Zeichen rechts davon gelöscht. Geben Sie nun die richtigen Zeichen ein. Sie können auch Zeichen überschreiben, indem Sie den Cursor unter das Zeichen bewegen und dann das neue Zeichen eingeben.

## Buchstaben wiederholen

Wenn Sie zweimal hintereinander denselben Buchstaben oder nacheinander zwei auf derselben Taste liegende Buchstaben eingeben wollen (z. B. "LL" oder "TU"), geben Sie den ersten Buchstaben ein, drücken dann 🕞 und wählen anschließend den nächsten Buchstaben.

# Sonderzeichen und Symbole

Drücken Sie die Taste \*, \* oder 0 und dann 0 oder 0, bis sich der Cursor unter dem gewünschten Zeichen befindet. Drücken Sie dann **Menü/Eing.** 

Drücken Sie ★ für (Leerzeichen)! "#\$%&'() ★ +, -./€

Drücken Sie # für :; <=>? @ []^\_ Drücken Sie 0 für  $\ddot{A} \ddot{E} \ddot{O} \ddot{U} \dot{A} \ddot{C} \dot{E} \dot{E} 0$ 

# **Fachbegriffe**

# Glossar

- Absenderkennung: Eine Zeile mit Rufnummer bzw. Name des Senders, Datum und Sendezeit sowie Seitennummer, die automatisch am Anfang jeder gesendeten Seite ausgedruckt wird.
- Anrufer-Kennung Ein Service der bei Ihrer Telefongesellschaft gebucht werden kann und von Ihrem Faxgerät unterstützt wird, mit dem bei einem Anruf die Rufnummer (Kennung) des Anrufenden angezeigt und auch gespeichert wird.
- Auflösung: Anzahl der Druckpunkte pro Zoll (dpi). Siehe: Fein-, Superfein-, Foto-, Standard-Auflösung. Je höher die Auflösung, desto länger dauert die Übertragung.
- ADF (Automatischer Dokumenteneinzug): Automatischer Dokumenteneinzug, in den mehrere Seiten auf einmal eingelegt werden können, die dann vom Gerät automatisch nacheinander eingezogen werden.
- Automatisches Senden: Fax einlegen, Nummer wählen und Start-Taste drücken. Das Gerät stellt die Verbindung automatisch her und sendet dann das Dokument selbstständig.
- Automatische Verkleinerung: Verkleinert ein empfangenes Fax so, dass es einschließlich der Absenderkennung auf ein A4-Blatt passt.
- Automatische Wahlwiederholung: Wählt einen besetzten Anschluss automatisch erneut an.
- Bedienerruf: Sie können unmittelbar nach dem Senden eines Faxes den Empfänger ans Telefon rufen, ohne dass die Verbindung neu aufgebaut werden muss.
- CNG-Ton: Rufton (CalliNG) eines Faxgerätes, an dem das empfangende Gerät erkennt, dass ein Fax gesendet wird.
- Display: Flüssigkristallanzeige am Funktionstastenfeld, die beim Einstellen von Funktionen anzeigt, was zu tun ist.

- **ECM-Fehlerkorrektur:** Reduziert Übertragungsfehler (z. B. durch Leitungsstörungen) beim Senden und Empfangen von Dokumenten und sendet fehlerhafte Seiten gegebenenfalls erneut. Die Gegenstelle muss dieses Verfahren ebenfalls unterstützen.
- **Externes Telefon:** Ein an derselben TAE-Telefondose wie das Faxgerät angeschlossenes Telefon.
- **Faxabruf:** Die Möglichkeit, ein Dokument von einem anderen Faxgerät abzurufen (aktiv) oder ein Dokument vorzubereiten, das von anderen Faxgeräten abgerufen werden kann (passiv).
- **Fax-Erkennung:** Faxe werden auch automatisch empfangen, wenn der Faxanruf mit dem Hörer des Faxgerätes oder mit einem externen Telefon angenommen wurde.
- **Fax-Fernweitergabe:** Ermöglicht es, alle empfangenen und gespeicherten Faxe per Telefon an ein anderes Faxgerät weiterzugeben.
- **Fax/Telefon-Schaltung:** Wenn dieser Modus eingeschaltet ist, nimmt das Faxgerät alle Anrufe automatisch an und schaltet bei einem Faxanruf zum Faxempfang um oder ruft Sie bei einem Telefonanruf durch ein Pseudoklingeln ans Telefon.
- **Faxspeicherung:** Speichern der empfangenen Faxe für die Fax-Fernweitergabe, Fernabfrage und die Fax-Weiterleitung.
- **Faxton:** Signale, die das sendende und empfangende Gerät zum Austausch von Informationen senden.
- **Fax-Weiterleitung:** Das Faxgerät speichert jedes eingehende Fax und ruft direkt nach dem Empfang eine programmierte Faxnummer an, an die das empfangene Fax gesendet wird.
- **Fein-Auflösung:** Auflösungseinstellung mit 203 x 196 dpi (Druckpunkte/Zoll) zum Senden von kleingedrucktem Text.
- **Fernabfrage-Funktionen:** Ermöglicht es, von unterwegs die Fax-Fernweitergabe zu verwenden und Funktionen des Faxgerätes fernzusteuern.
- **Fernaktivierung:** Wenn ein Faxanruf mit einem externen Telefon angenommen wurde, kann das Dokument durch die Eingabe des Fernaktivierungs-Codes zum Faxgerät weitergeleitet werden.
- **Foto-Auflösung:** Eine Auflösungseinstellung, die sich besonders zum Senden von Fotos eignet, da sie auch Graustufen überträgt.

- Freisprechen: Ein Telefonat ohne Hörer führen. Dazu sind im Faxgerät Lautsprecher und Mikorofn eingebaut.
- **F/T-Ansage:** Wird im F/T-Modus bei Telefonanrufen wiedergegeben. Der Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen.
- F/T-Modus: Automatische Fax/Telefon-Schaltung. Das Faxgerät nimmt alle Anrufe an, empfängt Faxe automatisch und ruft Sie bei einem Telefonanruf durch ein Pseudoklingelzeichen ans Telefon.
- F/T-Rufzeit (nur an österreichischen Geräten): Mit dieser Funktion kann eingestellt werden, wie lange das Gerät beim Empfang eines Telefonanrufes im F/T-Modus klingelt, um Sie ans Telefon zu rufen.
- Gruppentaste: Eine Zielwahltaste, unter der mehrere Ziel- und Kurzwahlnummern zum Rundsenden eines Dokumentes in einer Gruppe zusammengefasst sind und dann auf Tastendruck aufgerufen werden können.
- Journal: Ein Bericht über die empfangenen und gesendeten Dokumente. Der Journalausdruck kann automatisch nach bestimmten Zeitintervallen oder jeweils manuell ausgedruckt werden.
- Klingelanzahl: Die Anzahl der Klingelzeichen, nach der das Gerät einen Anruf im Faxmodus (Fax), im Fax/Tel-Modus (F/T) oder im TAD-Modus annimmt.
- Klingellautstärke: Zum Ändern der Klingellautstärke des Gerätes oder zum Ausschalten des Klingelns.
- Konfigurationsliste: Ein Ausdruck, der über die aktuellen Funktionseinstellungen informiert.
- Kontrast: Einstellung zum Senden eines Dokumentes. Für normale Dokumente wählt das Gerät beim Senden automatisch die richtige Kontrasteinstellung. Für extrem helle oder dunkle Dokumente kann die passende Einstellung manuell gewählt werden.
- Kontrolldruck: Alle empfangenen und gespeicherten Faxe werden automatisch auch ausgedruckt.
- Kurzwahl: Zum Speichern einer Rufnummer, die dann durch Drücken der Taste Tel-Index/Stumm, dann # und Eingabe einer zweistelligen Kurzwahlnummer aufgerufen werden kann.

- Manuelles Senden: Beim manuellen Senden wird der Hörer des Faxtelefons abgehoben oder die Taste **Start** gedrückt und dann die Rufnummer gewählt. Nach Herstellen der Verbindung kann das Dokument manuell durch Drücken der Start-Taste abgeschickt werden
- Rufnummernverzeichnis: Ein vom Gerät ausgedrucktes Verzeichnis mit allen gespeicherten Rufnummern nach Ziel und Kurzwahl sortiert.
- Rundsenden: Mit dieser Funktion kann ein Fax automatisch an mehrere Empfänger gesendet werden.
- Sendebericht: Ein Bericht, der nach jedem Sendevorgang automatisch oder manuell ausgedruckt werden kann, mit Faxnummer/-name des Empfängers, Sendezeit und Sendedatum, Sendedauer und dem Ergebnis der Übertragung.
- Signalton: Der Signalton ist zu hören, wenn eine Taste gedrückt wird, ein Fehler auftritt oder das Senden bzw. der Empfang eines Dokumentes abgeschlossen ist.
- Speicherempfang bei Papiermangel: Nach Einschalten dieser Funktion werden Dokumente automatisch gespeichert, falls sich kein Papier in der Papierzufuhr befindet (sofern genügend freie Speicherkapazität vorhanden ist).
- Speicherverwendung: Mit dieser Funktion kann eingestellt werden, ob der Speicher nur zur Aufzeichnung von Telefonanrufen oder nur zum Speichern der empfangenen Dokumente oder flexibel zum Speichern von gesprochenen Nachrichten sowie Faxen genutzt werden soll.
- Standard-Auflösung: Auflösung von 203 x 98 dpi, die für die meisten normal gedruckten Dokumente verwendet werden kann.
- Superfein-Auflösung: Auflösung von 203 x 392 dpi, die für detaillierte Zeichnungen oder extrem kleine Schriften verwendet werden sollte.
- **Tastensperre:** Sperrt die wichtigsten Funktionen mit Ausnahme des Faxempfangs.

- **Tel-Index:** Die als Ziel- und Kurzwahl gespeicherten Rufnummern werden automatisch alphabetisch sortiert und können so schnell und beguem im Display gesucht und dann angewählt werden. Sie können auch einen alphabetisch sortierten Tel-Index ausdrucken lassen.
- Thermotransfer: Ein Druckverfahren, bei dem durch Hitze Farbe von einem Farbband auf Normalpapier übertragen wird.
- Übersee-Modus: Mit dieser Funktion können Übertragungsfehler durch Leitungsrauschen, wie sie bei Übersee-Übertragungen auftreten können, reduziert werden.
- Übertragung: Senden eines Dokumentes über die Telefonleitung eines Faxgerätes an ein anderes Faxgerät.
- Übertragungsfehler: Ein Fehler beim Senden oder Empfangen eines Faxes aufgrund einer schlechten Verbindung oder von Leitungsstörungen. Das Fax wurde dann eventuell nicht einwandfrei übermittelt.
- Verkleinerung beim Empfang: Bei Normalpapier-Faxgeräten können Dokumente automatisch so verkleinert werden, dass sie einschließlich der Absenderkennung auf das DIN-A4-Papier passen.
- Zeitversetztes Senden: Die Möglichkeit, einen Sendevorgang automatisch zu einer bestimmten Uhrzeit innerhalb der nächsten 24 Stunden ausführen zu lassen.
- Zielwahl: Tasten des Faxgerätes, unter denen Rufnummern gespeichert und dann auf Tastendruck abgerufen werden können.
- Zugangscode: 4-stelliger Code, der zur Fernabfrage und Fernschaltung des Faxgerätes eingegeben werden muss, damit nur dazu berechtigte Personen die Fernabfrage verwenden können.

# Allgemeines zu Faxgeräten

Faxgeräte verständigen sich untereinander durch die Übertragung verschiedener Tonsignale. Daher werden Sie beim Senden von Dokumenten über den Lautsprecher unterschiedliche Tonfolgen hören, deren Bedeutung im folgenden Abschnitt erklärt sind.

## **CNG-Rufton und Antwortton**

Wenn ein Fax verschickt wird, überträgt das sendende Gerät zuerst den sogenannten CNG-Ton (CalliNG). Dies ist ein kurzer Rufton, der im Abstand von ca. 4 Sekunden wiederholt wird. Sie hören diesen Ton auch über den Lautsprecher Ihres Faxgerät, wenn Sie ein Fax automatisch versenden. Er wird nach dem Anwählen ca. 60 Sekunden lang ausgegeben. Währenddessen muss das empfangende Gerät mit dem Antwortton, einem zirpenden, ununterbrochenen Signal in hoher Frequenz, antworten.

Wenn am Faxgerät der automatische Faxempfang (Nur Fax) eingeschaltet ist, beantwortet es automatisch jeden Anruf mit einem 40 Sekunden langen Antwortton und zeigt im Display Empfang an. Auch wenn der Sender auflegt, sendet das Faxgerät den Antwortton insgesamt 40 Sekunden lang. (Sie können in diesem Fall den Empfangsmodus mit **Stopp** abbrechen).

Der CNG-Rufton des sendenden und der Antwortton des empfangenden Gerätes müssen sich mindestens 2 bis 4 Sekunden lang überlappen, damit die Geräte alle notwendigen Informationen austauschen können. Da der CNG-Ton nach Anwählen der Rufnummer nur ca. 60 Sekunden lang ausgegeben wird, ist es wichtig, dass das Empfängergerät den Anruf möglichst schnell annimmt.



Wenn ein externer Anrufbeantworter zusammen mit dem Gerät verwendet wird, bestimmt dieser, nach wie vielen Klingelzeichen der Anruf angenommen wird. Damit auch Faxe empfangen werden können, müssen Sie den externen Anrufbeantworter (nicht das Faxgerät) so einstellen, dass er die Anrufe schnell (nach 1-2-maligem Klingeln) annimmt (siehe Anrufe mit externem Anrufbeantworter empfangen auf Seite 9).

## **ECM-Fehlerkorrekturverfahren**

Diese Funktion überprüft während des Sendens, ob die Übermittlung fehlerfrei erfolgt und überträgt fehlerhafte Daten automatisch neu. Dazu müssen das empfangende und das sendende Gerät mit diesem Verfahren arbeiten können und es muss genügend Speicherplatz frei sein.

# **Technische Daten**

# Allgemein

**Papierzufuhr** Bis zu 30 Blatt

Papiergewicht: 64 g/m<sup>2</sup> bis 90 g/m<sup>2</sup>

Papiergröße: A4

**Automatischer** Bis zu 10 Seiten

Dokumenteneinzug Papiergewicht: 64 g/m<sup>2</sup> bis 90 g/m<sup>2</sup>

Dokumentenbreite: 148 bis 216

Max. Abtastbreite 208 mm

 Horizontal: 8 Punkte/mm Auflösung

Vertikal: Standard: 3.85 Zeilen/mm

Fein, Foto: 7,7 Zeilen/mm

Superfein, Foto (Kopie): 15,4 Zeilen/mm

16 Zeichen × 1 Zeile Display

Speicher 512 KB

Netzanschluss 220 - 240V 50/60Hz

Leistungsaufnahme Betrieb: weniger als 170 Watt

Bereitschaft: weniger als 5 Watt

Abmessungen 334 x 301 x 281 (B x T x H) mm

20 - 33°C

Gewicht 3,4 kg Umgebungs-10 - 35°C

temperatur

Beste Druckqualität

Änderung der technischen Daten und der gedruckten Materialien ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

# **Faxen**

Kompatibilität ITU-T Gruppe 3

Codierung MH

Übertragungs-14400/12000/9600/7200/4800/2400

geschwindigkeit

Graustufen 64

**Faxabruf** Standard, geschützt, zeitversetzt, Gruppenfaxabruf

Kontrast Automatische Kontrastkontrolle,

hell und dunkel (manuelle Einstellung)

Zielwahl 4 Zielwahlspeicher

Kurzwahl 100 Kurzwahlspeicher

Rundsenden An bis zu 104 Stationen

3-mal im Abstand von 5 Minuten Wahlwiederholung

Nach 1, 2, 3 oder 4 Klingelzeichen (Deutschland) Rufbeantwortung

Nach 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 oder 10 Klingelzeichen

Hauptanschluss oder Nebenstellenanlage

(Österreich)

Anschlussmöglichkeit

Mithöreinrichtung

Freisprecheinrichtung

Sendespeicher Bis zu 20 Seiten\*

Bis zu 25 Seiten\* Empfangsspeicher

Änderung der technischen Daten und der gedruckten Materialien ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

<sup>&</sup>quot;Seiten" bezieht sich auf die "ITU-T-Test Chart Nr. 1" (im ECM-Modus beim Speicherempfang).

# Kopieren

Mehrfachkopien Bis zu 99

Vergrößern/Verkleinern Auf 150%, 125% oder 120% vergrößern bzw. 93%,

87%, 75% oder 50% verkleinern oder automatisch

auf A4

Ablage Normal und sortiert

Änderung der technischen Daten und der gedruckten Materialien ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

# Stichwortverzeichnis

A	Automatische Fax/Telefonschaltung45
Abbrechen von Aufträgen43	Automatische Faxerkennung 48
Absenderkennung14	<del>_</del>
ADF-Versand30	Automatische Verkleinerung 52
Aktiver Faxabruf	Automatischer Faxempfang 45
geschützt74	Automatischer Journalausdruck 82
Standard74	Automatischer Sendebericht 81
zeitversetzt75	
Anrufbeantworter84	В
abhören89	_
Ansage86	Bedienerruf41
extern7	Berichte und Listen ausdrucken 81
Nachrichten löschen91	Besetzt 109
Statusinfo92	
Anrufbeantworter-Modus45	
Anrufer-Kennung60	C
_	Call-by-Call72
Ansage aufnehmen Anrufbeantworter86	CLIP (siehe Anrufer-Kennung) . 60
externer Anrufbeantworter8	CNG-Rufton
	ONO Parion
F/T-Ansage50	
Info-Ansage95	D
TAD-Ansage86 Anschlüsse6	Datum13
	Deckblatt-Funktion
Anzeigen von Aufträgen43	
Auflösung	Deckel offen
Fax senden30	Display-Fehlermeldungen 109
Kopieren103	Dokument einlegen23
Aufträge abbrechen/	Dokument prüfen109
unterbrechen43	Dokumenteneinzug23
Ausdrucken	Dokumentenstau111
Faxkonfiguration83	Druckkopf reinigen116
Hilfe83	Druckmedien11
Journal81	
Rückrufnachricht42	_
Rufnummern83	E
Sendebericht83	Empfangen45
Automatisch senden25	Anrufbeantworter84
	manuell47

mit ext. Anrufbeantworter9	G
nach einem Telefonat58	Gerätefehler XX109
Sprachnachrichten84	Geschützter Faxabruf73
Empfangsmodus45	aktiv74
Externer Anrufbeantworter7	passiv80
Externes Telefon6	Gesprächsweitergabe vom Schnur-
	los- zum Faxtelefon58
F	Gruppenfaxabruf76
= E/T A	Gruppentaste70
F/T-Ansage50	
F/T-Rufzeit50	
F/T-Rufzeit einstellen51	Н
Farbband	Hauptanschluss10, 15
prüfen109	Hilfe ausdrucken83
wechseln119 Zubehörliste149	
Fax	
empfangen45	ı
senden23	Inbetriebnahme13
technische Daten141	Info-Anruf94
Fax/Tel-Modus45, 51	Info-Ansage95
Faxabruf	
abbrechen43	1
aktiv74	3
geschützt73	Journalausdruck
passiv78	automatisch82
unterbrechen44	manuell83
Faxauflösung30	
Fax-Erkennung48	K
Fax-Fernweitergabe96	Kennwort ändern21
Fax-Weiterleitung94	
Fehlermeldungen im Display109	Klingelanzahl
Fernabfrage96	Klingellautstärke
Fernabfrage-Befehle98	Kontrast29
Fernabfragekarte149	Kontrolldruck90
Fernschaltung96	
Flexible Speicherverwendung85	Kopieren
Freisprecheinrichtung56	einfach103
Freisprechen-Taste4	mehrfach103
Funktionstabellen126	sortiert103
Funktionstastenfeld4	vergrößern/verkleinern 103

Kurzwahl69ändern69Rufnummern ausdrucken83speichern68zum Senden27zum Telefonieren55	Spezifikationen
Lautsprecher-Lautstärke16 Lautstärke	R
Klingeln	Reinigen Druckkopf
M	speichern66 zum Senden26
Manuell (Empfangsmodus)45	zum Telefonieren56
Manuell senden25Manueller Empfang45Mithören93Mitschneiden93	Rufnummernspeicher Kurzwahl
N	zum Telefonieren54 Rundsendegruppen70
Nachrichten abhören	Rundsenden34
Nachwahlverfahren	Scanner reinigen
P	Sendebericht81 Senden23
Papier einlegen	abbrechen/unterbrechen

Sendespeicher32	U
Sicherheitshinweiseii	Übersee-Modus42
Signalton16	ÜbertrFehler110
Sommerzeit17	
Sortiert kopieren103	Uhrzeit
Speicher voll110	Umschläge11
Speicher voll-Meldung33	Unterbrechen44
Speicherempfang bei	Unterbrechung110
Papiermangel53	
Speicherstatusliste99	V
Speicherverwendung85	Vorgröß orn Workloin orn
Sprachnachrichten84	Vergrößern/Verkleinern (Kopie)103
Standortwahliv	Verkleinerung beim Empfang 52
Statusinfo92	Verwendbare Papiersorten 11
Störungen und Abhilfe109	verwendbare Fapiersorten 11
Stummschaltung18, 57	
,	W
Т	Wählen
1	mit aufgelegtem Hörer56
TAD-Ansage86	zum Senden26
TAD-Modus45	zum Telefonieren54
Tastenfeld4	Wahlwiederholung
Tastensperre19	zum Senden27
Technische Daten140	zum Telefonieren56
Telefon, externes6	Weiterleitung (Fax)94
Telefonieren	Wiedergabe von Nachrichten 89
Anrufer-Kennung60	Winterzeit17
Fax empfangen nach einem	
Gespräch58	Z
Fax senden nach einem Ge-	_
spräch57	Zeitumstellung17
Freisprecheinrichtung56	Zeitwahl36, 75
Kurzwahl55	Zielwahl
Telefon-Index54 Wahlwiederholung56	ändern69
Zielwahl54	speichern66
Telefon-Index	zum Senden26
zum Senden27	zum Telefonieren54
zum Telefonieren54	Zubehör149
Telefon-Service-Funktionen60	Zugangscode ändern96
Texteingabe im Menü131	
TOALOHIGADO IIII MOHA	



### EC Declaration of Conformity under the R & TTE Directive

Manufacturer

Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Prother Industries (Johor) Sdn. Bhd.
No.6 Jalan Firma 1,
Kawasan Perindustrian Tebrau,
81100 Johor Bahru, Johor Darul, Takzim, Malaysia

Herewith declare that:

Products description

on : Facsimile Machine

Type

: Group 3

Model Name

: FAX-T92, FAX-T94, FAX-T96

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :

Safety: EN60950:2000

EMC

: EN55022:1998 Class B + A1:2000

EN55024:1998

EN61000-3-2:1995 + A14:2000

EN61000-3-3:1995

Year in which CE marking was First affixed: 2003

Issued by

: Brother Industries, Ltd.

Date

: 21 May, 2003

Place

: Nagoya, Japan

Signature

Takashi Maeda

Manager

Quality Management Group Quality Management Dept.

Jakashi manda

Information & Document Company

# Bescheinigung des Herstellers/Importeurs (gemäß Direktive R & TTE)

#### Hersteller

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

#### Werk

Brother Industries (Johor) Sdn. Bhd.

No.6 Jalan Firma 1,

Kawasan Perindustrian Tebrau,

81100 Johor Bahru, Johor Darul, Takzim, Malaysia

bestätigen, dass das Faxgerät:

Produktbeschreibung : Faxgerät Gerätetyp : Gruppe 3

Modellname : FAX-T92, FAX-T94, FAX-T96

amit den Bestimmungen der R & TTE-Direktive (1999/5/EC) und den folgenden Standards übereinstimmt:

Sicherheit: EN60950:2000

EMC : EN55022:1998 Class B + A1:2000

EN55024:1998

EN61000-3-2:1995 + A14:2000

EN61000-3-3:1995

Jahr, in dem die CE-Markierung zuerst angebracht wurde : 2003

Herausgegeben von : Brother Industries, Ltd.

Datum : 21. Mai 2003 Ort : Nagoya, Japan

# Zubehörliste

Artikel	Beschreibung
PC-70	Mehrfach-Farbbandkassette
PC-71RF	1 Farbband (Thermotransferrollen) zum Nachfüllen der Mehrfach-Farbbandkassette PC-70
PC-72RF	2 Farbbänder (Thermotransferrollen) zum Nachfüllen der Mehrfach-Farbbandkassette PC-70
PC-74RF	4 Farbbänder (Thermotransferrollen) zum Nachfüllen der Mehrfach-Farbbandkassette PC-70

Verwenden Sie bitte nur die für dieses Gerät vorgesehenen originalen Brother Farbbandkassetten und Farbbänder. Die Verwendung von Verbrauchsmaterial, das nicht den Spezifikationen von Brother entspricht und/oder von gleicher Qualität und Eignung wie das von Brother gelieferte oder freigegebene ist, kann zu Schäden am Gerät und zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen.

# Fernabfragekarte

Die Fernabfragekarte informiert Sie unterwegs über die Befehle zur Fernabfrage des machine. Schneiden Sie die Karte aus und falten Sie sie an den markierten Stellen. So lässt sie sich einfach in Brieftasche oder Geldbeutel aufbewahren, damit Sie unterwegs jederzeit empfangene Faxe zu einem Faxgerät an Ihrem Aufenthaltsort weiterleiten können.

#### Fax-Fernweitergabe

9 6 drücken,

dann 1 zum Abrufen der Speicherstatusliste (zur Kontrolle, welche Faxe wann angekommen sind) dann die Faxnummer, zu der die Liste gesendet werden soll, und # # eingeben. Nach dem Ton Hörer auflegen und warten.

- 2 zum Abrufen aller Faxe, dann die Faxnummer, zu der die Faxe gesendet werden sollen, und # # eingeben. Nach dem Ton Hörer auflegen und
- 3 zum Löschen aller empfangenen Faxe

## Empfangsstatus prüfen

9 7 drücken.

dann 1 für Faxe 2 für Anrufe

1 langer Ton - Nachricht empfangen 3 kurze Töne - Keine Nachricht

## Empfangsmodus ändern

9 8 drücken.

1 für TAD (externer Anrufbeantworter) 2 für F/T (Fax/Telefon-Schaltung)

3 für Fax (nur Faxempfang)

#### Fernabfrage beenden

9 0 drücken.

0

#### **ANRUBEANTWORTER** FERNABFRAGE-KARTE

#### Zugangscode verwenden

- Rufnummer des Faxgerätes anwählen.
- Nach dem Faxton sofort den Zugangscode eingeben.
- 3. Das Gerät zeigt durch einen Signalton an, ob Nachrichten empfangen wurden:

1 langer Ton - Fax empfangen

2 lange Töne - Anruf empfangen

3 lange Töne - Fax/Anruf empfangen Kein Ton - Keine Nachricht empfangen

- 4. Nach 2 kurzen Tönen Fernabfrage-Befehl
- Zum Beenden der Fernabfrage 9 0 drücken.
- Hörer auflegen.

0

### Zugangscode ändern (am Gerät)

- 1. Menü/Eing., 8, 7 drücken.
- 2. 3-stelligen Code, dann \*eingeben.
- 3. Menü/Eing. drücken.
- 4. Stopp drücken.

## Fernabfrage-Befehle

#### Nachrichten abhören

9 1 drücken,

- dann
  - 1 zum Wiederholen der Nachricht.
  - 2 zum Überspringen der Nachricht.
  - 9 zum Beenden der Wiedergabe.

#### Alle Nachrichten löschen

9 3 drücken. Sind drei Töne zu hören, wurden die Nachrichten noch nicht abgehört und können deshalb nicht gelöscht werden.

# Ansage wiedergeben/aufnehmen

- 9 4 drücken.
  - 1 1 zur Wiedergabe der TAD-Ansage. 1 2 zur Wiedergabe der F/T-Ansage.

    - 1 3 zur Wiedergabe der Info-Ansage.
    - 2 1 zur Aufnahme der TAD-Ansage, nach dem Ton sprechen und mit 9 beenden.
    - 2 2 zur Aufnahme der F/T-Ansage, nach dem Ton sprechen und mit 9 beenden.
    - 2 3 zur Aufnahme der Info-Ansage, nach dem Ton sprechen und mit 9 beenden.

Ø

#### Info-Anruf/Fax-Weiterleitung 9 5 drücken.

- dann 1 zum Ausschalten der Funktionen.
  - 2 zum Einschalten der Fax-Weiterleitung.
  - 3 zum Einschalten des Info-Anrufs.
    - zum Programmieren der Rufnummer für die Faxweiterleitung, dann Faxnummer eingeben und ## drücken. Zum Abrufen der
    - Speicherstatusliste nach zwei kurzen Tönen 9 6 1 drücken, Faxnummer und # # eingeben, nach dem Bestätigungston Hörer auflegen.

ø



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen des Landes für das es zugelassen wurde. Die Brother-Vertretungen und Brother-Händler der einzelnen Länder können die technische Unterstützung nur für die Geräte übernehmen, die in ihrem jeweiligen Land gekauft und zugelassen wurden.